نقلا من الأصل


# דבר

ההסתדרות הכללית של העובדים בארץ ישראל

יום רביעי, י"ט בחשון תשמ"ח, 11 בנובמבר 1987 ● גליון 19268

היום 12 עמודים ● המחיר 1.10 ש"ח, באילת 95 אג'



**היום בדבר**
- שה"ח היווני על נירמול היחסים / שלמה שפיר
- דודנים אנחנו / יצחק בן־נר
- השב"כ חוזר לעבודה / טלי זלינגר
- השגריר והשר / יוסי מלמן

דבר־אחר


**מזג האויר**

תחזית מזג האוויר להיום: יוסיף להיות נאה.
הטמפרטורות: ירושלים: 10־21, רמת־הגולן: 10־21, נהריה: 13־23, צפת: 10־19, חיפה: 12־24, טבריה: 13־24, נצרת: 12־22, עפולה: 8־24, השומרון: 10־23, תל־אביב: 14־23, לוד: 11־24, יריחו: 14־26, עזה: 15־22, באר־שבע: 9־24, אילת: 16־28.

# רייגן להרצוג: אני מודאג מהמצב במזה"ת ומהבעיה הדמוגרפית; הזמן פועל לרעת ישראל

## שני הנשיאים נועדו בארבע עיניים משך 15 דקות ואחר־כך הצטרפו המשלחות ● הרצוג: התרגשתי מהאיכפתיות של בני שיחי ● הנשיא בפני מליאת הקונגרס: ישראל מחוייבת לשלום וזה אכן יושג

רייגן נואם בטקס קבלת הפנים בבית הלבן לנשיא ישראל חיים הרצוג אתמול בוואשינגטון. (צילום: א.פ.)

מאת אמנון דנקנר, סופר „דבר" בארה"ב

הנשיא רונלד רייגן אמר אתמול לנשיא המדינה חיים הרצוג, כי הוא מודאג מאוד מהמצב במזרח התיכון ובעיקר מן הבעייה הדמוגראפית המעיקה על ישראל. הוא אמר בהקשר זה כי הזמן פועל לרעת ישראל וכי יש צורך למצוא דרך להמשך תהליך השלום.

הפגישה בין רייגן להרצוג החלה בהתוועדות של 15 דקות בארבע עיניים ולאחר מכן הוכנסו גם אנשי הפמליות לפגישה. בצד האמריקאי היו מזכיר המדינה ג'ורג' שולץ, שר ההגנה הפורש ויינברגר ומחליפו קארלוצ'י וכן עוזר מזכיר המדינה לענייני המזרח התיכון, ריצ'ארד מרפי. האמריקאים אמרו, כי הם מודאגים מאד מהתפשטות הפונדמנטליזם המוסלמי באיזור ותלו תקוות בתוצאותיה של ועידת הפסגה הערבית בעמאן. הם אמרו, כי הסיכויים להמשך תהליך השלום במזרח התיכון יתבררו במהלך החודש הבא, לאחר שיתבררו תוצאות ועידת הפסגה הערבית, לאחר ביקורו של ראש הממשלה יצחק שמיר בוואשינגטון ולאחר ועידת הפסגה של רייגן וגורבצ'וב, שבה ידונו גם על ענייני המזרח התיכון.

הנשיא הרצוג אמר למארחו, כי בשנה הבאה יעמוד נושא השלום במרכזה של מערכת הבחירות בישראל, דבר המבטא את חשיבות השלום בעיני העם בישראל.

בשיחה עם עיתונאים ישראלים אמר הרצוג, כי השיחה היתה ידידותית מאד וכי התרגש מגילויי ההתעניינות והאיכפתיות של בני שיחו לגבי המצב בישראל ולגבי זכויות האדם של יהודי ברה"מ. הנשיא רייגן סיפר לאורחו, כי קיבל באחרונה מכתבים מיהודים הכלואים בברה"מ והביע עליהם מתוך הרוחות רגשית גדולה.

על הביקור ביקורו של הרצוג [illegible]

(המשך בעמ' 2)

# שמיר: אין לחשוש מהשד הדמוגרפי

מאת עליזה ולך, סופרת „דבר" לענייני מפלגות

ראש הממשלה יצחק שמיר ליגלג אתמול על ממלא־מקומו שמעון פרס והדוברים אחרים של מפלגת העבודה, „אלה בתנכבי שלפתע נפל עליהם פחד הדמוגרפיה", כדבריו.

בדברו בטקס חנוכת משכן הקבע של הארכיון הציוני הביע ראש הממשלה משאלה שאלה שיפקדו את המקום „ילמדו מקודמיהם, שבאו לארץ זו שהיתה מדבר מבחינה יהודית ומאוכלסת כולה לא־יהודים, שאין לחשוש מהשד הדמוגרפי".

שמיר לא הסתפק בלגלוג על „פחדני הדמוגרפיה", שלא קרא בשמותיהם, והרחיב את לעגו עליהם גם בנושא הוועידה הבינלאומית, „אלה החרדים מכל עלה נידף של לחץ בינלאומי".

# הכנסת תמנה ועדת חקירה לבדוק הקטל בדרכים

מאת טובה צימוקי סופרת „דבר" בכנסת

הכנסת קיבלה אתמול ברוב קולות [illegible] להקים ועדת חקירה פרלמנטרית לנושא הקטל בדרכים.

ברוב של 31 [illegible] ומפד"ל [illegible] התנגדותו של שר התחבורה חיים קורפו, שנתמכה ע"י סיעת הליכוד, התחיה וש"ס התקבלה הצעתו של ח"כ מיכה חריש מהמערך. נדחתה גם נסיונו של השר קורפו שביקש לדחות את ההצבעה למועד מאוחר יותר.

ח"כ מיכה חריש שהעלה את הנושא לדיון אמר, כי על הכנסת לגרום לשינוי סדר העדיפויות הלאומי, ולהקים לאלתר ועדת חקירה פרלמנטרית לטיפול בלתי שגרתי בקטל בדרכים. „יש להילחם בקטל בדרכים בדיוק כפי שנלחמים בטרור", אמר חריש, והוסיף כי תאונות הדרכים בישראל קטלניות הרבה יותר מאשר פגיעות הטרור. רק באוגוסט 1987 נהרגו 100 איש ונפצעו קשה למעלה מ־700 בני אדם.

שר התחבורה חיים קורפו הסתפק בדברי תשובתו בהקמת ועדה בעלת משקל ציבורי אשר תשנה את חלוקת המשאבים לפיתוח והשקעה בתשתית הדרכים ולהעביר כך את כל הכנסות המדינה מאגרות רכב ורישוי לטובת פיתוח רשת הכבישים.

# רייגן התעניין בשביתת העיתונאים

מאת אמנון דנקנר

הנשיא רייגן שאל את אורחו אם נמצאים במקום גם עיתונאים ישראלים. הרצוג השיב בחיוב אך הוסיף, כי נעדרים אנשי הרדיו והטלוויזיה בשל שביתה. רייגן המופתע התעניין בפרטי הסיכסוך המקצועי ברשות השידור, אך לא הציע את תיווכו.

בשיחה עם כתבים ישראלים אמר הרצוג, כי הוא גאה בחנינות שנתן לאנשי השב"כ, מכיוון שהם הצילו את השב"כ מהרס. 87 אחוז מאזרחי ישראל הסכימו במשאלים עם צעדי זה, אמר הנשיא, והדו"ח ועדת לנדוי נתן אישור למה שעשיתי.

# 6 תושבי גוש קטיף נקלעו בדיר־אל־באלח למחסום וירו באוויר; נערה בת 16 נהרגה

## המשטרה עצרה 6 החשודים ● אלוף פיקוד דרום פועל להרגעת הרוחות ונפגש עם בני המשפחה

מאת דני צדקוני, סופר „דבר" בדרום

אנתסאר אל־עטאר, תלמידת תיכון בת 16 מדיר־אל־באלח שברצועת עזה, נהרגה אתמול מפגיעת כדור אקדח, שנורה כנראה ע"י תושב אחד מהישובים הישראליים שבגוש קטיף. אלוף פיקוד הדרום, יצחק מרדכי, שהגיע לאזור בעקבות המקרה, פועל להרגעת הרוחות בעיר, הידועה כאחת השקטות ברצועה, ובקרב שכניה המתיישבים היהודים של גוש קטיף.

בשעה 7.30 בבוקר נתקלו ששה מתושבי גוש קטיף, שהיו בדרכם לתל־אביב, במחסום אבנים ליד ביה"ס התיכון לבנות „מנסאלוטי" בדיר־אל־באלח. בקרבתו התרכזה קבוצה של תלמידות מפגינות, שתקפו באבנים את הרכב שניסה לעקוף את המחסום. לדברי המתיישבים הם ירדו מהרכב, וירו באוויר כדי להניס את המפגינות. בעת הירי ראו חברותיה של אנתסאר את חברתן מתמוטטת. היא הועברה לביה"ח „שיפע" בעזה, אך מתה בדרך אליו. גופתה נשלחה לבדיקה במכון לרפואה משפטית. בני משפחתה, שנפגשו עם האלוף מרדכי, ביקשו ממנו שלא להלין את גופתה ולאפשר את קבורתה המיידית. למקום הגיעו כוחות הבטחון שנרגמו גם הם באבנים. במקום הוכרז עוצר, וצבא רוכז למנוע את התרחשות התפרעויות.

משטרת נפת עזה עצרה לחקירה ששה חשודים מתושבי הגוש, שנחקרו בתחנת משטרת המחנות. מאוחר יותר הם הועברו להמשך החקירה למשטרת אשקלון. אלוף פקוד הדרום, שהוזעק למקום, אמר, שהצבא יפעל במרץ כדי לברר את נסיבות המקרה. הוא נפגש עם ראש עיריית דיר־אל־באלח, סמיר אל עזיזה, ובני המשפחה וקרא לתושבי העיר לשמור על השקט. הוא אמר שיש לברר את האירוע, ולמנוע את הפיכתו לנקודה שתביא לסחף של אירועים. אחה"צ נפגש האלוף בנוה דקלים עם נציגי המתיישבים הישראלים באזור.

הידיעה על הריגת הנערה בדיר־אל־באלח עוררה תסיסה באוניברסיטה האיסלמית במכון האיסלמי „אל אזהר" בעזה. היא הגיעה בעת שהסטודנטים הפגינו שם לרגל הפיסגה בעמן, והיא הפכה להפגנה על רקע מותה של הצעירה. הפרעות סדר היו גם ברחוב הראשי עומר אל מוכתאר ובמקומות אחרים.

# הפשרה בפיסגה: עיראק ויתרה על חזית מצרים לליגה; סוריה קוראת להפסקת אש במפרץ

## ערפאת נועד עם חוסיין וטוען כי השיג הסכמה לחידוש הדיאלוג ● הפיסגה תינעל הבוקר

המלך חוסיין ומנהיג אש"ף יאסר ערפאת בפגישתם אתמול ברבת עמון במהלך ועידת הפסגה הערבית. (צילום: א.פ.)

מאת דן אבידן, סופר „דבר" לענייני ערבים

ועידת הפיסגה הערבית המיוחדת שהתכנסה ברבת עמון אמורה להסתיים היום, אם לא תחולנה הפתעות של הרגע האחרון. העובדה שתרמה יותר מכל לסיום הוועידה בהצלחה היתה נכונותם של שליטי סוריה ועיראק – על פי הפצרת חוסיין וכמה מנהיגים ערבים חשובים – להגיע לכלל הסכמה שלפיה ויתר סדאם חוסיין על תביעתו שוועידת הפיסגה תאמץ החלטה בדבר החזרת מצרים לליגה הערבית ואילו הנשיא הסורי נתן הסכמתו לקבלת החלטה הקוראת לאיראן לאמץ את החלטת מועצת הבטחון 598 מ־20 ביולי בדבר הפסקת המלחמה במפרץ הפרסי. הסכמה זו הושגה בין אסד לסדאם חוסיין בפגישה שהם קיימו שלשום בערב בנוכחות המלך חוסיין וחמישה מנהיגים ערבים חשובים ביניהם: נסיך הכתר הסעודי עבדאללה, נשיא אלג'יריה שאדלי בן ג'דיד ושליט כווית ג'אבר אל־אחמד.

דובר ירדני טען אמש, כי הפגישה בין הנשיא אסד לסדאם חוסיין סללה את הדרך להתפייסות בין סוריה לעיראק. אולם דוברים סורים מוסמכים הכחישו טענה זו והבהירו שמוקדם עדיין לדבר על התפייסות בין שתי המדינות

(המשך בעמ' 2)

# הקטיושות השבוע נורו בידי אנשי חיזבאללה

מאת כלי ולינגר, הסופרת הצבאית של „דבר"

מחבלים פלשתינים בפירוש „חיזבאללה" הם שירו את הקטיושות לעבר צפון הגליל בראשית השבוע.

להערכת גורמים צבאיים בכירים, היה ירי מטחי הקטיושות של הפלשתינים נסיון לעורר אי־שקט בגבול הצפון, כדי להסיט את תשומת הלב מוועידת רבת־עמון אל ענייניהם. האינטרס של ה„חיזבאללה" לסייע לפלשתינים בנסיון הפיגוע הזה קשור לעניין שיש לאיראנים להסיט את תשומת לב הוועידה מעסקי המלחמה במפרץ הפרסי.

האיפוק שנקטה ישראל אחרי הירי נבע מכוונה ישראלית לא לספק את התהודה, אליה כיוונו המחבלים.

# אש"ף החכיר את מטוסיו לגיניאה

מאת כתב „דבר"

אש"ף החכיר לאחרונה את המטוסים העומדים לרשותו לחברת התעופה הלאומית של גיניאה ביסאו (הזעירה לפענה) – כך מסר העיתון הצרפתי „לה־פואר". ברשות אש"ף כמה מטוסים (בדגם פוקר אף־72 ובכוס אחד מסוג אנטונוב) העברתם לחברת התעופה נועדה להכניס כסף לקופת האוצר האש"פי שהידלדלה בשנים האחרונות. בעבר החכיר אש"ף את מטוסיו לחברת התעופה של האיים המלדיביים למטרות רווח.

# נסים: העיתונאים השובתים לא יקבלו השנה אגורה אחת נוספת

## נבון: האווירה העכורה בין מנכ"ל רשות השידור לעובדים מונעת התקדמות

מאת סופרי „דבר" בירושלים

שר האוצר משה נסים תקף אתמול בחריפות יוצאת דופן את שביתת עובדי רשות השידור ואת תביעות השכר שלהם. בהופיעו בפני ועדת החינוך של הכנסת. נסים הביע תרעומת על כך שאיגוד מקצועי של עובדים מעלה על דעתו שהממשלה תסכים להוספת שכר מעבר למה שהוסכם בהסכם המסגרת במשק הציבורי.

„האם העובדים לא מבינים שאם ניתן להם שקל אחד נוסף נצטרך לתת אותו לכל האיגודים האחרים ובזה נבטל את כל הסכם המסגרת. זו לא העת, הן מבחינת יציבות המשק והן מבחינת התקופה, לסטות מדרך בראשית. צריך מעט הגיון ושכל ישר. שלא יהיו אשליות לאף אחד", אמר נסים.

השר נסים הוסיף: „לא עולה על הדעת שיינתן אגורה אחת נוספת בשנת ההסכם הנוכחי לא במישרין ולא בעקיפין. בשביל מה ובשביל מי ניהלנו מו"מ? לא יהיה מו"מ על תוספות שכר. אני גמרתי אומר לשמור על יציבות המשק ואינני מוכן לקעקע את היציבות בשביל תביעות שכר".

בהתייחסו לדרישות להצמיד את שכר העיתונאים ברשות השידור

(המשך בעמ' 2)

# ח"כים וגוש אמונים דנו בתכנית למחתרת

## „הנשיא הבטיח חנינה בחגיגות ה־40"

מאת טובה צימוקי, סופרת „דבר" בכנסת

בכינוס המאוחר של חברי כנסת ותנועת גוש אמונים [illegible] אתמול בירושלים, בדרכי הפעולה שיביאו לשחרור אנשי המחתרת היהודית.

בכינוס השתתפו השר יוסף שפירא וחברי הכנסת מיכאל איתן, הרב חיים דרוקמן, אליעזר ולדמן, אברהם ורדיגר, כן השתתפו בפגישה הרב לוינגר ונתן נתנזון [illegible]

[illegible]

# דרישה להדחת עתניאל שנלר בהנהלת יש"ע

מאת אוריאל בן עמי, סופר „דבר"

[illegible]

# הצהרת רייגן מנעה ירידה חריפה לדולר

## דאו ג'ונס ירד בעוד 50 נקודות

ניו־יורק (רויטר, א.פ.).- הודעתו של הנשיא רייגן, כי ארה"ב לא תניח לדולר להמשיך ליפול, גרמה להתאוששות של הדולר ושל הבורסה בניו־יורק, שנסחרו בתחילת יום אתמול בירידות שערים חדות. מדד „דאו ג'ונס" בוול סטריט ירד ב־50.22 נקודות ונסגר על 1,878.15 נקודות.

המסחר בוול סטריט נפתח בירידה של כ־50 נקודות, לאחר ירידה של 50 נקודות שלשום ואחר ירידות אתמול בטוקיו ובאירופה, אולם כאמור הצהרתו של רייגן הביאה להתאוששות קלה לקראת סוף המסחר. היקף המסחר היה קטן, אך שביתת עובדי וול־סטריט לא גרמה לפגיעה במהלך המסחר.

לאחר הצהרתו של רייגן עלה הדולר ל־1.6765 מארק גרמני, וזאת לאחר שהגיע אתמול בצהריים לשיא שפל חדש של 1.6457 מארק. גם לעומת היין עלה הדולר ונסחר בניו יורק ב־143.15 יין, וזאת לאחר שיא שפל של 133.13 בתחילת היום באירופה. ההתאוששות הקלה מנעה בכך שיאי שפל חדשים.

ידיעות אלה בדבר רצונו של הממשל בירידת הדולר הביאו לירידות חריפות בתחילת יום אתמול בערכו של הדולר בשוקי המטבע בעולם. גם הבורסה בטוקיו ירדה ביותר משלושה אחוזים בעקבות ידיעות אלה והדולר נמכר שם ב־133.65 יין, שיא שפל מאז מלחמת העולם השניה.

# דו"ח המכון ללימודים אסטרטגיים: ביטול הלביא מסייע לישראל

## לישראל 3,900 טנקים ו־676 מטוסים; לסוריה 4,000 טנקים וכ־470 מטוסים

מאת דליה שחרן, סופרת „דבר" בבריטניה

לונדון (מיוחד ל„דבר").- בשנה החולפת מאז פרסום הדו"ח הקודם של המכון ללימודים איסטרטגיים בלונדון לא חל שינוי משמעותי במאזן הכוחות במזרח התיכון, טוען הדו"ח החדש של המכון הרואה אור היום.

לדברי הדו"ח יש לצפות, עם ביטול פרויקט הלביא, לגידול בעוצמה הצבאית הכוללת של ישראל בעקבות הפניית משאבים תקציביים למערכות נשק חדישות. הדו"ח טוען עוד, כי צבא סוריה עבר ריאורגניזציה, אך קצב קליטת הנשק החדיש הוא איטי. גם

(המשך בעמ' 2)

המנצח זובין מהטה (בחזית, שני מימין) יחד עם רעייתו וחברי התזמורת הפילהרמונית הישראלית ליד המצבה לזכר מרד גטו וארשה. (צילום: א.פ.)

מהטה על הפילהרמונית בוורשה:

# מעולם התזמורת לא ניגנה כך את מאהלר

מאת ישראל הליוה, שליח „דבר" לפולין

וארשה (מיוחד ל„דבר") בעקבות הקונצרט המוצלח של הפילהרמונית ביום ראשון בערב, שבתחילתו ניגנו ההמנונים הלאומיים של פולין וישראל, הקדישו חברי התזמורת את יום השלישי בוורשה לביקור באתרים הקשורים לעבר היהודי של העיר.

הנגנים הניחו זרי פרחים מטעם התזמורת לרגלי אנדרטת הזכרון ללוחמי גטו וארשה.

המנצח זובין מהטה ורעייתו שהשתתפו בסיור, צרפו אף פרחים. מהטה סיפר לשליח „דבר" שהביקור הנוכחי בפולין הוא בשבילו חוויה רגשית אישית יוצאת דופן. מהטה ציין שבקונצרט הראשון נגנו כולם בתחושה של שליחות מוסיקלית. אומנם היו, לדבריו, כמה „שגיאות" קלות, כמו בקונצרטים אחרים אבל מעולם לא ניגנה התזמורת את הסימפוניה החמישית של מאהלר בהתרוממות רוח ובהבעת רגשות כמו באותו ערב בוורשה. האקוסטיקה בבית האופרה, שאינה אידיאלית בשביל תזמורת סימפונית, לא פגעה בביצוע הנהדר.

ביקור התזמורת זוכה לכיסוי מכובד ועינייני בעיתונות, ברדיו ובטלוויזיה המקומיים. בעיתוני וארשה הופיעו אתמול כתבות על הפילהרמונית ורשמים מהקונצרט הראשון. ביקורות מוסיקליות טרם פורסמו. מורגשת בכתבות מגמה להבליט את נוכחותו של מהטה ולהצניע, במידה מסויימת, את התזמורת, כנראה מטעמים פוליטיים.

# דורשים לדון בממצאי מבקר ההסתדרות

מאת חיים ביאור

ראש סיעת הליכוד בהסתדרות, ח"כ יעקב שמאי, דורש לכנס את הוועד הפועל לישיבה שלא מן המניין, כדי לדון בממצאים של דו"ח מבקר ההסתדרות, נפתלי בלומנטל.

לדבריו, הממצאים, המצביעים על ליקויים כספיים ומינהליים במוסדות האירגוניים ובחברות הכלכליות של ההסתדרות, מעידים, כי צמרת ההסתדרות „איבדה שליטה על הנעשה במשק שבאחריותה".

גם ראש סיעת ר"צ בהסתדרות, ח"כ רן כהן, תובע ממזכ"ל ההסתדרות ישראל קיסר שבכינוס הקרוב של הוועד הפועל יתקיים „דיון ממצה על מקבץ הדו"חות, כאשר שאין ספק כי מדובר בגילויים חמורים".

هكذا من الأصل



# ואלנטה מחטופות היאכטה יצאה מצרפת למרות צו מעצר נגדה

## דובר ארגון אבו־נידאל: החטופים מקבלים יחס הומני

פאריס, כילון, הנותה (עי״צ, עירה).– שלטונות צרפת גישו למדד אתמול ביצד ז'אקלין ואלנטה, בת 30, יכלה לצאת את גבולות צרפת, על אף העובדה שהוצא צו־מעצר נגדה.

הגב' ואלנטה ושתי בנותיה היו, כזכור, בין בני־הערובה, שנתפסו על־ידי ארגון המחבלים של אבו־נידאל על סיפונה של ספינת הנעשועים „סיליקו".

צו המעצר הוצא נגד האשה הצעירה, לאחר שהורשעה בהעדרה על־ידי בית משפט בצרפת ונדונה לשנת מאסר, על אי־החזרת ילדיה לאביהם. אביהן של מארי־לור בת 6, ושל וירג'יניה בת 4 – פסקאל בטיי, שהחזיק ברשותו את שתי הילדות שנולדו לבני הזוג, קיבל צו־אפוטרופסות בידי בית־משפט בחודש מארס 1986. אולם לאחר שהעביר את שתי הילדות לידי אמן למשך חופשת הקיץ, לא שמע יותר לא מן הבנות ולא מאמן.

דובר משרד החוץ הצרפתי הדגיש, כי הגברת ואלנטה היא אזרחית צרפתית קאתולית. הוא הוסיף, כי היא עזבה את בעלה ב־1985 ולקחה עמה את שתי בנותיה, כיום בנות 5 ו־6, אם כי אביהן נקבע כאפוטרופוס עליהן.

אך הוא הוסיף, כי לא ברור אם שתי ילדות אלה היו בספינה „סיליקו". בניצה אמרו ידידים של האשה הצרפתיה, כי היא עזבה את בעלה, שכח במקצועו, ב־1982 והלכה לחיות בקאראוואן עם הבלגי פרנאן הוסקינס, גם הוא טבח.

צרפת, לאחר שווידאה כי ז'אקלין ואלנטה, שעל חטיפתה הודיע פת"ח – המועצה המהפכנית, היא אכן בעלת נתינות צרפתית, „באה בקשרים עם כל הגורמים העשויים לפעול בצורה יעילה אצל החוטפים, ובייחוד המנהיגים הערביים הנמצאים עתה בוועידת הפיסגה ברבת עמון", הודיע אתמול משרד החוץ הצרפתי.

המשרד ציין, כי פנה גם לצלב האדום הבינלאומי וכי הוא מקיים קשר מתמיד עם שלטונות בלגיה, שהספינה שנתפסה כנראה נלקחו גם הם כבני ערובה, לפי דובר אירגונו של אבו־נידאל.

הוועד הבין־לאומי של הצלב־האדום הודיע היום, כי עד כה לא קיבל כל הודעה מקבוצת המחבלים הפלסטינים בראשות אבו־נידאל שטענה כי התקשרה עם הארגון ההומניטרי בקשר עם גורלם של 8 בני־הערובה.

„לא שמענו דבר כלשהו מקבוצת אבו־נידאל", אמרה דוברת מטעם הצלב האדום בז'נווה. היא הוסיפה ואמרה „זה מסתורי ביותר".

הצלב האדום הבין־לאומי מקיים קשר בלתי־פוסק עם נציגותו בביירות, הוסיפה ואמרה הדוברת, בציינה שהמגע הארגון עם נציגות זו קוים אתמול בבוקר.

בלגיה הודיעה, כי 5 מבין החטופים הם אזרחים בלגיים, אך כפי הנראה לא יהודים אלא קאתולים. הבעל לשעבר של האשה, שהיא בת העדה היהודית. האם הצרפתיה של שתי בנות, אמר כי שני הילדים לא מגודלים עברית.

סוכנות הידיעות הבריטית מסרה מפי דובר ארגונו של אבו־נידאל כאן, כי שמונת האנשים שנמצאו על סיפון היאכטה נמצאים במצב בריאותי ופסיכולוגי שפיר. הדובר אמר, כי הוא דן על מצב בריאותם של הקבוצה עם נציג הצלב האדום הבינלאומי.

הדובר סירב לומר, אם נציג הצלב האדום נפגש עם השבויים. הדובר, שסירב להזדהות בשמו, הוסיף ואמר „הם מקבלים יחס הומאני".

הדובר ציין, כי זהו המגע הראשון של נציג הצלב האדום עם השבויים. „כאן הגיע ארגונו של אבו־נידאל לצלב האדום לבקר אותם. ארגוננו הביע בפני נציג הצלב האדום את נכונותו לעשות את מיטב מאמצינו ולהודיע את כל המידע הדרוש לו בזמן הקרוב", אמר הדובר.

# ועדת שרים אישרה חברה משותפת לבתי הזיקוק ולמפעלים הפטרוכימיים

מאת דני גבע, כתבנו הכלכלי של „דבר"

ועדת השרים לענייני כלכלה אישרה אתמול את הצעתם המשותפת של השרים שחל ושרון להקמת חברה חדשה המשותפת לבתי הזיקוק ולמפעלים הפטרוכימיים, זאת, על אף התנגדותו של שר האוצר, שביקש לדחות קבלת הכרעה בנושא זה כדי ללמוד אותו שוב.

עתה, לאחר אישורה של ועדת השרים, סלולה למעשה הדרך להקמת התכלובת החדשה. ההחלטה שנתקבלה אתמול כוללת והנחייה מסוימת הקובעת, כי במקביל תתבצע הערכה של „השוואת ערכים כלכליים", דהיינו של התרומה הכלכלית של כל אחד מהגופים בחברה החדשה. הערכה זו תוגש לשרי האוצר, התמ"ס והאנרגיה ואם אחד מהם ימצא לנכון בעקבות הנתונים הללו להעלות מחדש את הנושא לדיון בוועדת השרים לכלכלה, הוא יוכל לעשות כן.

ההשקעה בתכלובת החדשה תעלה על 100 מיליון דולר והיא תביא בסופו של דבר ליצוא מוצרים בהיקף של 100 מיליון דולר לשנה. בשלב ראשון יהיה היצוא כ־50 מיליון דולר ובנוסף לכך הוא יחליף יבוא בהיקף העולה על 10 מיליון דולר. החברה החדשה וכן ההרחבה של כלל התעשייה שתבוא בעקבות ההשקעות בחברה זו תיצור תעסוקה ל־850 עובדים נוספים. עבודות התכנון, בניית הציוד והקמת המתקנים החדשים יעסיקו כ־1500 עובדים נוספים באזור חיפה.

שר התעשייה והמסחר, אריאל שרון, תבע בדיון לקבל החלטה סופית בעניין זה הנדון כבר למעלה משנה. שרון הטעים, כי הנושא כבר נמצא בטיפול זמן ארוך ודחיית קבלת ההחלטה גורמת לבדירות אצל המשקיעים הזרים שהם בעלי המפעלים הפטרוכימיים. גם שר האנרגיה משה שחל תבע קבלת החלטה חד משמעית בעניין ולפיכך, ברוב של 4 נגד 3, אושרה התוכנית.

# נשיא סין: עכשיו אנו מדברים עם ישראל...

מאת סופר „דבר" בצרפת

פאריס (מיוחד ל„דבר").– „סין מכבדת אתכם מאד, על אף שאין בינינו יחסים דיפלומאטיים" – כך אמר אמש נשיא סין לשגריר ישראל עובדיה סופר בקבלת פנים רשמית בבירת צרפת לכבוד ביקורו הרשמי כאן.

ראש ממשלת צרפת ז'אק שיראק הציג את סופר בפני הנשיא אחרי שבשגרירות סין בפאריס אישרה את הזמנתו לקבלת הפנים. „העם העתיק בעולם מברך את העם הסיני" אמר סופר לנשיא. השניים החליפו ביניהם חיוכים וסגן שר החוץ הסיני העיר, כי „עכשיו סין וישראל מדברות ביניהן".

# „רום כרמל" גייס עובדים שלא כחוק

שירות התעסוקה טוען כי מפעל „רום כרמל" מעסיק עובדים שלא כחוק. על־פי מידע שהגיע לשירות התעסוקה פיטר „רום כרמל" את עובדיו הקודמים וקיבל לעבודה עובדים חדשים באמצעות גוף פרטי.

קבלת מודעות 24 שעות ב„דבר"
מודעות
משפחתיות דחופות
וכל יתר סוגי המודעות ל
הלוח הכללי
דבר
מתקבלות
24 שעות ביממה
ב„דבר" דיזנגוף
רח' דיזנגוף 118
(מול כסית)
טל. 246363
239952

דבר DAVAR دافار
מאוחד עם למרחב
העורכת חנה זמר
משנה לעורך דוד פדהצור
מזכיר מערכת מרדכי ברקאי
מנהל כללי אמנון ברנע
המו"ל – „דבר" בע"מ
נדפס בדפוס „דבר" בע"מ
המערכת והמנהלה תל־אביב
רח' שינקין 45, ת.ד. 199
מיקוד 61001
טלפון 286141 (6 קווים)
מחלקת המודעות
טלפונים ישירים
298032, 281860, 286156
סניפים:
ת"א, בית „דבר" רח' שינקין 45
טלפון 286141, מיקוד 65233
ירושלים:
המערכת: רח' המלך ג'ורג' 16
בית מאזיה קומה ג'
טלפון 242203, מ. 94229
חיפה: רח' הנביאים 27
טלפונים 3־2־642111, מ. 33104

הממונה על הכנסות המדינה פורש

# ברון: אין קושי להנהיג חובת דיווח על הכנסות

מאת סופרו הכלכלי של „דבר" בירושלים

הממונה על הכנסות המדינה ישראל ברון אמר, כי תוך שנה שנתיים ניתן להנהיג חובת דיווח על ההכנסות הדרוש על כל האוכלוסיה במדינה. בעבר טען משרד האוצר, כי חובת דיווח כללית היא תנאי מוקדם לאפשרות להנהיג מס רווחי הון על הבורסה. אתמול סרב הממונה על ההכנסות להתייחס לשאלות בעניין האפשרות להטיל מס זה.

בפגישה עם עתונאים לרגל פרישתו מתפקידו בתום שלוש שנים, המליץ ישראל ברון להוריד את שיעור מס ההכנסה ל־40 אחוז, הן על יחידים והן על חברות, לבטל את מס המעסיקים ולהוריד את דמי הביטוח הלאומי. ברון ממליץ גם לעשות רפורמה במס הקניה ולצמצם את ההגנה על תוצרת הארץ.

# הושג הסכם להשלמת התחנה המרכזית בת"א

מאת דני גבע כתבו הכלכלי של „דבר"

המכשול האחרון להשלמת פרויקט התחנה המרכזית הוסר אתמול עם החתימה על הסכם בין 1500 משקיעים שרכשו כ־700 חנויות בתחנה המרכזית החדשה בתל אביב, לבין יונה מרדכי, בעלי התחנה.

לפי ההסכם, יקבלו בעלי החנויות, תוך תקופה של 18 עד 48 חודש מיום קבלת היתרי הבנייה, את חנויותיהם.

ההסכם יוגש ב־26 לחודש זה לאישור השופטת חנה אבנור והוא מציע שבית המשפט ימנה ועדה בהרכב שלושה חברים, מהם אחד נציג בעלי החנויות וזו תפסוק, במקרה של חילוקי דעות, בדבר מיקומן של חנויות באם יהיה צורך בשינוי כלשהו בשל התכנון החדש של הפרויקט.

# הפשרה

(המשך מעמ' 1)

המסוכסכות זה שבע שנים. כמו כן הבהירו הדוברים שסוריה תמשיך לקיים יחסי ברית עם איראן – אויבתה המושבעת של עיראק.

בשולי דיוני ועידת הפיסגה נפגש אתמול עראפאת שלוש פעמים עם המלך חוסיין. בתום הפגישות אמר עראפאת לכתבים שהן הניבו הסכמה לחידוש הדיאלוג המדיני בין שני הצדדים על התהליך המדיני במזה"ת. אולם, לדברים אלה לא ניתן אישור ממקורות ירדניים. יש לציין שהמלך חוסיין עקבי בעמדתו כי לצורך חידוש הדיאלוג המדיני בין אש"ף לירדן צריך אש"ף להכיר בהחלטה 242 ולהודע מהטרור.

אמש התכנסו המנהיגים הערבים המשתתפים בוועידת הפיסגה לישיבה רביעית. במקביל התכנסה ועדה מיוחדת, המורכבת מנציגי שש מדינות ונציגי אש"ף והליגה הערבית, לשם ניסוח החלטות הסיכום של הועידה שיובאו הבוקר לאישור המנהיגים. ההחלטות עוסקות בין השאר במלחמת איראן־עיראק, בסיכסוך הישראלי־ערבי והקמת קרן ערבית מיוחדת להפסקת סיוע כספי ללבנון.

משקיפים סבורים שהחלטות ועידת הפיסגה שתתפרסמנה היום לא תכלולנה חידושים בעמדות הערביות המקובלות ולא תהיה בהם שום פריצת דרך חדשה בנושא הסיכסוך הישראלי־ערבי (שלא עמד במוקד דיוני הוועידה), בשאלת המלחמה האיראנית־עיראקית או בסוגיית קבלתה מחדש של מצרים לליגה הערבית. יחד עם זאת ישנם משקיפים הסבורים שעיראק ומדינות המפרץ הפרסי תחדשנה בעקבות ועידת הפיסגה את יחסיהן הדיפלומטיים עם מצרים.

# הרצוג

(המשך מעמ' 1)

הלבן, אולם אנשי פמלייתו של הרצוג אמרו, כי החמימות שגילו כלפיו המארחים כיפרה על ביטול הטקס.

שלשום סעד הנשיא הרצוג על שולחנו של הנשיא רייגן בארוחה ממלכתית בבית הלבן. בדברי ברכתו אמר רייגן, כי ארה"ב וישראל היו שותפות במשך ארבעים שנה ומטפחות ערכים משותפים. הוא חזר והדגיש את מחוייבות ארה"ב להשתתף בחיפוש אחר שלום באזור ולהמשיך לפעול למען יהודי ברה"מ.

בדברי תשובתו הודה הנשיא הרצוג לרייגן על תמיכתה המתמדת של ארה"ב בישראל. שני הנשיאים ציינו בדבריהם, כי הביקור נערך בצומת של תאריכי זכרון של 40 שנות המדינה, 49 שנים לליל הבדולח בגרמניה ו־12 שנה להחלטת האו"ם המגנה את הציונות כגזענות. הנשיא רייגן ציין בגאווה את העובדה, כי כשהחליט האו"ם את החלטתו זו היה זה נציג ארה"ב באו"ם שעזב במחאה את העצרת ביחד עם נציגה של ישראל.

השבוע, כמחוה מיוחדת לקראת ביקורו של הנשיא, עברה בסינאט האמריקאי החלטה המגנה את החלטת האו"ם והיא עומדת להתקבל גם בבית הנבחרים. הנשיא הרצוג אמר שלשום בערב בפגישה עם כתבים ישראלים, כי הוא מקווה שבעקבות החלטה זו ובעקבות החלטה קודמת של הפרלמנט האוסטראלי יהיה גל של החלטות דומות בפרלמנטים מערביים.

אתמול אחרי הצהרים נשא הרצוג נאום בפני מליאה משותפת של הסינאט ובית הנבחרים. הוא אמר כי הוכח, בעקבות מלחמת איראן־עיראק, כי הסכסוך הישראלי־ערבי אינו הסכסוך המרכזי באזור וגורם אי היציבות הראשי בו. הוא הדגיש את מחויבות ישראל לתהליך השלום והביע בטחון כי זה אכן יושג.

# לשכת עו"ד שוקלת דין משמעתי לאנשי שב"כ

מאת טובה צימוקי מערכת „דבר" בירושלים

נטיית לשכת עורכי הדין היא להעמיד את עורכי הדין של השב"כ לטיפול הוועדה המשמעתיים של הלשכה. כך מסר אתמול ל„דבר" מקור משפטי בכיר. ועדת ששה כונסה בשבוע שעבר ע"י לשכת עורכי הדין בעקבות פרסום דו"ח לנדוי כדי לבדוק נושא הוצגת הראיות בדרכים פסולות.

היום יופיע היועץ המשפטי לממשלה יוסף חריש בפני ועדת הששה, ויביע את עמדתו באשר לאפשרות נקיטת אמצעים משמעתיים נגד עורכי הדין של השב"כ. חריש ימליץ שלא להעמיד את עורכי הדין של השב"כ לדין בהסתמכו על המלצת ועדת לנדוי שלא לנקוט אמצעים פליליים נגד אף אחד מאנשי השב"כ הקשורים בעדויות השקר.

# היום דיון בכנסת על העיצומים בקופ"ח

מאת דבורה הרניש, מערכת „דבר"

כל הצדדים הנוגעים לסכסוך רופאי בתי החולים של קופת חולים אמורים להופיע היום בוועדת העבודה והרווחה של הכנסת. מ"מ יו"ר הסתדרות רופאי בתי חולים של קופת חולים, ד"ר אליאס ויליקובסקי, נפגש אתמול עם המנכ"ל החדש של משרד הבריאות, פרופ' יורם לס, אולם היתה זאת פגישת הכרות בלבד. בימים האחרונים אין שום מגעים בין הצדדים ונראה שממתינים לישיבה המסכמת של הוועדה המרכזת של ההסתדרות בנושא קופת חולים ביום א' הקרוב.

הרופאים ממשיכים להשבית את מרפאות החוץ בבתי החולים והן תהיינה סגורות גם היום. הרופאים יעבדו היום במתכונת שבת בבתי החולים „סורוקה" ו„הכרמל".

# נסים: העתונאים השובתים

(המשך מעמ' 1)

השכר בעיתונות הפרטית אמר שר האוצר „לא בא בחשבון להשוות את הסקטור הציבורי לפרטי. הפרטי נותן שכר כאשר ירצו ליבו. האם אנו צריכים לעשות כמוהו? אח"כ יבואו הטענות מדוע מצטמצמים רק העתונאים ולא סקטורים מקצועיים אחרים בשירות הציבורי".

השר נסים הזכיר, כי ועד העתונאים ברשות השידור פתח בשביתה ערב חג הסוכות באמצע ישיבת מו"מ בינם לבין הממונה על השכר באוצר. „זאת תרבות של מו"מ? הרי זאת שביתה שכשלונה מובטח מראש", אמר נסים ובהתייחסו לטוענים על הפגיעה בדמוקרטיה כתוצאה מהשביתה אמר: „אין כאן עניין של דמוקרטיה. אם השביתה נכשלת זה לא מפני שהממשל אינו רוצה בדמוקרטיה אלא מפני שהעובדים אינם מודעים לכך שהם פועלים נגד עצמם".

שר החינוך והתרבות, יצחק נבון אמר, כי האווירה העכורה השוררת בין מנכ"ל הרשות לבין העובדים מונעת התקדמות מואצת במו"מ, וכי הוא מנסה לגשר בין שני המחנות ולהביא לידי הידברות.

יו"ר ועדת החינוך, ח"כ נחמן רז אמר, כי השביתה גרמה לשיבוש עמוק בחיינו וכי יש לסיימה בהקדם. ח"כ רז אף גינה היום את חברי הליכוד בוועדת החינוך המכשילים את החוק לביטול המליאה ולהרחבת הוועד המנהל של רשות השידור ובזאת מפרים הסכם קואליציוני. ח"כ רז הזהיר את חברי הליכוד, כי העיכובים שהם גורמים בעניין זה מפריעים לשיתוף פעולה בחקיקה בנוגע לערוץ השני. „בהליכוד סוברים, כי העיכובים נגרמים מסיבות עניניות וביניהן הרחבת סמכויות המנכ"ל (כיום איש הרות) ושמירת האיזון הפוליטי בוועד המנהל המורחב".

# חלק מתומכי לוינסקי מעבירים התמיכה לדיניץ

מאת עליזה ולך, כתבת „דבר" לענייני מפלגות

כמה מראשי מחוז ירושלים של מפלגת העבודה, שהתייצבו בתחילה מאחורי מועמדותו של עקיבא לוינסקי לראשות הסוכנות, העבירו בימים אלה את תמיכתם למועמד דיניץ.

שמו של דיניץ כבר הועלה בעבר כמועמד לתפקיד, אך הוא עצמו טרח להזים את השמועה ודבק בה כל עוד היתה מועמדותו של לוינסקי ודאית. על רקע הסברות, שלא יהיה מנוס מבחירת מועמד אחר במקום לוינסקי נראה שדיניץ לא יסרב להיהצב למועמד.

ראשי מחוז ירושלים, המסכימים גם הם עם הצורך בהבאת מועמד חדש, אינם מעוניינים להעביר את תמיכתם למוטה גור, שאינו מסתיר את רצונו להציג את מועמדותו לתפקיד יו"ר הסוכנות, אם יסתלק לוינסקי מהמרוץ.

רמז לנסיגתם של כמה מראשי מחוז ירושלים מתמיכה בלוינסקי אפשר היה לקלוט בהדיונים מישיבה אצל טדי קולק שלשום. קולק התבטא בלוינסקי ופועל להסרת הכתם על מועמדותו, כינס בלשכתו כמה מראשי התומכים בלוינסקי.

# הסטייט דיפרטמנט סייע לצוות „ערב חדש"

מאת רמי ליין, סופר „דבר" בירושלים

הסטייט־דיפרטמנט סייע אתמול לצוות „ערב חדש" להעביר מוואשינגטון את טקס קבלת הפנים לנשיא הרצוג בבית הלבן, כך סיפר מפיק „ערב חדש" יוסי רוזן.

רוזן סיפר, כי צוותו אילתר שידור שמקורו בצוות צלמים של שירות האינפורמציה של ארה"ב שהוא חלק של הסמיים הרשמיים.

האמריקאים עשו טובה והעבירו וחנם את השידור עד צרפת, שם עובדים שידורים אמריקאים הסכה לתקן השידור האירופי הישראלי, ומשם קיבלה הטלוויזיה הלימודית את השידור בלווין מסוחרי רגיל. הטלוויזיה הלימודית תשלם ל„בזק" עבור פעילות אנטנות הקליטה בעמק האלה.

הפרשן סליחה את התמונות שהגיעו מארה"ב היה דן פתיר. פתיר מועסק ע"י מכון ג'ין קירקפטריק באוניברסיטת ת"א ובעבר היה יועצו לעניני תקשורת של ראש הממשלה מנחם בגין ועתונאי בטלוויזיה הישראלית.

סמנכ"ל בית הנשיא, יורם בן זאב, הכחיש מכל וכל שהיוזמה לשידור יצאה מצוות בית הנשיא כפי שפורסם ע"י אחד העיתונים אתמול.

נערה תוניסאית מחזיקה את דיוקנו של הנשיא החדש זיין אלעבדין בן עלי בהפגנת תמיכה שנערכה מול ארמון הנשיאות בתוניס, לאחר היודע דבר הדחתו של חביב בורגיבה. (צילום: א.פ.)

# אש"ף ימשיך להחזיק את מפקדתו בתוניסיה

מאת דן אבידן, סופר „דבר" לענייני ערבים

שר החוץ החדש של תוניסיה מחמוד אל־מאסתירי אמר אתמול, שאש"ף יוכל להמשיך להחזיק את מפקדתו בתוניסיה, גם לאחר חילופי השלטון במדינה זו. במסיבת עיתונאים, שערך מאסתירי ברבת עמון, הוא אמר, שהמשטר התוניסאי החדש ימשיך לקיים בפועל יחסי קירבה עם מצרים, ויחתור בהדרגה להביא לחידוש היחסים הדיפלומאטיים בין שתי המדינות. כמו כן הוא ציין שתוניסיה תחדש את יחסיה הדיפלומטיים עם לוב שנותקו ב־1983.

בינתיים אמר ראש ממשלתה החדש של תוניסיה, עבד אל־האדי באקוש, כי הממשלה תמשיך לנקוט מדיניות חוץ פרו מערבית מתונה. כמו כן ציין ראש הממשלה, שבתחום מדיניות הפנים יפעל המשטר החדש בראשותו של זיין אל־עאבדין להנהגת יותר דמוקראטיזציה בחיים הפוליטיים שתאפשר למפלגות האופוזיציה, לרבות לקבוצות האיסלאמיות הפונדמנטליסטיות, להשתתף בחיים הפוליטיים במדינה. יש לציין שמאז הדחת הנשיא בורגיבה שוחררו השלטונות בתוניסיה כמה אנשי אופוזיציה ממעצר בית ואיפשרו לאנשי אופוזיציה ששהו בגלות לחזור למולדתם.

# דו"ח המכון ללימודים

(המשך מעמ' 1)

תגבור צבאות ירדן וסעודיה הוא איטי בעיקר נוכח סירוב הקונגרס האמריקאי להתיר מכירת מערכות נשק מודרני לצבאות אלה. ואילו מצרים סובלת מחוסר יכולת כספית לתגבור צבאה.

הדו"ח אומר עוד, כי לוב אמנם הצליחה לשפר במעט את ציוד צבאה לאחר אבידות ניכרות בעימות עם צ'אד.

הדו"ח אומר, כי ישראל הצליחה בשנה האחרונה לתגבר במידה מסוימת את כוחות השריון, והיא מפעילה עתה 3900 טנקים כולל 1100 טנקי סנטוריון, 1300 טנקי מ"פ 60, 500 מרכבות, 600 מ־48, ועוד 250 טנקי טי־54 ו־150 טנקי טי־62. לדברי הדו"ח מפעיל חיל האוויר 15 טייסות קרב, מהן שתי טייסות פ־15, שלוש טייסות פ־16, 5 טייסות פנטום וחמש טייסות כפיר. בסך הכל לרשות חיל האוויר 676 מטוסי קרב (כ־90 באחסנה) ו־76 מסוקי תקיפה. חיל הים מפעיל 3 צוללות, ארבע קורבטות ו־22 סטי"לים. בסך הכל, אומר הדו"ח, כולל סדר הכוחות של צה"ל 141,000 חילים סדירים ו־504,000 אנשי מילואים. צה"ל מפעיל 11 אוגדות משוריינות, 9 חטיבות חרמ"ש, 3 חטיבות חי"ר, 5 חטיבות צנחנים, 12 חטיבות גד"ל ומשמר הגבול, 15 חטיבות ותותחים ו־2 חטיבות נ"מ. לדברי הדו"ח מחזיקה ישראל, עדיין, כ־1500 חיילים בלבנון.

במישור האיסטרטגי, מציין הדו"ח כי קיימת אפשרות, כי לרשות ישראל 100 ראשי חץ גרעיניים, טילי יריחו לטווחים של 450 ק"מ ו־800 ק"מ, פרי פיתוח של הטיל הצרפתי מ.ד. 602 ו־660. הדו"ח קובע כי אין בידי המכון אישור למידע זה.

4,000 טנקים לסוריה

הצבא הסורי מונה היום 407,500 חילים בסך הכל, (300,000 בחילות היבשה, מתוכם 50,000 אנשי מילואים) הם מאורגנים בשני פיקודים. לסוריה 5 דיביזיות משוריינות, 4 דיביזיות ממוכנות, 3 חטיבות ארטילריה, חטיבת קומנדו, 7 גדודים מיוחדים, 3 חטיבות טילי קרקע קרקע ו־9 גדודי טילי נ"מ. צבא סוריה מפעיל 4,000 טנקים מהם 1100 טנקי טי־72 – 1100 טי־62 ו־1800 טי־55 ו־54. לחיל האוויר הסורי 8 טייסות קרב הפצצה (כ־200 מטוסים), ו־13 טייסות יירוט (כ־270 מטוסים). הסורים מפעילים 110 מסוקי תקיפה. לדברי הדו"ח מונה חיל המשלוח הסורי בלבנון 12,500 חיל.

צבא מצרים מונה היום 445,000 חילים סדירים ו־604,000 אנשי מילואים. למצרים 4 דיביזיות משוריינות, 6 דיביזיות ממוכנות, 2 דיביזיות חי"ר, ועוד 12 חטיבות עצמאיות. למצרים 2250 טנקי מערכה. 441 מטוסי קרב ו־53 מסוקי תקיפה. מצרים מחזיקה היום כוחות בעומאן, סודן, סומליה ואזיר.

צבאה של ירדן מונה היום 80,300 חילים בארבע דיביזיות, שתי חטיבות, ו־16 גדודי ארטילריה. לרשותה 109 מטוסי קרב, בעיקר פ־5 ומיראז' ו־24 מסוקי תקיפה.

הדו"ח רואה את ההתקדמות במשא ומתן הבין גושי בהתפתחות החשובה של השנה האחרונה. באשר למאזן הצבאי, – אומר הוא, כי לברה"מ יש יתרון בתחום הטילים הגרעיניים: 9784 לעומת 8917 של ארה"ב.

מזכ"ל ההסתדרות, ח"כ ישראל קיסר וח"כ דב בן־מאיר, סופרים אתמול את הכסף שנאסף במבצע „הקש בדלת" של האגודה למלחמה בסרטן. באגודה מקווים כי היעד שהוצב – 4 מיליון דולאר – יושג. (צילום: ישראל סאן בע"מ)

# צור מסרב לייצג הממשלה בפני הכנסת בנושא המושבים

## תחושה של „פריצת דרך מסויימת" לפתרון בעיית המושבים

מאת יוסי מלמן ושלמה גינוסר, סופרי „דבר" בכנסת

השר לקליטת עלייה יעקב צור מסרב לייצג את הממשלה בפני הכנסת בנושא משבר המושבים.

יעקב צור, המשמש גם ממלא מקום של שר החקלאות אריה נחמקין הנמצא בחו"ל, נתבקש אתמול ע"י מזכירות הממשלה להשיב בשם הממשלה להצעת אי האמון המועלית היום ע"י סיעת התחיה בקשר למשבר החקלאות. השר צור דחה את הפנייה ואמר, כי אינו יכול להזדהות עם עמדת הממשלה בנושא זה.

השר צור מבקר זה כמה שבועות את שר האוצר ואת הממשלה על שאינה מוכנה להעביר עזרת מדינה על סך שלוש מאות מליון ש"ח לתנועות החקלאיים. השר צור יעדר היום כנראה מן הדיון ולא ישתתף בהצבעה.

ה„לובי" החקלאי בכנסת התכנס אתמול בהרכב על־סיעתי מקיר אל קיר, מהתחיה ועד מפ"ם, על רקע התחושה שחלה „פריצת דרך מסויימת" במאבק על פתרון בעיית ההתיישבות. שני נציגים, אהרון ידלין ויהודה וולמן, נועדו קודם לכן עם שר האוצר משה נסים ועם הממונה על אגף התקציבים דוד ברעו ושמעו משר האוצר הבטחה לפתור לאלתר את מצוקתם של ישובי הביקעה ורמת הגולן.

הפגישה נמשכה כשעה וחצי ובסיומה אמר יהודה וולמן: „לא יצאנו מהפגישה הזאת עם צ'ק ביד, אבל יש לנו תחושה ששר האוצר יעשה עכשיו הכל, ותוך זמן קצר, להקל את מצוקת הישובים החקלאיים בביקעה ובגולן".

שר האוצר ביקש את וולמן וידלין להניח לו עתה לטפל בדחיפות בבעייתם של ישובי הביקעה והגולן וגם להרפות את הלחץ בנושא של „ערבויות מדינה". וולמן אמר אמש, כי יש נכונות לאפשר לשר האוצר לפעול במהירות לפתרון מידי של ישובי הביקעה והגולן. יחד עם זאת, תביעות המחאה שהכין מטה הפעולה של ההתיישבות לא בוטלו והן כוללות גם תביעה שאם לא יימצא פתרון לבעיית ההתיישבות עד ה־19 בחודש זה – יפרשו שרי המערך מהממשלה.

# מזכירי מועצות פועלים קובלים על קיפוח בשכר

## כמה מהם, בעיקר צעירים, שוקלים עזיבת המערכת

מאת חיים באחר, סופר „דבר"

מזכירי מועצות הפועלים קובלים על תנאי עבודתם הקשים ועל רמת שכרם [illegible] עזיבת המערכת. יו"ר חבר המזכירים של מועצות הפועלים, ניסים זכי, המשמש מזכיר מועצת פועלי ראשון לציון, שיגר בימים אלה מכתב ליו"ר האגף לאירגון ומועצות הפועלים בהסתדרות, גדעון בן־ישראל שבו נאמר: „לאחרונה מגיעים למסקנה חברים רבים שקשה להמשיך להיות פעיל במערכת, עקב תמורה שאינה מספיקה לצרכים מינימליים לפרנסת משפחתו של מזכיר המועצה. „כמה מזכירים שוקלים לעזוב את המערכת. מדובר בעיקר בצעירים במועצות פועלים בינוניות וקטנות, משום שהכנסת המשפחה אצלם בקושי עוברת 1,000 שקל. „מוכרים לך תנאי העבודה ורמת ההכנסה הנהוגים במגזרים הכלכליים והאירגוניים של ההסתדרות. גם ידוע שראשי הרשויות המקומיות באזורי הפעולה שלנו קיבלו [illegible] תוספת שכר של 20 אחוז במקביל להגדלה בקצובת הקי"מ, שעות נוספות גלובליות ועוד".

ניסים זכי תובע בפנייתו שמזכירי 72 מועצות הפועלים יקבלו מכסה מוגדלת של 125 שעות נוספות, תשלום עבור כוננות בגובה שכר של חמישה ימי עבודה, הגדלה של קצובת הקילומטרים ל־2,000 ק"מ לבעלי רכב פרטי וכן – גילום הוצאות הרכב לבעלי רכב מוטורי.

עוזרו של גדעון בן ישראל מסר אתמול בתגובה, כי בן ישראל מצדד בהעלאת שכרם של מזכירי מועצות הפועלים, כדי למנוע נשירה של מזכירים צעירים, אך ההחלטה בנדון שמורה בידי גזבר ההסתדרות.

# מה עשה באלס בבית הסוהר? – ישב וקרא את כל החומר

(עו).– הסיכומים מטעם ההגנה במשפטו של דוד בלאס הסתיימו אתמול בהעדתו של הסניגור, עו"ד ויינרוט, כי „בחקירה הראשית ובחקירה הנגדית נצמד דוד בלאס לדבריו ומוכן מענות נכונות. יש לו צורה נוספת על האמרות – והוא שולט בחומר, כיוון שכשישב בבית הסוהר, מה היה לו לעשות חוץ מלקרוא את כל החומר?".

עו"ד ויינרוט חזר על גירסת ההגנה, כי לאחר ביטול הסכם נוהל מתן ההלוואות בין בלאס ל„אשית" ויתר חיים יולש, מנהל „אשית" על בטחונות נזילים, והוא הסתפק במשכנתא כללית של 50 מיליון דולר.

השופטת שושנה ברמן שאלה: היכן ההגיון שיולש יוותר על בטחונות נזילים, כשבעיית הבעיות שלו היתה הרצון שתהיה לו רזרבה נזילה, מחשש שהתק"ם ידרוש ממנו כספים בבת אחת ולא יהיה לו?

תשובתו של עו"ד ויינרוט: „בשלב מסויים יולש הבין שהוא יכול לקבל מבלאס רק את המקסימום שבלאס יכול לתת". יולש רצה אמנם בנזילות, אבל יש פער בין הרצון שלו לקבל, לבין היכולת של בלאס לתת. אולם „יולש אמר חצי־אמת", טען עו"ד ויינרוט.

עוד הוסיף עו"ד ויינרוט וטען, שלדוד בלאס היה חשוב לשמח את יולש, כיוון שהוא רצה להמשיך לקבל כספי מהתק"ם. זה היה „באון אינטרסים שבו אחד צמוד לשני בגרונו", כלשונו של עו"ד ויינרוט. לכן בלאס היה מוכן להכניס את היד עמוק לתוך כיסו ולהוציא את הכסף. גרסתו זו של בלאס היתה עקבית לכל אורך הדרך בחקירתו, טען הסניגור והוסיף „האיש אינו הוזה הזיות, וכשהוא מתעקש שהוא דובר אמת – זה נכון".

דוד בלאס הגיע אתמול, לתום סכומי ההגנה בלבד, ללא לווי רעיתו איבל, שהיתה צמודה אליו במהלך רוב המהלך של המשפט. בלאס נראה עייף אך עירנותו גברה כאשר השופטת קטעה לרגע את הסניגור בדבריו, וביקשה מהתובעת עו"ד פנינה דבורין להבהיר לה מהי גירסת התביעה לטענה מסויימת שהועלתה על ידי ההגנה.

# נצחון לקספרוב במשחק ה־11

מאת אהרן איסרס

אלוף העולם בשחמט, גארי קספרוב, רכש מיקדמה חשובה במאבק על הכתר העולמי, בנצחו את הטוען לכתר, אנטולי קרפוב, בקרב ה־11 ביומים.

לקספרוב הספיקו תשעה מסעים ו־15 דקות לממש את יתרונו במשחק הדחוי, ולנצל עד תום את שגיאתו הקשה של יריבו.

בכך הצליח קספרוב להוביל בראשונה, בהתמודדות הנערכת בסביליה שבספרד. הוא מוביל בתוצאה 5:6 ולזכותו שלושה נצחונות לעומת שניים של יריבו. השחקן שיצבור ראשון שישה נצחונות, או ישיג 12.5 נקודות יוכתר כאלוף העולם. לקספרוב תספק תוצאה תיקו כדי לשמור על כתרו.

המשחק ה־12 ייערך היום אחר־הצהריים, אך הפרשנים סבורים כי קרפוב יטול פסק־זמן להתאוששות.

הבהרה

כפי שרוזה בידיעה שפורסמה ביום א', על הופעת השר שרון בכנס „במה", אמר שרון כי לאחר מלחמת ששת־הימים היה מנגנון מיוחד שטיפל בהגירתם של ערבים, שרצו בכך וללא כפייה. השר שרון ציין עוד כי השר יוסקה שפירא לא המציא זאת. עם זאת, מבהירי השר שרון שהוא עצמו אינו תומך בטראנספר.

הננו מודיעים בצער רב על פטירת בעלי, אבינו, סבנו ואחי היקר

# חיים צבי שטיין

קאליש – חולון

מסע הלוויה ייצא היום, יום רביעי י"ט חשון תשמ"ח 11.11.87 בשעה 13.30 מבית המנוח, רח' אח"ר 11, חולון ויגיע בשעה 14.15 לבית העלמין „הדרום" בגבול חולון בת־ים.

נפגשים ליד השער הראשי. תחבורה תעמוד לרשות המלווים.

אשתו: אידה
בנותיו: תמר וקלמן גבריש, ניר אליהו
אלדמע מסיר, חולון
אחיו: ישראל ורחל שוהם
הנכדים והנינים

בצער רב אנו מודיעים על פטירתה של חברתנו

# לאה פרידמן

הלוויה תצא מחר, יום חמישי כ' חשון תשמ"ח 12.11.87 בשעה 13.30 בבית העלמין במשקנו.

המשפחה
וקיבוץ אשדות יעקב מאוחד

# אזרחי איטליה הצביעו בעד הפסקת פיתוח אנרגיה אטומית

מאת מיכל פלג, סופרת „דבר" באיטליה

רומא (מיוחד ל„דבר"). – מחצית בעלי זכות הבחירה באיטליה הצביעו בעד הפסקת פיתוח אנרגיה אטומית. אזרחי איטליה אמרו „כן" לכל המשאלים במשאל העם, שנערך בתחילת השבוע, ושתוצאותיו הסופיות התפרסמו אתמול.

במשאל העם, שנערך בימים א' וב', הצביעו כ־20 מיליון מתושבי איטליה נגד הקמת תחנות כוח אטומיות, נגד הקצאת מענקים לגופים העוסקים בפיתוח אנרגיה אטומית ונגד שיתוף פעולה בין־לאומי בנושא זה. גם בשני הסעיפים הנוספים של המשאל, שדרשו הגדלת החוק האזרחי על שופטים, זכו יוזמי המשאל – המפלגה הסוציאליסטית, הראדיקלים והירוקים – בהצלחה.

תוצאות אלו מחייבות את הפרלמנט האיטלקי להעביר, תוך 120 יום, חוק שיכונן מחדש את מעמדם של השופטים, אולם אי ההסכמה בעניין זה בין שתי מפלגות השלטון הגדולות – הדמוקרטים הנוצרים והסוציאליסטים – תקשה על כינון החוק.

משמעותה של החלטת הבוחרים לגבי האנרגיה האטומית כבדה עוד יותר, ובמידה והיא אכן תמומש, יהיו לה השלכות מרחיקות לכת, בין היתר, גם על מצב האבטלה באיטליה. לאחר ההחלטה דורשות המפלגות היוזמות, בראשן הירוקים והראדיקלים, לא רק להשעות כליל פיתוח תחנות כוח אטומי, אלא אף לסגור את התחנות הקיימות. בתוכנית החדשה שיגישו מפלגות אלו היום, הן מציעות להפנות משאבים למחקר וקידום מקורות אנרגיה אלטרנטיביים.

מתוך כ־46 מיליון בעלי זכות הצבעה, 16 מיליון, כשליש מאוכלוסיית הבוחרים, לא הלכו כלל לקלפיות, וארבעה מיליון נוספים הניחו פתק לבן. בדרום איטליה היה אחוז הבוחרים נמוך עוד הרבה יותר. היווצרות מעין מפלגת־על של הבוחרים שלא לבחור – מעוררת דאגה בקרב כל המפלגות באיטליה.

תוצאות המשאל מכל מקום ברורות. תחת ענן צ'רנוביל, המטיל עדיין את חיתתו על אירופה, הצביע העם האיטלקי נגד אנרגיה אטומית. ההשלכות המעשיות של המשאל, במידה ואכן יהיו כאלה, לוטות עדיין בערפל.

# המשטרה פתחה באש על אלפי מפגינים בדאקה

דאקה (רויטר). – משטרת באנגלאדש מסרה כי הרגה שלושה מפגינים, אולם האופוזיציה טוענת, כי 12 בני אדם נהרגו במהלך הפגנות אתמול, שקראו להתפטרותו של הנשיא חוסיין מוחמד ארשאד.

מנהיגת מפלגת „עוואמי" שבאופוזיציה אמרה, כי 12 מפגינים נהרגו וגופותיהם נלקחו על ידי המשטרה. שר הפנים הודה, כי המשטרה פתחה באש על אלפי מפגינים, שצעדו לעבר בניין הממשלה בדאקה. כאמור, לדבריו נהרגו שלושה מפגינים מירי זה.

ההפגנות בדאקה באו במסגרת „יום מצור" שהכריזו מפלגות האופוזיציה במטרה לכפות על ארשאד להתפטר ולהכריז על בחירות דמוקראטיות. לדברי עדי ראייה, דאקה הפכה לשדה קרב, והתנגשויות אלימות עם המשטרה נרשמו בכל רחובי העיר.

שר הפנים טען, כי מפגינים ירו אש מאקדחים לעבר השוטרים, ואלה נאלצו להשיב אש. מקורות באופוזיציה סיפרו, כי השוטרים פרצו לתוך שורות הקהל „ונגבו את גופות ההרוגים כדי לא להשאיר עדויות לרצח". אולם שר הפנים אמר, כי זהו נוהג מקובל במקרה של „מוות בתאונה".

שתי מפלגות האופוזיציה הכריזו על שביתה כללית היום ומחר בבאנגלאדש, כדי למחות על מעשי ההרג וכדי לחזק את תביעתם להפלת הממשלה הצבאית של ארשאד.

שגריר ישראל באו"ם בנימין נתניהו (שני מימין) צעד אתמול יחד עם ניצולי שואה ומנהיגי יהדות ארה"ב במצעד ברחוב ה־67 בניו־יורק לציון 49 שנה ל„ליל הבדולח" בגרמניה. (צילום: אי.פי.)

# ראש העיר פרנקפורט קם לשאת נאום בבית הכנסת – ו־100 עזבו

פרנקפורט (א.פ.). – כ־100 יהודים יצאו אתמול בהפגנתיות מבית הכנסת בפרנקפורט כדי למחות נגד נאומו של ראש העיר וולפראם ברוייק, במהלך טקס אזכרה ליום השנה ה־49 ל„ליל הבדולח".

הדבר בא לאחר ש־40 ממנהיגי קהילת פרנקפורט כתבו מכתב גלוי לברוייק ובו ביקשו מראש העיר השמרני לא לבוא לטקס. הקהילה היהודית בעיר מתחה נגד כוונתו של ראש העיר להרוס את שרידי הגיטו היהודי כדי לפנות מקום לבניין העירייה החדש.

אולם למרות הבקשות הגיע ראש העיר לטקס, שבו נכחו כ־500 יהודים, ביניהם ראש הקהילה איגנאץ בוביס ונכבדים אחרים. כאשר עלה ברוייק על הבמה כדי לנאום, עזבו 100 יהודים את בית הכנסת במחאה. הם חזרו לשם לאחר שראש העיר סיים את נאומו.

הטקס בפרנקפורט היה אחד מהטקסים הרבים שנערכו ברחבי מערב גרמניה לציון יום השנה ל„ליל הבדולח", שבו שרפו הנאצים מאות בתי כנסת ברחבי גרמניה.

# מנהיג טיבט ינסה לחדש את הדיאלוג עם סין

דהאראמסאלה, הודו (רויטר). – מנהיגה הגולה של טיבט, הדאלאי לאמה, אמר אתמול כי ינסה לחדש את השיחות עם ממשלת פקין בדבר עצמאותה של טיבט, בעקבות עלייתם לשלטון של מנהיגים צעירים וליברלים יותר בסין.

המנהיג הטיבטי הגולה אמר בראיון לסוכנות „רויטר", כי בכוונתו לערוך מישאל בין כל הגולים הטיבטים כדי לראות אם הם תומכים בעצמאות מלאה לטיבט או ב„פתרונות אחרים". הוא אמר כי פקין הביעה את נכונותה לקיים עימו קשרים ישירים למרות המהומות האחרונות בלהאסה בירת טיבט, בהם נהרגו 19 בני אדם.

הדאלאי לאמה אמר, כי מסר בעניין הגיע אליו דרך אחיו, איש עסקים הונג־קונגי שביקר בשבוע שעבר בפקין ונפגש עם מנהיג סיני בכיר. „הסינים אינם מודאגים מהמהומות בלהאסה והם משתמשים בי כשעיר לעזאזל, אולם הם מוכנים למגעים ישירים איתי", אמר הדאלאי לאמה. סין האשימה את ה„מלך־אל" בן ה־52 באחריות למהומות בספטמבר השנה.

הדאלאי לאמה אמר, כי הוא מתכוון לחדש את השיחות עם המנהיגים הסיניים החדשים בקרוב, אולם לא נקבע לכך לוח זמנים. „יש לי תחושה שלמנהיגים הצעירים יש יותר ידע על העולם הרחב ואפשר לנהל איתם דיון ענייני יותר", אמר המנהיג הטיבטי. „כל השקפת עולמם שונה מזו של הדור הישן".

כ־100,000 טיבטים חיים בגלות בהודו. בחודש שעבר אמר הדאלאי לאמה, כי על הטיבטים להיות ריאליסטים ולשקול את האפשרות לחיות תחת שלטון סיני.

# ספרד אינה מחדשת את חוזה ההגנה עם ארה"ב

מאדריד (א.פ. רויטר). – ספרד הודיעה אתמול באופן רשמי, כי אינה מתכוונת לחדש את חוזה ההגנה שלה עם ארה"ב, לאחר שזו סירבה לקצץ את נוכחותה הצבאית על אדמת ספרד.

היתה זו הפעם הראשונה שאחד מהצדדים הודיע על כוונתו לבטל את ההסכם שנחתם לפני 34 שנה בין מנהיג ספרד דאז הגנרליסימו פראנקו ובין הנשיא דאז דווייט אייזנהאואר. דובר משרד החוץ הספרדי אמר, כי הודעת הביטול היא הצעד המתבקש לאחר ששני הצדדים נכשלו בסיבוב השיחות השביעי שהתקיים במאדריד.

ספרד דורשת את הוצאתם של 72 מפציצים אמריקאיים מבסיס חיל האוויר בטורחון שליד מאדריד.

בינתיים הודיעה יוון, כי לא נקבע תאריך־יעד לסיום השיחות עם ארה"ב על הבסיסים האמריקאיים ביוון. קודם לכן הודיעה אתונה, כי השיחות חייבות להסתיים עד ה־31 ביולי בשנה הבאה, אולם אתמול נמסר מאתונה, כי השיחות יוכלו להימשך לאחר שהסכם ההגנה הנוכחי עם ארה"ב – יפוג.

# גל הפגנות סטודנטים בסרי־לאנקה

קולומבו (רויטר). – גל הפגנות שטף אתמול את סרי־לאנקה, בשעה שקיצוניים סינהאלים, המתנגדים למתן אוטונומיה לטאמילים בצפון ובמזרח המדינה, ניתקו קווי רכבת וחשמל וערכו הפגנות נגד הממשלה.

גל המהומות בא בשעה שבפרלמנט בקולומבו הבירה נערך דיון על הצעת חוק, שיעניק למחוזות הטאמיליים אוטונומיה מוגבלת, וזאת על פי הסכם השלום בין סרי־לאנקה להודו, שנועד לשים קץ למרידות הטאמילים.

כוחות צבא כיתרו את הפרלמנט ומשוריינים סיירו ברחובות הסמוכים לו, לאחר שמכונית תופת רבת עוצמה התפוצצה ברחוב הומה בבירה ביום ב' בערב וגרמה למותם של 32 בני אדם ולפציעתם של 106.

הפגנות ומעשי אלימות נרשמו אתמול בכל חלקי המדינה, וסטודנטים מהרוב הסינהאלי הפגינו בארבע ערים מרכזיות באי. הם קראו סיסמאות בגנות ממשלת סרי־לאנקה ותיארו את הסכם השלום עם הודו כ„בגידה".

אחד ממנהיגי מפלגת „החירות" שבאופוזיציה טען בפרלמנט, כי האוטונומיה המוצעת תביא לחלוקתה של סרי־לאנקה ותעשה את המדינה ל„שפחה של הודו". „גאוותנו הלאומית תשודר והריבונות שלנו תהפוך לעבדות", אמר המנהיג.

## שיר ערש לראש הממשלה

„המשכן המפואר הזה יאחסן בתוכו אוצרות של חכמה יהודית, של עשייה יהודית, של היסטוריה יהודית. ודאי יהיו כאלה שיתמהו לצון ויגידו שבעצם הציונות כולה חייבת ללכת לארכיון. לאלה נשיב בלשונו של ביאליק: הבוז למתלוצצים. הציונות היא גם היום דרך החיים של העם היהודי אשר מצוי בתהליך ההיסטורי של שיבת העם היהודי למולדתו". כך הכריז אתמול ראש הממשלה יצחק שמיר בטכס חנוכת משכן הקבע של הארכיון הציוני המרכזי בירושלים. אחר נאומו התיישב שמיר להאזין לנגינתו של הנער איתי שפירא וראשו נשמט. (תצלום: יצחק הררי)

שאלת היום בבית המשפט המיוחד בירושלים:

# מה החזיק דמיאניוק בידיו כשחתם על מסמך טרווניקי?

(ע). – התובע במשפט דמיאניוק בירושלים, עו"ד מיכאל שקד, טען אתמול, כי מומחה ההגנה, ד"ר יוליוס גראנט שהוצג כאן כמי שהיה הראשון שגילה את הזיוף ביומני היטלר, לא היה כלל ראשון, משום שמומחי המשטרה והתביעה בגרמניה גילו זאת לפניו.

שקד שאל את העד: יום לפני הפרסום בדבר הגילוי שלך, לפיו הנייר נעשה לאחר מלחמת העולם השנייה, התקיימה מסיבת עתונאים בוויסבאדן בגרמניה, שם נמסר כי בכריכה ובנייר נתגלו מלבנים אופטיים, דבר שהוכיח כי היומנים הם לא מזמנו של היטלר.

העד: כאשר קיבלתי את היומנים מן ה„סאנדיי טיימס" נאמר לי כי הם [illegible] מאוחרת. לא נאמר לי דבר על הנייר עצמו. [illegible] יומנים הכתובים על נייר ישן וביצעתי את הבדיקה באופן עצמאי, בלי שידעתי דבר על מה שנתגלה או לא נתגלה קודם לכן בגרמניה.

לאחר מכן חקר התובע שקד את העד בקשר לחתימת דמיאניוק, המופיעה על מיסמך טרווניקי, היא תעודת השירות שהוצאה לדמיאניוק ב־1942.

שקד הזכיר לעד את הופעתו במשפט באנגליה, כמומחה לחתימות במשפט שוד. התובע גם ציין בפני העד שהוא, העד גראנט, הירצה על הפרשה הזאת בפני קונגרס האיגוד של בודקי מיסמכים והעד אישר את הדברים האלה.

שקד סיפר לבית־המשפט, כי מדובר בפרשת שוד בשנת 1974 באנגליה, שם טען הנאשם בשוד לאליבי והגיש מיסמך להוכחת האליבי. אותו נאשם טען, כי בזמן שאירע השוד הוא קנה כלי עבודה בחנות וחתם על קבלה, אותה הציג כעדות.

המומחה גראנט בדק את החתימה על הקבלה ומצא, כמו שמצאה המשטרה, שהחתימה שונה מחתימות אותו נאשם בפני חוקרי המשטרה. אולם לאחר מכן בהכרעה שנייה הזמין את העד אליו וחקר אותו על נסיבות החתימה. נתברר כי העד חתם כאשר החזיק בידו האחת את כלי העבודה שקנה במשקל של 11 ק"ג ובידו השנייה חתם כשהקבלה מונחת לפניו בצורה אלכסונית על דלפק. גראנט שיחזר את תנאי החתימה בעבודה שלו והעד חתם והתברר כי בחתימה היו אותן סטיות שנתגלו על הקבלה שבמחלוקת. בעקבות זאת, טען גראנט כי אותו נאשם בשוד אכן חתם על הקבלה. האליבי של הנאשם נתקבל והאיש שוחרר.

שקד קרא מנייר העבודה של גראנט בו הוא אומר, כי במקרים מסויימים כאשר ישנם תנאים אחרים, חתימתו של אדם עשויה להיות שונה מחתימתו הרגילה.

שקד פנה לעד ואמר לו: אני מציג בפניך היפותיזה: במחנה טרווניקי [illegible] מקומיים ואחרים לאס.אס, הנפיקו להם פריטי לבוש ודברים אחרים כמו לכל טירון בצבא. [illegible] פריטי אפסנאות אלה מופיעה החתימה. החייל חותם, כאשר כל פריטי הלבוש, הנעליים, הקסדה והדברים אחרים בידו. האם חתימתו במקרה כזה לא תהיה שונה מחתימתו הרגילה? הסניגור התנגד להצגת השאלה הזאת בטענה שהיפותיזה לא הוכחה וזו שאלה בחלל ריק. התובע טען, כי ניתן להעלות היפותיזה כזאת בפני עד מומחה. בית המשפט, לאחר דיון, התיר את השאלה.

העד השיב, כי אין דמיון במצב בו חתם דמיאניוק על התעודה לבין מקרה השוד שהוא לא דוגמא. מן החתימה של דמיאניוק ניתן לראות כי היא נכתבה על הקו המיועד לחתימה בצורה ישרה ומסודרת ולא ניכרים שום סימנים של לחץ. הוא חתם בהיותו במצב נורמלי בהחלט ולא היה מקום לסטיות, טען העד.

**המדינה נגד דמיאניוק | אוריאל בן־עמי**

## סיפור בלשים עם מהדק

בטרם הסתער התובע שקד על העד המומחה, חילץ ממנו הסניגור שפטל הצהרה חשובה: הד"ר גראנט, שעשה בדיקות על עוצמת הדבק, קבע שהתמונה על מסמך טרווניקי לא היתה עליו קודם לכן והחתימה הרי איננה חתימתו של הנאשם. אם כל אלו נכונים, לפי קביעתו אזי מסקנתו הסופית, שמסמך טרווניקי אינו שייך כלל לג'ון דמיאניוק. אז בא התובע שקד והדק את העד אל הנייר ושאל שאלות רבות על חלודה וסימני חלודה. בסופו הוא הציג מהדק לדוגמא כראייה לבית המשפט.

אבל שקד המשיך בעקשנות גם לפשפש בראשוניות של העד המומחה, שחשף יומני היטלר המזויפים. שקד הזכיר לו כי אנשי משטרה גרמניים כבר גילו את הזיוף, יום קודם הגילוי הסנסציוני של הד"ר גראנט.

הדוקטור הישיש, נבוך, קמעא אך המשיך בשלו. לא, הוא לא ידע על הגילוי המוקדם [illegible] מאוחר מאוד. מפולס הוא לא קיבל כל [illegible] על הקרדיט שקצר בעושי הזיופים.

שקד ממשיך להתחפר בביוגרפיה המקצועית של הד"ר גראנט. הוא מזכיר לו כיצד הצליח לחלץ נאשם בשוד מכלאו, בזכות חתימתו. הד"ר גראנט מצא שהנאשם הציג אליבי בכך שחתם על קבלה, שסטתה מחתימתו הרגילה. ד"ר גראנט מצא שהנאשם חתם עליה כשבידו השנייה הוא אוחז במשא כבד של כלי עבודה במשקל 11 ק"ג. מסיבה זו, איבד הנאשם את שיווי משקלו וחתימתו סטתה קמעא.

בית המשפט קיבל אז את קביעתו של הד"ר גראנט ושיחרר את הנאשם. ועכשיו מסתער שקד, עם היפותיזה משלו: האם לג'ון דמיאנוק שהיה, לדבריו, במחנה טרווניקי, לא קרה מקרה דומה? אולי גם הוא חתם על תעודת השירות שלו, כשידו השנייה עמוסה בציוד האפסנאי שקיבל רגע קודם לכן?

הן, איזו היפותיזה מרתקת. שפטל הסניגור קופץ ומביע התנגדות. השופטים מבקשים עצה ומאשרים לבסוף את ההיפותיזה.

הדוקטור, המומחה מבוית, לא מאמין בסיפור הבלשים הזה. אבל, כזכור, הכל פתוח במשפט הזה.

# מפלה למודעי; בית המשפט פסק על קיום ועידת ליברלים עד יוני

מאת עליזה ולך ויוסי ליבוביץ, סופרי „דבר"

„אני מוכן לקבוע כאן, כי על המפלגה הליבראלית לקיים את ועידתה עד ה־15 יוני 1988", פסק אתמול השופט המחוזי מיכה לינדנשטראוס. משמעותה של פסיקה זו היא, שעד לכינוסה של הוועידה הנבחרת החדשה לא ייצא אל הפועל האיחוד בין המפלגה הליבראלית ל„חירות".

פסק־הדין בבית־המשפט המחוזי בחיפה סתם אתמול את הגולל על נסיונות מחנה מודעי לשנות את יחסי־הכוחות הפנימיים במפלגה הליבראלית לטובתו באמצעות צירוף חברים, להשלמת המיכסה במוסדות המפלגה, על־פי יחסי־הכוחות שהיו תקפים בוועידה שהתכנסה ב־1980.

„אין דרך הוגנת כדי לאייש את המוסדות החסרים", קבע השופט. „במצב כזה של תיקו־לכאורה, אין דרך אחרת אלא לקבוע, כי המוסדות במפלגה הליבראלית יצטרכו להמשיך לפעול לפי הרכבם היום".

כן נקבע בפסק־הדין שאפשר לכנס את המוסדות הקיימים, שהיו משותקים עד כה בגין פסיקה של בית־המשפט העליון, בעקבות עתירות הדדיות של מחנה מודעי ומחנה שריד, פת, נסים.

את המאבק המשפטי נגד מחנה מודעי, שהיה מיוצג על־ידי עו"ד משה רוה, ניהלו ח"כ אוריאל לין ואלי קולס, שהוגדרו בעו"ד צבי ברלו.

„יצויין, כי ההכרה לכנס ועידה נבחרת על המפלגה הליבראלית, על אף ההלכה ועידת „חירות" (לפני כשני שנה) לאשר את הסכם האיחוד עם המפלגה הליבראלית, נובע מהסדר צירופם של החברים הליבראלים למוסדות „חירות". הכוחה הרחב ביותר של המפלגה הליבראלית אינו מונה די חברים על־פי המיכסה המגיעה לליבראלים – יותר מ־1,000 איש – ובגלל היריבות בין מודעי לשאר השרים לא נמצאה דרך להגיע להבנה ולשיתוף־פעולה על אופן צירופם של חברים נוספים למרכז המאוחד.

# 5000 אמהות לא נשואות – בישראל

**המזכ"ל לובלסקי במועצת נעמ"ת: מרבית המשפחות החד־הוריות הן בקו העוני**

מאת נעה גל

מועצת נעמ"ת השנתית התכנסה אתמול בבית לסין בתל אביב. בפני הנציגות הנבחרות מכל המפלגות הוצג הנושא המרכזי בו דנו במהלך היום: המשפחות החד־הוריות בישראל. מזכ"ל נעמ"ת מאשה לובלסקי בסרה את ממצאי מחקרה של נירה שמאי, מנהלת המכון למחקר כלכלי של ההסתדרות. מן המחקר עולה, כי 40,000 משפחות חד־הוריות חיות בישראל. 85 אחוז מהן משפחות שבראשן עומדת אשה, ובכלל זה 5000 אמהות לא נשואות. במשפחות אלה גדלים 70,000 ילדים. רמת החיים של מרבית המשפחות היא בקו העוני.

הנתונים מבוססים על סקרי דעת קהל ונתוני המוסד לביטוח לאומי. מזכ"ל נעמ"ת הדגישה, כי מרבית המשפחות מתקיימות על קצבאות הביטוח הלאומי וחוק המזונות, וגם אלה מתוכן הנכללות במעגל העבודה, הכנסתן נמוכה והן זכאיות להשלמת הכנסה מהביטוח הלאומי.

בדו"ח המזכ"ל השנתי סקרה האשה לובלסקי את פעילות ארגון נעמ"ת במשך השנה החולפת בתחומי חוק שכר מינימום, גיל הפרישה לנשים, מעונות יום, בת־ספר חקלאים של נעמ"ת, התרומה למעמד האשה ובריאותה, ועוד.

הרבה מחמאות עצביות על רוח ההתנדבות והיוזמה, על מגוון הרעיונות ויכולת הביצוע של נעמ"ת, ובכלל זה טפיחה על שכם נשים הפעילות בשורות הארגון, העניקה לובלסקי. לקראת סיום התייחסה לובלסקי בדבריה לשני נושאי אקטואליה פוליטית: השלום וההתיישבות. „אני חושבת כי יש לנו עוד גדול להמשיך ולדבר על השלום, אם באמצעות ועידה בין לאומית ואם לא, עלינו לראות בזה ייעוד חזוני. [illegible]". גם את נושא יחסי ערבים יהודים כללה בתחום זה, ובקהל עבר רחש של התעוררות. „לא אכחד שהדברים לא קלים. לנשים הערביות בעיות. לנשים היהודיות בעיות שהן מסכ־יעות, כל קבוצה בתורה. אבל האם זה אומר כי יש להזיח [illegible]" לובלסקי יצאה נגד הפרסומים שהביעו ביקורת על ארגון נעמ"ת כאילו היא מקפח את הנשים הערביות. בהוכר הפרסום שלו, ההגיבה שכל חוברת ידיעות על נעמ"ת „מופיעה גם עם כמה עמודים בערבית".

**עם ההתיישבות העובדת**

„את ישיבת נשיאות נעמ"ת קיימנו לאחרונה בעמק יזרעאל, כביטוי להזדהות שלנו עם ההתיישבות העובדת", אומרת המזכ"ל. ביקרנו, התרשמנו, ראינו את הכבד לנגד עינינו. לפני שבוע ביקרתי באוהל ההתיישבות בכנסת, ואני לא יכולה לומר שכל ישראל התרגש מזה. האם אנחנו, נשים חברות תנועה שצמחה בהתיישבות העובדת, יכולות לומר די, אין צורך בהתיישבות? אני רוצה לקרוא לעצמנו בכל המפלגות, שאם לא יהיה פתרון ושוב יקום האוהל, נהיה כולנו בירושלים ונגיד שבלי התיישבות אין מדינת ישראל". את סיום דבריה קיבלו בתשואות כפיים סוערות.

**[illegible]**

ובלי התייחסות לשביתת הטלוויזיה אי אפשר. למזכ"לית תנועת הנשים הגדולה בישראל יש מה לומר בנושא: „האדישות, השתיקה, חוסר האיכפתיות הסיכום שבדרים אותנו עם סרטים בערוץ השני, זה לא טוב. אנחנו צריכות לתבוע שתיפסק השביתה ברדיו ובטלוויזיה. אני רואה בזה סכנה לדמוקרטיה" (שוב מחיאות כפיים) ואני ממליצה לקבל הצעה ברוח תביעה זו בסיום המועצה".

לסיכום הדיונים התגבשה תביעתה הכוללת של נעמ"ת במסגרת גיבוש מדיניות רחבה בנושא המשפחות החד־הוריות: קיצור יום העבודה והגדלת מכסת ימי המחלה של הורה העומד בראש משפחה חד־הורית, סיוע בדיור, המשך תשלומי מזונות, קצבאות ילדים, והמשך מתן נקודות זיכוי במס הכנסה עבור ילדים המשרתים בצבא.

כן קראה מועצת נעמ"ת למערכת בתי המשפט בישראל לפעול להכרח גברים לעבור בדיקת רקמות, הדרושה לקביעת אבהות, לצורך חיוב במזונות בהתאם.

היועץ לשעבר ויליאם קוונדט מגלה:

# קארטר מנע מסאדאת לפרוש מקמפ־דייויד

מאת דן אבידן, כתב „דבר" לענייני ערבים

נשיא ארה"ב לשעבר ג'ימי קארטר מנע ב־1978 מהנשיא סאדאת לפרוש משיחות קמפ דייויד, כך אמר אתמול ד"ר ויליאם קוונדט, חוקר בכיר במכון ברוקינגס ויועץ לשעבר לענייני המזרח התיכון של הנשיא קארטר.

בתוכנית ששודרה ברשת הטלוויזיה של שרות האינפורמציה האמריקאי, וורלדנט, במלאת 10 שנים ליוזמת השלום של הנשיא סאדאת – סיפר קוונדט, כי קארטר אמר לסאדאת שאם הוא יפרוש משיחות קמפ־דיוויד, יבוא בכך הקץ ליחסי הידידות בין ארה"ב למצרים. לאחר דברים אלה, התרצה סאדאת ואמר לקארטר שילך להוציא את העיסקה הטובה ביותר מראש הממשלה לשעבר מנחם בגין.

ד"ר קוונדט ציין, כי לאורך כל המשא ומתן לשלום, לא הפעיל קארטר לחצים ישירים על ישראל. להיפך, הוא הציע להעניק לישראל מלווה בסך שני מיליארד דולאר כדי להקים שדות תעופה אלטרנטיביים בנגב לשדות התעופה שפינתה ישראל בסיני.

קוונדט הביע פסימיות באשר לסיכויים להרחבת תהליך השלום, בגלל המחלוקת הפנימית בישראל בסוגיית הועידה הבין־לאומית ובשל הקרע הנוכחי ביחסי ירדן – אש"ף והתנגדות הסורים לכינון הסדר ביוזמה אמריקאית.

# אבו־ראזולה: הסכם ההגנה הערבי אינו סותר השלום

מאת יוסי מלמן, סופרו המדיני של „דבר"

שר ההגנה של מצרים, גנרל אבו־ראזולה אמר, כי הסכם ההגנה הבין־ערבי אינו עומד בניגוד להסכם השלום עם ישראל.

דברי הגנרל אבו־ראזולה התקבלו בסיפוק רב במשרד החוץ בירושלים לאחר שלפני כמה חודשים יוחסו לו דברים מהם עלה, כי על מצרים להיערך גם לאפשרות של מלחמה עם ישראל. שר ההגנה המצרי מסר את הצהרתו זו בסוף השבוע שעבר במהלך ביקור בתערוכת נשק המתקיימת בקאהיר.

# מרפי לא אמר: הוועידה מתה

מאת אמנון דנקנר, סופר „דבר" בארה"ב

הדוברים של מחלקת המדינה הכחישו אתמול, כי עוזר מזכיר המדינה לענייני המזרח התיכון ריצ'ארד מרפי אמר שלשום לשר העבודה משה קצב כי רעיון הוועידה הבין־לאומית מת.

הדוברים אמרו כי נכון שבשעה זו אין הוועידה הבינלאומית עומדת על הפרק אולם מכאן ועד לומר כי היא מתה הדברים רחוקים ומרפי לא אמר דברים כאלה לקצב.

בבדיקה חוזרת אמרו קצב והציר לענייני עבודה בוושינגטון דני בלוך, שנכחו גם הם בפגישה, כי מרפי אכן אמר את הדברים והתבטא כי "הוועידה הבין־לאומית מתה בשלב זה".

המחבלת עטאף דהוד חסן עליאן מובאת לבית המשפט ברמאללה להקראת כתב האישום נגדה.
צילום: יצחק הררי

# נסתיימה מחלוקת היקבים על השימוש בשם „גולן"

מאת רני גוב סופרו הכלכלי של „דבר"

פגישה משולשת בין מנהלי שני יקבים גדולים וראשי משרד התעשייה והמסחר הביאה אתמול לסיום הסכסוך שנגע קשות בייצוא יינות מישראל. הסכסוך על השם „גולן" של יינות לייצוא בין שני יקבים גדולים, הגיע עד לערכאות משפטיות ונגע קשה במאמצים הגדולים שעושים כל היקבים בישראל להגביר את יצוא היינות מהארץ.

מנהל חטיבת המזון במשרד התעשייה, יורם לוי, זימן אתמול את מנכ"ל „יקבי הגולן" שמעון ולנר ואת מנכ"ל „יקבי אליעד" משה קוסלוין, לפגישה משולשת.

בסופה של הפגישה הושגה הבנה בין שני היקבים ולפיה התחייבו „יקבי אליעד", שלא לשווק בארץ ובעולם יינות תחת השם „כאסט גולן" החל מה־1 בינואר 1988 השם יוחלף ל„כרמת הגולן".

בתמורה לכך, התחייבו יקבי הגולן להסיר את התביעה המשפטית שהגישו כנגד אליעד והתחייבו שלא להשתמש בשם „ארבל" בשיווק מוצריהם.

# ביה"ס לאמנויות בת"א מכין אירוע ליום העצמאות

מאת נתן רועי, סופר „דבר" בתל־אביב

יעל העליון, מנהלת בית הספר לאמנויות בתל אביב, הגישה לנתן וולוך, ראש אגף תרבות, נוער וספורט בעיריית תל־אביב, הצעה לאירוע יום העצמאות בשדרות רוטשילד. וולוך אמר אתמול ל„דבר" כי העירייה נוטה לקבל את ההצעה בהתחשב בעובדה שהמדובר בחגיגות במלאת 40 שנה להקמת מדינת ישראל.

התוכנית, שבה ישתתפו 500 תלמידים, 1000 הורים ו־70 אנשי צוות בית הספר, תהיה ברחוב אלנבי לרחוב הרצל. מוקד החגיגות יהיה במוזיאון תל אביב הישן שבו הוכרז על הקמת מדינת ישראל. יהיה מיצג רחוב אורקולי באוהל, במשחק, בנגינה, בשירת מקהלה ובמחול. קטעי מופע אלה יפוזרו במידת האפשר במקומות אחרים נוסף על המוזיאון: על גגות, מרפסות, בשני צידי שדרות רוטשילד. במידת האפשר יוקרנו על כתלי אחד הבתים גם קטעים מסרט הכרזת המדינה וקולות מן ההכרזה. ציר התוכנית כולה יסוב סביב תוכן מגילת העצמאות.

על פי התוכנית יפתח האירוע בגלגול מגילת עצמאות ענקית מגג היכל העצמאות בשדרות רוטשילד. גובה המגילה יהיה כגובה הבית, ורוחבה יהיה בקירוב לשליש הבית. המגילה תופק על ידי תלמידי המגמה לאמנויות פלסטיות של בית הספר וחומריה יסופקו על ידי העירייה.

קודם לפתיחת החלק המרכזי של האירוע ינועו, כשהם נושאים פרחים בידיהם, כ־1500 תלמידי והורי בית הספר ממקום הכינוס שמיקומו עדיין לא נקבע, לעבר הבריכה שבשדרה סמוך לרחוב נחלת בנימין ליד מצבת מייסדי העיר. שם תוקם כעין מצבה מאולתרת לזכר הנופלים ובה כל תלמיד יטיל פרח לתוך הבריכה וימשיך לעבר המקום שבו ייערך החלק המרכזי של התוכנית.

# נטיה לעליות בשוק המניות

מאת ישראל ורזבלי

★ מגמה אופטימית זהירה בשוק המניות ★ מגמה חיובית ומתונה בשלב השערים המשתנים ★ החשש מפיחות מביא בעקיפין לגיוס סכומי כסף גדולים בקרנות הנאמנות המעורבות ★ פעילות סותרת של קרנות לאומי־פיא לשם גיוון תיק המניות שלהן. ★ בעלי עניין בחברות רבות ממשיכים להגדיל אחזקותיהם ★ פעילות חריגה במספר ניירות ערך בעלי סחירות נמוכה ★ ירידת שער הדולר בשוקי העולם עשויה להיטיב עם כלכלת ישראל

בשוק המניות השתנתה אתמול אווירת המסחר ונרשמו ביקושים ועליות שערים ברוב ענפי המסחר. האווירה היתה אופטימית וזהירה ועם זאת נטו השערים לעלות, בעיקר עליות מתונות. עם זאת בלטו גם מספר ניירות ערך בעלי סחירות נמוכה לגביהם הופיעו ביקושים בהיקף חריג ונרשמו עליות שערים חדות. בימים האחרונים אנו עדים שוב לגל הודעות של בעלי עניין על הגדלת אחזקותיהם בניירות הערך שלהם. אתמול נמסרו הודעות כאלה הנוגעות לנכסי אזורים, אזורים, קרדן, ספקטרוניקס, פוליגון תוספות ואין ספק כי בימים הקרובים יבוא גל נוסף של הודעות דומות. הדבר מעיד כמובן על כך שבעלי העניין מודעים לכך ששערי ניירות הערך בהם הם פעילים עומדים ברמת שערים אטרקטיבית להשקעה. מומחי שוק עמם שוחחנו מציינים גם, כי ירידת שער הדולר בשוקי העולם מיטיבה בסיכומו של דבר עם כלכלת ישראל, וזאת עקב הסיבה הפשוטה, כי מצבת החובות של המדינה הינה ברובה דולרית. גם מומחי ארגון המדינות המתועשות או.אי.סי.די. מציינים כי ירידת שער הדולר תשפר את מאזן הכלכלה העולמית, התל"ג בעולם אמנם יקטן אך במקביל גם תואט האינפלציה.

הביקושים אתמול בשוק המניות סופקו בד"כ תוך עליות מתונות דבר שהוסיף על האופטימיות לגבי יום המסחר הקרוב. היצעים שהופיעו למניות בעלות פוטנציאל מעניין אשר נקלטו בדרך כלל בירידה קלה, או אף ללא שינוי כלל.

במסחר בשלב הרציף נרשמו לרוב סוגי המניות היצעים לא גדולים שנקלטו ללא שינוי בשער למעט מניות הבנק הבינלאומי בהם נרשמה ירידה קלה של 0.2% ודיסקונט השקעות שירדו ב־1%. מנגד עלו שופרסל ב' ב־0.2%, פטרוכימיים ב־0.6%, נייר חדרה ב־0.2% ואלרן ב־0.2%.

פעילות חריגה נרשמה במסחר במניות כלל ישראל 10. היצע של 4400 ע.נ. נקלט ללא שינוי ע"י המוסדיים, כאשר לפתע הודיע נציג קרנות לאומי־פיא אשר קנה את המניות הנ"ל בשלב המשתנים על רצונו להנפיק כמות נוספת לקונים. ההודעה עוררה ניתוק רב בקרב המוסדיים והם מיהרו לקבל ממנו את כל הכמות אותה ביקש להנפיק ואף ביקשו כמות נוספת אותה כבר לא היה מוכן להנפיק. בסחורה נוספת היה מעוניין בעיקר נציג קרנות הפועלים. התנהגות זו באה בעקבות מדיניות (?) מוזרה נוספת שבלטה במהלך המסחר שלשום במניות ים המלח.

### שינויי שער בולטים במסחר

במניות הבנקים שבהסדר היתה מגמה מעורבת תוך כדי תנודות מתונות. תנודות שערים חדות בלטו במניות הבאות: בטוח משנה אופציה +5.4%, הוד אופ' +6.4%, ספנות ואספקה 0.5 +6.3%, מחסני ערובה 5 +5%, המסלול 5 +10%, קיסריה 0.1 −6.4%, יצור אופ' +5.2%, מן 5 +10%, ארגוני אופ' +6.4%, עמק אופ' +14.7%, כללי צין אופ' −16.7%, לכיש 5 +5.4%, אלקו מ' +10%, המן +10%, כלל ישראל 50 +6.1%, מתכת סרום קנים בלבד, מתכת סרום אופ' +14.7%, אלקל −7.6%, קופל +9.2%, כנס +6.8%, גולדפרוסט 1 +26.5%, רסקו רג' −10%, ברטון 1 +6.2%, מלט 1 −10%, איתם −9.8%, לבריא 5 −10%.

המסחר במשתנים – פעילות חיובית ועליות נאותות.

המסחר במניות בשלב השערים המשתנים התנהל אתמול תוך כדי עליות שערים ברובן מתונות. האווירה בשוק המניות היתה אופטימית זהירה, ומחזורי המסחר היו קטנים יותר מאשר בימי המסחר הקודמים. נראה כי

לחץ המוכרים קטן במקצת, הן בגלל חוסר האלטרנטיבות והן בגלל עייפות מסויימת שהורגשה מצד המוכרים. חוסר האלטרנטיבה של המשקיע הבודד בולט היום במיוחד וזאת עקב הציפיות המסויימות לפיחות בטווח הנראה לעין. המשקיע חושש להשאיר את כספו בפקדון שקלי וזאת על מנת שלא להישחק בפיחות.

במחירי אגרות החוב הדולריות בלטו פיחות מסויים וגם הן אינן אטרקטיביות. אגרות החוב המצמודות למדד תשואתן נמוכה יחסית עקב המחסור בשוק. במצב זה נותרה אלטרנטיבה נוספת והיא שוק המניות שרמת המחירים בו הינה אטרקטיבית לדעתם של רוב מקורבי השוק. עם זאת יש חשש מסויים של הציבור להכנס ישירות לשוק המניות הנגועים מקרב הצבור עושים זאת דרך קרנות הנאמנות המתמחות במניות, שגייסו הזה מסוף אוקטובר סכומי כסף גדולים ביותר. הפתרון המקובל על רוב הציבור הוא פיזור ההשקעה וזאת בעיקר באמצעות קרנות הנאמנות המעורבות. התוצאה היתה שהקרנות הנ"ל מגייסות בתקופה האחרונה סכומי כסף גדולים, בעיקר קרנות בנק הפועלים, דבר המגביר את האופטימיות של מנהליהם. גם בעיית הנזילות בקרנות המתמחות במניות, אשר היתה חריפה ביותר עד סוף חודש אוקטובר, פגה במקצת והיום מצויים רוב הקרנות המתמחות במניות במרווחי השקעה סבירים, דבר המקל על פעילותן הבורסאית.

במהלך המסחר במשתנים בלטה פעילות חיובית של קרנות הנאמנות הגדולות, בעיקר מקבוצת בנק הפועלים וכן מעורבות מסויימת מצד קבוצת כלל בניירות הערך המוחזקים איתה ומנגד מכירות של גופים קטנים, וכמו כן ע"י לאומי־פיא על מנת לגוון עליות במניות מסויימות.

פעילות לאומי פיא מגיעה לפעמים למפולים אבסורדיים שבאו לידי ביטוי בכך שבמהלך הסיבוב השני של המסחר הזמין לאומי־פיא לרכוש מהמוחזקים מניות כלל ישראל 10 במחיר 102, ומנגד מיתן בכיבול עליות אחרות המוחזות עימו. פעילות זו הביאה לעליית שער חריגה יחסית במניות כלל 10 עד +3.25% במחזור נאה יחסית של 384 אלפי ש"ח. מחזור יחסית סביר נרשם גם במניות פטרוכימיים של 368 אלפי ש"ח. כיתר ניירות הערך היו המחזורים קטנים ביותר לעומת ימי המסחר הקודמים. בסיבוב הראשון של המסחר במשתנים עלה מדד המניות ב־1.28%, בסיבוב השני ב־1.34% ובסיבוב השלישי ב־1.70%.

### הודעות הבורסה

התעבורה לישראל: חברה בת של החברה, חברת אלתם, חתמה על הסכם לקנות מפריגון שבבעלות עלית את הקרקע שעליה נמצא המפעל התעשייתי ברמת גן תמורת 6.75 מיליון דולר.

חברות הבטוח של קונצרן כלל: חברת כלל ישראל אישרה פרסומים שהופיעו בעיתונות היומית, כי אכן יש בכוונתה למזג את כל חברות הביטוח של הקונצרן לחברה אחת, אך הנושא טרם נדון ואושר במועצות המנהלים של החברות הנוגעות בדבר.

מלונות הירדן: החברה מסרה כי אינה מנהלת כל משא ומתן למכירת מלון הלטון ירושלים וזאת בניגוד לפרסום בעיתונות.

קשל בניה עצמית: החברה מנהלת משא ומתן עם חברת צבורל לשכרת חבה בע"מ לשם רכישת כמות הקצאה פרטית בחברה וכנגד תשלום במזומן. בשלב זה מדובר על כ־400 אלף דולר תשלום במזומן וכמו כן הקצאה פרטית של 15% מהון המניות.

• הכותב מנהל תיקי השקעות.

## שערי המניות

## בנקים מסחריים

שאים בהסדר ההצמדה · בהסדר הצמדה ל־88 · בהסדר הצמדה ל־89

## בנקים למשכנתאות

## מוסדות מימון

## ביטוח

## מסחר ושרותים

מסחר · שרותים · מלונות ושרותי תיירות · מחשבים ושרותי מחשב

## מקרקעין ופיתוח

נדל"ן בינוי ופיתוח · חקלאות

## תעשייה

מזון ומבק · טקסטיל והלבשה · מתכת ומוצריה

## רשימה מקבילה

בנקים ל משכנתא · שרותים · מלונאות ושרותי תיירות · מחשב ושרותי מחשב · נדל"ן בינוי ופיתוח · חקלאות · מזון ומבק · טקסטיל והלבשה · מתכת ומוצריה · מוצרי בניה · מוצרים כמיים, גומי ופלסטיק · עץ ומוצריו, נייר ודפוס · תעשיות שונות · השקעה בתעשייה · חברות השקעה · חיפושי נפט

חשמל, אלקטרוניקה ואופטיקה · מוצרי בניה · כימיה, גומי ופלסטיק · עץ ומוצריו, נייר ודפוס · תעשיות שונות · השקעות תעשיה

## חברות להשקעה

השקעה ואחזקות

## נסחרות במט"ח

## משתנים

## שערי קרנות נאמנות

## הלוח הכללי

דירות להשכרה · דירות בשכ"ח · דירות מרוהטות · עסקים · משרדים · הצעות עבודה · מכוניות · ביקוש עבודה · השכרת רכב · מכירות · דיפון והדיה · רוצים לקנות · רהיטים · מקררים · וידיאו טייפ · הלוואות · דיבות גגות · פוליש וניקיון

(המשך לוח בעמ' 11)

# משק וכספים

בעריכת מוריה אבימלך

3 חברות מקבוצת אלרון מציגות תוצאות כספיות

## אלביט הרויחה 5.1 מיליון דולר במחצית הראשונה של 87

המכירות גדלו והרווח קטן לעומת אשתקד

מאת סופרת „דבר"

„אלביט מחשבים בע"מ" סיימה את המחצית הראשונה של שנת הכספים 1987 ברווח של 5.1 מיליון דולר. בעקבות זאת הכריזה החברה על חלוקת דיבידנד רבעוני לבעלי מניותיה בשיעור של 4 סנט למניה. החברה מסרה כי בידיה כיום צבר הזמנות המסתכם בסכום של כרבע מיליארד דולר – 70% מהם הזמנות יצוא ברביתן מהשוק האמריקאי.

בתקופה באפריל – בספטמבר 87 מכרה אלביט ב־81 מיליון דולר – לעומת 76.4 מליון דולר בתקופה המקבילה אשתקד. לעומת הגידול במכירות ירד הרווח, בהשוואה לרווח של 6.6 מליון דולר בתקופה המקבילה אשתקד.

בשיא „אלביט" עמנואל גיל

עמנואל גיל: נערכו לביטול הלביא

מסר כי תוצאות העיסקיות של החברה למחצית שנת הכספים 87 הושפעו מהחלטת הממשלה על ביטול פרוייקט הלביא, שהיווה כ־10% מהכנסותיה של „אלביט". החברה נערכה מזה זמן רב לאפשרויות של ביטול הפרוייקט לאחר שהפך לשנוי במחלוקת, אך בטווח הקצר עלולות להיות לביטול ה„לביא" השפעות על החברה.

אלרון הפרישה סך של 1.5 מליון דולר ברבעון האחרון למימון העלויות הנובעות מהשלכות ביטול ה„לביא". החברה בודקת עתה את חלופות צה"ל בהן תוכל להשתלב, מצפה להכלל בין הקבלנים שישתלבו באב־טיפוס 3 של „לביא הניסויים" ובמקביל הגבירה את תוכניתה המחקר הפיתוח שלה.

## אלסינט עדיין מפסידה אך פחות; הפסידה 4.7 מיליון דולר ברבעון

לעומת הפסד של 11 מיליון דולר ברבעון המקביל אשתקד המכירות גדלו ב־8.3%

מאת סופרת „דבר"

חברת „אלסינט" צמצמה ברבעון הראשון של שנת הכספים 87 את הפסדיה ב־67%, ל־4.7 מיליון דולר לעומת 11 מיליון דולר ברבעון המקביל אשתקד.

מנתונים שפרסמה החברה עולה כי ברבעון הראשון של שנת הכספים 87 (אפריל – יוני 87) הסתכמו מכירות החברה ב־32.4 מליון דולר לעומת 29.9 מליון דולר בתקופה המקבילה אשתקד – גידול של 8.3%. תוצאות מוקדמות של הרבעון השני, שהסתיים ב־30 בספטמבר, מצביעות על גידול נוסף בהיקף מכירות החברה ליותר מ־38 מליון דולר ברבעון – לעומת 34.2 מליון דולר בתקופה המקבילה אשתקד – גידול של כ־11%.

בני פלד: דגש על מערכות מתקדמות

אלסינט מייחסת את השיפור בתוצאות העיסקיות להחלטתה להעביר את הדגש מייצור מערכות זולות המבוססות על קרני רנטגן קונבנציונליות למערכות מתקדמות של טומוגרפיה ממוחשבת, רפואה גרעינית, והדמייה בשיטת התהודה המגנטית. הייצור והשיווק של מערכות אלה גדלו ב־50% בהשוואה לרבעון הראשון של שנת הכספים הקודמת כאשר התוצאה פחתה.

## אופטרוטק הרויחה 840 אלף דולר ברבעון השלישי – גידול פי 3.3

המכירות גדלו ב־66% ל־11.5 מיליון דולר

מאת סופרת „דבר"

רווחי אופטרוטק מקבוצת אלרון עלו ברבעון השלישי של 1987 פי 3.2 והסתכמו ב־840 אלף דולר לעומת 261 אלף בתקופה המקבילה אשתקד. המכירות גדלו ב־66% והסתכמו ב־11.5 מיליון דולר לעומת 6.9 מיליון דולר אשתקד.

מסיכום התוצאות העיסקיות של החברה בתשעת החודשים הראשונים של 1987 עולה כי חל גידול של 52% במכירות החברה והן הסתכמו ב־29.4 מליון דולר. הרווח הנקי לאחר מס עלה בתקופה זו פי 4.4 אחוזים והגיע ל־2 מליון דולר (39 סנט למניה) לעומת רווח של 464 אלף דולר בתקופה המקבילה ב־86 (9 סנט למניה).

„אופטרוטק בע"מ", שנוסדה ב־1981, מובילה כיום בעולם בפיתוח, ייצור, שיווק ותמיכה של מערכות בקרה אלקטרואופטיות. הגידול במכירות החברה נבע מהדרישה הגוברת בתעשייה למערכות אלקטרוניות המייעלות ומגדילות את תפוקת הייצור של מפעלי המעגלים המודפסים. ברבעון השלישי לבדו הגדילה החברה ב־50% את כמות המשלוחים של מערכות ה־ויז'ן 206" מתוצרתה.

## ביטוח / דן שלם

# נבלמה התחרות בביטוח רכב

בענף הביטוח מצפים לגמר חיובי של המשא ומתן להסכמי ביטוח המשנה ל־1988. ההערכה היא שבביטוח ברעידות אדמה ילכו המבטחים לקראת חברות הביטוח הישראליות והמחירים ירדו. בביטוחים חוזיים מצפים ליציבות. בביטוח חיים מגדילים את המכירות השוטפות בצד ציפיות לגידול נוסף בסוף השנה בעיקר של פוליסות לעצמאים.

בענף הרכב נבלמה כנראה התחרות והזריגות פחתו.

### מה קורה בביטוח חיים

מתברר כי גורמים שונים מתנגדים להחלת פוליסות המשתתפות ברווחים. בין המתנגדים לשכת העצמאים, לשכות המסחר ואחרים. התקנות שיזם האוצר יחלו למעשה, אם בכלל, רק באפריל הבא. לגבי פוליסות מנהלים המחלוקת היא בין נציבות מס הכנסה וחברות הביטוח. המבטחים טוענים כי אין הפסד מיסים לאוצר ומסתמכים על מחקר שנעשה לגבי 11,000 מבוטחים מענפי המשק השונים המעלה כי הפסד המיסים לאוצר בשנת 1985 היה כ־1/2 מיליון ש"ח בלבד. לאורך זמן, טוענים המבוטחים, השכר הריאלי עולה על עליית המדד ואז אין הפסד מס כלל.

### ועדת הכלכלה תידון בפוליסות תיירות יוצאת

השבוע ייערך בכנסת דיון חוזר לגבי הנפקת פוליסות חובה לתייר הישראלי היוצא לחו"ל. העלות הצפויה של פרמית פוליסת נוסעים זו היא 6–7 דולרים. ועדת הכלכלה בכנסת דורשת החלת ביטוח חובה לגבי כל הציבור שיגן מפני היקלעות לקשיים של סוכני נסיעות. האיגוד עדיין מתקשה להגיע לסיכום.

### בעיות בדירות

בביטוח דירות פרטיות מתכוונים המבטחים לדרוש העלאת תעריפים בשיעור של 5–10 אחוזים בשל ההפסדים המצטברים בענף. בוועדת המשמעת השבוע נדונו מספר תריגות בנושאי ביטוחי דירות הפרט. עיקר ההזריגות היו בגין הכללת מבוטחים וקולקטיב כאשר לא היו זכאים לו. הוחלט כי תיקבע רשימה רשמית של קולקטיבים ועד כה יש יותר מ־80 נכים הוכרו כקולקטיב חריג, כאשר חברות בת תיחשבנה לקולקטיב רק כאשר הן בבעלות מלאה של חברת האם. תקנות אלו באות לצמצם את מספר הזכאים להנחות חריגות.

### צומצמו השקעות חברות ביטוח בשוק האפור

צמצום מקורות חברות הביטוח המופנים לשוק האפור נובע, בין השאר, מהעובדה שחברות הביטוח ניצלו במספר מקרים את רמות התשואות הגבוהות בהנפקות אגרות החוב של בנק ישראל לטווח ארוך (עד 5.7% בחישוב הכולל החזרי עמלות הבנק) ומימשו רווחים בעת הופעת ביקושים בשוק לפני כחודש. החברות הפקידו את התמורה בפקדונות צמודים בבנק לטווח ארוך בריבית של 8% ויותר. היתרון היחסי של חברות הביטוח כידוע הוא בטווח הארוך, וקל להן לקבל יותר עבור פקדון גדול, וזאת בשל התאמת המקורות השימושים של הבנקים.


לוגיסטיקה ממוחשבת משולבת – L.I.T.

iog

מציגים עכשיו

# קרוסלות

בשיתוף עם

הפתרון העדכני לאחסון תעשייתי

יתרונות בולטים:

- שיפור בשליטה על המלאי.
- פתרון לאחסון בשטח.
- חסכון בכח אדם.
- יעיל בתהליך הכנת משלוחים.

לוגיסטיקה ממוחשבת משולבת – L.I.T.

הכנסת iog מוגיסטיקה.

רח' ביאליק 181, רמת גן

טל. 03-7519131, 03, פקס: 03-7517756


## סאיטקס עברה לרווח: 986 אלף דולר ברבעון ה־3

לאחר הפסד רצוף מהרבעון האחרון של 1985

מאת סופרת „דבר"

סאיטקס הרוויחה ברבעון השלישי של 1987 רווח נקי (לא מבוקר) של 986 אלף דולר (9 סנט למניה) בהשוואה להפסד של 6.9 מיליון דולר ברבעון המקביל אשתקד. במחצית הראשונה של 1987 הרוויחה סאיטקס 7.4 מיליון דולר. ההפסד המצטבר ל־1987 צומצם ל־6.4 מיליון דולר.

תוצאות הרבעון השלישי של 1987 כוללות רווח בסך 880 אלף דולר ממכירת חלקה של סאיטקס (50%) בחברת קונטקס גרפיק סיסטמס אינק. לקונטינטל קאן קומפני אינק.

מנכ"ל החברה, אריה רוזנפלד, הודיע שהרווח התפעולי לרבעון השלישי היה 3.2 מיליון דולר בהשוואה ל־1.7 מיליון דולר הפסד תפעולי של הרבעון השלישי של 1986 ורווח תפעולי של 846 אלף דולר ברבעון השני של 1987. השיפור ברווח התפעולי נבע מהמשך קליטתם המוצלחת של מוצרי החברה, במיוחד מוצרים בעלי רווח גולמי גבוה בתחום הקדם־דפוס, וכתוצאה ממאמצי ההתייעלות המתמשכים של החברה.

אריה רוזנפלד: רווח ממוצרי קדם־דפוס

המכירות ברבעון השלישי הסתכמו ב־40.8 מיליון דולר לעומת 33 מיליון דולר ברבעון השלישי אשתקד.

מכירות הציוד לצפון אמריקה ולדרום אמריקה הסתכמו ב־14 מיליון דולר, לאירופה – 14 מיליון דולר, ליפן 4.9 מיליון דולר ו־1.5 מיליון דולר בשאר העולם. מכירות שירותים הסתכמו ב־6.1 מיליון דולר.

## ועדת בנין ערים בתל אביב תאשר תכנית מיתאר לשימושים המסחריים

תקבע היכן יותר למכור פלפל ופיצוחים

מאת נתן רועי

ועדת בניין ערים בתל־אביב דנה בימים האחרונים בתוכנית מיתאר מקומית חדשה ( תוכנית ס ) להסדרת השימושים המסחריים של תל־אביב. התוכנית שהוכנה על ידי מנהל ההנדסה בעירייה מנתבת מחדש את אפיקי המסחר בעיר.

מזה שנים מספר שתכניות בניין העיר הקיימות אינן מאפשרות לספק את הדרישות והצרכים של האוכלוסיה המקומית והחוץ עירונית המקבלת שירותים בעיר בכל הנוגע לשמושי מסחר. שמושים אלה חרגו והתפשטו מעבר למסגרות שנקבעו בתכניות בצורה בלתי מבוקרת. מאידך התוכניות הבסיסיות של תל־אביב מאפשרות להתיר בדרך של "הסכמה מיוחדת" בכל בניין מגורים במרכז העיר שימוש מסחרי לצריכה מקומית ( כמו: מספרות, חנויות מכולת וירקות וכד ) כמעט ללא בקרה וללא הכוונה תכנונית ; כמוכן אין בתכניות אלה הגבלות מספיקות בקשר לשימושי מסחר הסמוכים למגורים ובשל כך נגרמים מטרדים לדיירים. כל אלה גרמו לדיבוי של שות לאישור עסקים בדרך של "שימושים חורגים". הצורך בעריכת תוכניות כוללת לפריסת שימושי מסחר הלך וגבר עם ריבוי בקשות אלה.

התוכנית מחלקת העיר לאיזורים שבהם מותרים סוגי מסחר מסויימים ומגבילה סוגי מסחר אחרים באיזורים מוגבלים. למשל : הכנת פלאפל ומכירתו יותרו על פי התוכנית החדשה בכל שוקי העיר , ברחוב יהודה הלוי , ממערב לרחוב אלנבי , באיזור תעשיה . ומה באשר למכירת פיצוחים? מכירתם לא תותר באיזורים המסומנים.

התוכנית נדונה בוועדה המקומית לתכנון ולבניה והיא תאושר , כפי הנראה , בצורה מלאה.

## אדריכל תובע מעירית ת"א 4.2 מיל.דולר בגין דחית תכניתו לבנית מרכז גולדה

מאת נתן רועי

האדריכל סלו הירשמן הגיש תביעה בסך 4.24 מיליון דולר נגד עיריית תל־אביב וזאת בתגובה לדחית תוכניתו לבנייה מרכז "גולדה" בעיר וקבלת תוכניתו של האדריכל יעקב רכטר.

בסנה שנת 1969 זכה האדריכל סלו הירשמן בתחרות פומבית שאורגנה על־ידי אגודת "האינג'נרים" והארכיטקטים בישראל" לבניית אולם תאטרון במגרש בשדרות שאול המלך. התחרות אורגנה לבקשת אגודת "מרכז ריינהרדט ביסוד". תוכניתו של האדריכל סלו הירשמן לא הגיעה לכדי ביצוע ותכנון מפורט של מרכז גולדה נמסר לאדריכל יעקב רכטר. בעקבות כך הגיש האדריכל סלו הירשמן את התביעה שברובה הגדול – 3.24 מיליון דולר – מתייחס לאובדן רווח, וסכומים ... בגין עגמת נפש ופגיעה במוניטין.

הנהלת קרן תל־אביב לפיתוח שטיפלה בשלבים הראשונים בקידום מרכז גולדה הגיעה לסיכום בדבר קיום בוררות עם מר סלו הירשמן בגין תביעתו. העלויות הצפויות בגין תביעה זו כולל תשלום לעורך דין , יועצים הנדסיים , ואחרים עדיין אינן ברורות. למרות זאת הוגשה להנהלת העירייה שהתכנסה שלשום בקשה רשמית לאשר הקצבה ראשונית בסך 150 אלף שקלים למימון ההוצאות שנעשו עד עתה באמצעות קרן תל־אביב לפיתוח והוצאות נוספות בגין הבוררות המתנהלת בימים אלה.

מנהם ליאור המשנה לגזבר העיריה ביקש מחברי הנהלת העיר לאשר הצעה זו.

## יעקב ליפשיץ בראש ועדת תעשיינים לגיבוש איסטרטגיה להצלת ענף המתכת

מאת דני גוב

התאחדות התעשיינים מגבשת תכנית עבודה מיוחדת לשנתיים הקרובות, שעיקרה סיוע מיידי לתעשיית ענף המתכת והחשמל שנקלעו לקפאון. יחיאל אסיה, מנהל אגף המתכת והחשמל בהתאחדות אומר, כי במסגרת זו הוקמה ועדה לגיבוש האסטרטגיה של תעשיות המתכת והחשמל בראשות ממנכ"ל "אלקטרה", יעקב ליפשיץ.

האגף הקים במקביל ועדות נוספות כמו ועדת עבודה, שתגבש הסכם בנושאי תעריפי עבודה בתעשיות האגף, ועדה לתאום הייצור הבטחוני מטעם תעשיות הענף בראשות מנכ"ל "אורדן", מיכאל תמרי, שתעסוק בטיפול בבעיות מול מערכת הבטחון.

כן הוחלט להקים ועדה לסחר חוץ בראשות מנכ"ל "צלון", צבי פלדה, במטרה להרחיב את היקף סחר החוץ של הענף.

## התעשיינים: תעשיית האלקטרוניקה מיצאת בהפסד ואינה משקיעה

מאת סופרת „דבר"

שחיקת הריווחיות עד כדי יצוא בהפסד, גורמת לתעשיית האלקטרוניקה והמתכת לוותר על השקעות לביסוס עתידן ומעמידה רבות מהן בפני משבר. כך מסר אודי מנצור, יו"ר ועדת הכלכלה בהתאחדות התעשיינים, בהופיעו בפני ועדת הכנסת לקידום היצוא בראשות ח"כ מיכה חריש.

ח"כ חריש קרא לממשלת ישראל להעדיף לאפשרות של מיתון בארה"ב ובשוקי אירופה.

על פי נתוני הריווחיות אותם הציגו התעשיינים בפני הועדה, עומדת כיום ריווחיות היצוא (התעשייתי הממוצע) על כ־3.6% ברבעון 3, במקום ה־15 אחוז.

התעשיינים טוענים כי נתוני הריווחיות שהם מציגים מתואמים עם תחשיבי משרד האוצר ומשרד התעשיה ואילו נתוני הריווחיות המוצגים ע"י בנק ישראל אינם מתואמים עם גורמים אלה, אך גם תחשיבי בנק ישראל מראים שחיקה בריווחיות היצוא.

### התעשיה הישראלית משלמת עבור חשמל יותר מהאירופית

התעשיה בארץ מופלית כיום לרעה במחירי החשמל שהיא נדרשת לשלם בהשוואה לאירופה, אומרים כלכלני התאחדות התעשיינים, המציינים כי מחירי החשמל לתעשיה הם כיום בממוצע 6 סנט לקילו־וואט שעה, בעוד שבאירופה נדרשים התעשיינים לשלם רק 4.5 סנט.

כלכלני ההתאחדות מציינים כי מהפרסום הרשמי האחרון של חברת החשמל („מידע ועמודה" – ספט' 87) עולה כי בעוד שבארצות המערב, מחיר החשמל לתעשיה נמוך בכ־40 עד 60 אחוז ממחיר החשמל לצרכן הפרטי, הרי בישראל מחיר החשמל לתעשיה זול רק ב־5 אחוזים מהמחיר לצרכן הפרטי.

## השוק המשותף יעודד השקעות בישראל

מאת סופר „דבר" בירושלים

השוק המשותף מקציב רבע מיליון דולר לפרוייקט חדש שמטרתו לעודד השקעות ממדינות השוק בישראל. חברה אנגלית שנבחרה במכרז תעסוק בגיוס מסקיעים בחברות ומפעלים בישראל.

דר' מיכאל אתגר, יועץ לרשות השקעות באוצר מסר אתמול כי לאחר מגעים ממושכים, הסכימה נציגות השוק האירופי המשותף להקציב, במסגרת הסכם שיתוף פעולה עם ישראל, 250 אלף דולר לעידוד השקעות אירופאיות בישראל.

לצורך זה יצא השוק במכרז בינלאומי שבו נבחרה חברה אנגלית „גרנוויל", העוסקת בגיוס הון לחברות תעשייתיות. החברה תגייס לעניין משקיעים מגרמניה, אנגליה, הולנד צרפת ומדינות אחרות בהשקעות בישראל.

רשות ההשקעות פנתה במכתבים למאות חברות בישראל כדי לעניין אותן בנושא זה. הכוונה היא להגיע ל־20 30 חברות ומפעלים שיציעו השקעות בסכום של מיליון דולר לפחות כל אחד. ההצעות יועברו ל„גרנוויל", לשם הפנת המשקיעים הפוטנציאליים.

### תכן הנפקות – חתימת יתר גם לסדרה השניה

בתשקיף מהד־1 בנובמבר הציעה תכן הנפקות בדרך של מכרז אגרות חוב לפרעון בשנים 1995–2003 הנושאות ריבית של 7% בסכום של 29.5 מיליון שקל.

מחצית מהאגרות נמכרו במכרז ב־5 לחודש לפי שער של 97.50 נקודות. המחצית השניה של האגרות נמכרה במכרז שלשום לפי שער של 92.50 נקודות ובהחתימת יתר של פי 1.5. תכן הנפקות היא חברת ההנפקות של קרן השומר הצעיר חברת תכן שהיה זרוע השיווק של התעשיה הקיבוצית.

### קלנר ימונה מנכ"ל אזורים במקום גיסין

אביגדור קלנר ימונה מנכ"ל אזורים במקום אריה גיסין, הפורש מהחברה וכנראה מקונצרן „כלל".

גיסין אמר אתמול ל„דבר" כי הוא פורש מסיבות פרטיות וכי בדעתו לחזור לתחום פעילותו קודם שעבר באזורים, עבודות פיתוח בחו"ל. לדבריו, קלנר ימלא את מקומו בהצלחה ופרישתו לא תורגש. הוא עצמו וכן אהרון דוברת מנכ"ל כלל המליצו על מינוי קלנר, שהוה עד כה משנה למנכ"ל אזורים.

פרישת גיסין ומינוי קלנר טרם אושרו בדירקטוריון החברה.

דני גוב

### הופיע מדריך ליצואן לארה"ב

משרד חדש ליצואן הישראלי לארה"ב ראה אור בימים אלה. המדריך כולל את כל החוקים, התקנות ונוהלי היבוא לארה"ב. המדריך הוצא על ידי המכון לפריון העבודה בשיתוף הנספחות הכלכלית בשגרירות ארה"ב בארץ.

במדריך מידע שתורגם מקובץ נוהלים שהוצא לאור בארה"ב על ידי שלטונות המכס שם והוא מקיף את כל מגוון הבעיות והנושאים הקשורים ביבוא לארה"ב. המדריך מיועד לכל החברות והמפעלים בארץ המקיימים קשרי מסחר עם ארה"ב וליצואנים פוטנציאליים לשם.

כן יש במדריך פירקים נפרדים לנושאים כמו ארגון המכס בארה"ב, כניסת טובין לארה"ב, מס נגד היצף, מס משווה והחזר מיסים. פרק מיוחד מטפל בסימון סחורות ובדרישות מיוחדות כגון איזורים, הגבלות ודרישות אחרות של סוכנויות הממשלה, בין היתר איסור יבוא משקאות אלכוהוליים, מוצרי מזון, במוזים, כלי רכב ממונעים ואחרים.

דני גוב

### ד"ר מרסל שטיין מצטרף ל„צמיחה"

ד"ר מרסל שטיין הצטרף ל„צמיחה אינווסטמנט האוס" בראשותו של מרדכי איינהורן (מנכ"ל בנק לאומי לשעבר) ויהיה אחראי על הפעילות הבינלאומית של החברה.

ד"ר שטיין כיהן לאחרונה כסמנכ"ל בבנק לאומי וראש האגף ליחסים בינלאומיים ונחשב למומחה בבנקאות הבינלאומית. בעבר היותר יועץ כיהן ד"ר שטיין בתפקידים בכירים בתחומי המסחר, התעשיה והבנקאות בשווייה.

מאיר תרמוד

### רשת חנויות לחוטי סריגה תפתח בקרוב

רשת חדשה לייצור ושיווק חוטי סריגה תקים בחודשים הקרובים עוד 14 חנויות במקומות שונים בארץ. החנויות החדשות מתוספות ל־11 חנויות הקיימות כבר כיום ברשת "פנדה".

יצחק סטרוגו, מנהל החברה אומר, כי עד כה שיווקה החברה את תוצריה רק לסיטונאים ואלה העבירו אותם באמצעות מפיצים לחנויות בכל הארץ. הנהלת החברה החליטה, כי אם תפיץ בעצמה את המוצרים, תוכל לגרום להוזלת מחירים.

עם הקמת רשת החנויות נוספו עוד כ־30 עובדים למפעל ועתה מועסקים בו כ־100 עובדים. לקראת החורף עבר המפעל לעבודה במתכונת של שלוש משמרות.

## כנס חברות השנתי של הבורסה לא ידון במפולת המניות

מאת מאיר תרמוד

הכנס השנתי של החברות שמניותיהן רשומות למסחר בבורסה, שייערך בעוד 10 ימים, לא ידון במפולת שערי המניות בארץ וגם לא בהשפעה שהיתה למפולת בוול־סטריט על הבורסות בעולם כולו. במסגרת הכנס ירצו, כפי שתוכנן מראש, נשיא התעשיינים דב לאוטמן, פרופ' איתן ששינסקי על רפורמה במיסוי ושר האוצר משה נסים. שני הדוברים מטעם הבורסה, המנכ"ל יוסי ניצני ויו"ר הבורסה חיים שטסל, ידברו על הבורסה על סף 1988.

בתחילת נובמבר היו רשומות למסחר בבורסה מניות של 262 חברות ששווי השוק שלהן בסוף אוקטובר היה 11,995 מיליוני דולר, וללא בנקים מסחריים 4836 מיליוני דולר, כאשר באחרונים נרשמה במהלך חודש אוקטובר הפחתה בשוויין בשיעור של 16.1%. שיעור קיטון זה מחק יותר ממחצית הגידול בשווי מניות אלה מתחילת השנה, וליתר דיוק הגידול בשווי השוק של המניות ללא בנקים מסחריים גדל בעשרת החודשים האחרונים ב־13% בלבד.

## רווח של 2.2 מיליון שקל להחברה הכלכלית לירושלים

"החברה הכלכלית לירושלים" רשמה בחצי שנה, שהסתיימה בסוף ספטמבר, רווח נקי מתואם לאינפלציה של 2.2 מיליון שקל. זאת, לעומת רווח של 1.3 מיליון שקל בחצי השנה, שהסתיימה ב־30 בספטמבר אשתקד. זוהי עלייה של כ־67%.

בהכנסות מהשכרה, רשמה החברה גידול של 7% בהכנסות ואלה הגיעו ל־5.4 מיליון שקל לעומת 5.1 מיליון שקל בחצי שנה, שהסתיימה בסוף ספטמבר אשתקד.

החברה בונה כיום כ־96,600 ממ"ר מבנים ליעודים שונים כולל תעשייה, מסחר ושירותים. מתוך שטח זה 22,700 ממ"ר בשלבי גמר ומסירה לדיירים: 37,200 ממ"ר בשלבי בנייה מתקדמים ו־36,700 ממ"ר בשלבי התחלת בנייה.

החברה בונה בקרית תעשיות עתירות מדע, גבעת שאול ותלפיות.

דני גוב

## "דייזי" עברה מהפסד לרווח והגדילה מכירות

חברת "דייזי מערכות" מארה"ב, רשמה רווח ברבעון שהסתיים בספטמבר השנה, לאחר הפסד ברבעון המקביל אשתקד. החברה העוסקת בתכנון, ייצור, שיווק ותמיכה של מערכות ממוחשבות לכל מגזרי תעשיית האלקטרוניקה, הרוויחה ברבעון שהסתיים בספטמבר, 458 אלף דולר, על היקף מכירות של 27.5 מיליון דולר. ברבעון המקביל אשתקד הפסידה החברה 800 אלף דולר על היקף מכירות של 24.9 מיליון דולר.

נורמן פרידמן, נשיא החברה אומר, כי התוצאות המשופרות הן תוצאה של סדרת מוצרים חדשה של החברה ושל פעולות ייעול שננקטו. במקביל, הוא אומר, השוק חיובי יותר למערכת התכנון ההנדסי של החברה.

היקף המכירות של דייזי ל־1987 הסתכם בלמעלה מ־100 מיליון דולר.

דני גוב

## משקיע אמריקאי יקים בארץ תעשיות פרמצבטית

משקיע אמריקאי, המעורב בארה"ב בתעשיות בתחומי הרפואה והפרמצבטיקה, מתכנן להקים בישראל תעשיות כאלה המיועדות לשוק מתצרתן בשוק האמריקאי ובשווקים בינלאומיים אחרים.

המשקיע האמריקאי פתח באחרונה נציגות בישראל בניהולה של ליאורה ברש. מדובר בתעשייה אמריקאית, העוסקת בייצור ובשיווק מוצרים רפואיים וקוסמטיים המעוניינת לייצא מוצרים מקוריים בתחום ההמוהתה, כדי להחדירם לשווקים זרים.

דני גוב

## מאה אלף עצמאים יפוצו על הפרשי ביטוח לאומי

מאת סופר „דבר"

נציבות מס הכנסה תגבש דרך לפצות עצמאים על הפרשי חיוב מוגדלים של ביטוח לאומי שקיבלו לשנת המס 1986, כך סוכם בפגישה עם ראשי ארגון העצמאים לה"ב.

יותר ממאה אלף עצמאים חויבו החודש בהפרשים מוגדלים לגבי המקדמות שבוטלו להם ב־1986. נציגי האוצר קבעו כי חישוב ההפרש נעשה מבלי להתחשב בהפחתת שיעורי הביטוח הלאומי ב־5% ולכן יש להקטין את ההפרשים, או למצוא דרך לפיצוי העצמאים.

## ועדת ששינסקי נוטה לאמץ המלצת האוצר למיסוי על בסיס משפחתי

מאת סופר „דבר" בירושלים

משרד האוצר ממליץ לשנות את שיטת תשלום מס ההכנסה ולהשתית את המיסוי על בסיס משפחתי. סגן הממונה על הכנסות המדינה יורם גבאי הגיש המלצה ל„וועדת ששינסקי העוסקת בהכנות הרפורמה במערכת המס לפיה, ישלמו בני משפחה מס הכנסה כיחידה אחת. עפ"י ההצעה מדרגות המס וסף המס יהיו שונים בין יחידים, משפחות שבני הזוג עובדים ומשפחות שרק בן זוג אחד מפרנס את המשפחה. נודע כי בוועדת ששינסקי יש מגמה לאמץ המלצה זו. הכוונה היא שהכנסות שני בני הזוג תאוחד, תחולק לשניים, וכל מחצית תמוסה עפ"י שיעורי המס הרגילים.

הממונה על הכנסות המדינה ישראל ברין הודיע אתמול כי יש כוונה להמשיך ולהוריד את מס החברות. לדעתו, יש להתחיל להורדת המס ל־40% לעומת 45% כיום וזאת במקביל להורדת המס השולי על יחידים ל־40% וביטול מס המעסיקים.

הממונה על ההכנסות סירב אתמול להתייחס לשאלת הטלת מס ריווחי הון על הבורסה הוא ציין כי בעבר קבע מנהל הכנסות המדינה כי לא ניתן לגבות את המס ולולא תוכת דיווח כוללות על כל הציבור.

## שערי מטבע חוץ ביום 10.11.87

| המטבע | השינוי | בנקנוטים – לאומי קניה | לאומי מכירה | הפועלים קניה | הפועלים מכירה | דיסקונט קניה | דיסקונט מכירה | העברות והמחאות – לאומי קניה | לאומי מכירה | הפועלים קניה | הפועלים מכירה | דיסקונט קניה | דיסקונט מכירה | שער יציג |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 דולר ארה"ב | -0.002 | 1.52 | 1.59 | 1.52 | 1.59 | 1.51 | 1.58 | 1.5503 | 1.5697 | 1.5503 | 1.5697 | 1.5473 | 1.5668 | 1.5593 |
| 1 מרק גרמני | +0.007 | 0.92 | 0.96 | 0.92 | 0.96 | 0.92 | 0.96 | 0.9370 | 0.9487 | 0.9371 | 0.9488 | 0.9358 | 0.9475 | 0.9406 |
| 1 ליש"ט | +0.016 | 2.73 | 2.85 | 2.73 | 2.86 | 2.73 | 2.86 | 2.7867 | 2.8215 | 2.7797 | 2.8144 | 2.7821 | 2.8171 | 2.7974 |
| 1 פרנק צרפתי | +0.002 | 0.27 | 0.28 | 0.26 | 0.28 | 0.27 | 0.28 | 0.2754 | 0.2789 | 0.2749 | 0.2783 | 0.2748 | 0.2783 | 0.2766 |
| 100 ינים יפאניים | +0.011 | 1.14 | 1.19 | 1.14 | 1.20 | 1.14 | 1.19 | 1.1626 | 1.1771 | 1.1622 | 1.1767 | 1.1603 | 1.1749 | 1.1676 |
| 1 גולדן הולנדי | +0.006 | 0.82 | 0.85 | 0.82 | 0.86 | 0.81 | 0.85 | 0.8330 | 0.8435 | 0.8333 | 0.8437 | 0.8300 | 0.8404 | 0.8364 |
| 1 פרנק שוויצרי | +0.011 | 1.12 | 1.17 | 1.12 | 1.17 | 1.11 | 1.17 | 1.1402 | 1.1544 | 1.1374 | 1.1516 | 1.1373 | 1.1516 | 1.1447 |
| 1 כתר שוודי | +0.001 | 0.25 | 0.27 | 0.25 | 0.27 | 0.25 | 0.27 | 0.2584 | 0.2616 | 0.2584 | 0.2616 | 0.2577 | 0.2610 | 0.2596 |
| 1 כתר נורבגי | -0.001 | 0.24 | 0.25 | 0.24 | 0.25 | 0.23 | 0.25 | 0.2438 | 0.2469 | 0.2442 | 0.2472 | 0.2438 | 0.2469 | 0.2457 |
| 1 כתר דני | +0.002 | 0.24 | 0.25 | 0.24 | 0.25 | 0.23 | 0.25 | 0.2421 | 0.2452 | 0.2428 | 0.2458 | 0.2423 | 0.2454 | 0.2439 |
| 1 מרק פיני | +0.002 | 0.37 | 0.39 | 0.37 | 0.39 | 0.37 | 0.39 | 0.3788 | 0.3836 | 0.3791 | 0.3839 | 0.3788 | 0.3836 | 0.3816 |
| 1 דולר קנדי | -0.001 | 1.15 | 1.21 | 1.16 | 1.21 | 1.15 | 1.21 | 1.1749 | 1.1896 | 1.1767 | 1.1914 | 1.1742 | 1.1890 | 1.1835 |
| 1 דולר אוסטרלי | -0.007 | 1.01 | 1.11 | 1.02 | 1.10 | 1.02 | 1.10 | 1.0558 | 1.0690 | 1.0566 | 1.0698 | 1.0538 | 1.0671 | 1.0631 |
| 1 ראנד דרא"פ | +0.001 | 0.52 | 0.62 | 0.48 | 0.80 | 0.50 | 0.70 | 0.7961 | 0.8060 | 0.7948 | 0.8047 | 0.7961 | 0.8061 | 0.7994 |
| 10 פרנקים בלגיים | +0.003 | 0.44 | 0.46 | 0.43 | 0.46 | 0.43 | 0.46 | 0.4446 | 0.4502 | 0.4477 | 0.4433 | 0.4481 | 0.4537 | 0.4492 |
| 10 שילינגים אוסטריים | +0.010 | 1.30 | 1.36 | 1.30 | 1.37 | 1.30 | 1.36 | 1.3303 | 1.3469 | 1.3280 | 1.3446 | 1.3253 | 1.3420 | 1.3367 |
| 1000 לירטות איטלקיות | -0.001 | 1.24 | 1.31 | 1.24 | 1.32 | 1.24 | 1.33 | 1.2681 | 1.2840 | 1.2686 | 1.2844 | 1.2683 | 1.2842 | 1.2735 |
| 1 אקו (ECU) | +0.015 | — | — | — | — | — | — | 1.9286 | 1.9527 | 1.9311 | 1.9552 | — | — | 1.9402 |
| 1 דינר ירדני | -0.005 | 4.28 | 4.55 | 4.39 | 4.67 | 4.30 | 4.60 | — | — | — | — | — | — | 4.4440 |
| 10 לירות לבנוניות | — | — | — | 0.08 | 0.09 | 0.02 | 0.03 | — | — | — | — | — | — | 0.0271 |
| 1 לירה מצרית | -0.001 | 0.66 | 0.70 | 0.65 | 0.69 | 0.61 | 0.66 | — | — | — | — | — | — | 0.7309 |

## „כואב לכם וכואב לנו"

(נתן רועי). — „צעיר יכול לקום וללכת לקברט, אבל זקנים נשארים בבית עם ארבע קירות" — הטיח אתמול איש ארגון הגימלאים בעיריית תל־אביב בפני יורם רונן מהטלוויזיה שהופיע במועדון לקשיש ברחוב השל"ה 7 בתל־אביב. התקבצו קשישים המבלים שם בשעות הבוקר לשיחה עם רונן. הוא החל בהסברת עבודתו של כתב הטלוויזיה ובהעלאת נושא השכר הנמוך. „כל מה שאנו רוצים זה השוואה לעיתונים היומיים, לא יותר מזה", אמר. „אני יודע שאתם נפגעים יותר מכולם. גם אנשים אחרים, כמו אלה שמדברים על ערוץ 2 כפתרון או על הווידאו, נפגעים מהיעדרה של הטלוויזיה. אני מניח שאנשים רוצים שנחזור. גם אנחנו, אולי כמוכם, רוצים לחזור ולשדר". הקשיש משה אופן: אתה מסכים איתנו שהפרתם הסכם ביניכם ובינינו הצרכנים? רונן: אני מסכים. אבל ההסכם בינינו הוא הסכם בלתי כתוב. למרבה הצער יש בינינו ובין המדינה הסכם בכתב והיא איננה עומדת בהבטחותיה להשוות את שכרנו לשכר העיתונאים בעיתונות הכתובה. ראובן זיין, קשיש: „אני חושב שההסברה שלכם לקויה". רונן: „אני חושב שאני מסכים איתך. אנחנו מנסים להסביר את עצמנו כמו למשל כאן." פנינה גרושקה: „מה הסיכוי לסיום השביתה?" רונן: „נדמה לי שאחרי 35 יום של שביתה הסוף קרוב יותר". משה ווינרסקי: „האם אתה מוכן לספר לנו איך עוברים עליך הימים? מה מצבך הכלכלי?" רונן: „תודה לאל. מצבי המשפחתי לא כל כך גרוע. אני מתקיים מרזרבות ששמרתי ליום סגריר. אני כותב לעיתון ומחפש הכנסות נוספות. אני גם מרצה באוניברסיטה. אבל גם אני וגם רעייתי עובדים ברשות השידור ומחסור בשני משכורות זה עניין רציני". אדם אחד לא יכול היה להחזיק מעמד. איש ארגון הגמלאים בעירייה קם והחל לצעוק: „צריך לפטר שני שלישים מאנשי הטלוויזיה. אתם פוגעים בקשישים. אדם צעיר יש לו קברט; לקשישים, למוגבלים יש ארבע קירות". הקשישים מחאו כפיים. רונן: „אני מזדהה עם חלק מהדברים שלך. אנו כואבים שאיננו מגיעים, בעקבות השביתה, לאנשים קשישים כמו אלה שיושבים כאן. אנו יודעים שהשביתה הזאת כואבת לכם. הכאב שלנו הוא כאב גדול". בתמונה: רונן בחברת הקשישים אחרי השיחה

(צילום: ישראל סימיונסקי־יפפא)

## ניידות טיפול נמרץ בי"ם וברחובות משותקות

מאת דנקה הריניג, סופרת „דבר"

טליה מיוחד הבהל אתמול לשרת הבריאות שושנה ארבלי אלמוזלינו כדי למסור לידיה, לפני צאתה בלילה לארה"ב לכסלוקה קבועות, שאילתה של ח"כ גאוה ארד בעניין שיתוק פעילותן של ניידות טיפול נמרץ של מד"א בירושלים וברחובות.

מתחלת החודש כל המקרים של חשד בהתקף לב מועברים לבתי חולים בירושלים וברחובות באמבולנסים רגילים של מד"א, שאין בהם אמצעי ההחייאה המשוכללים. הממוצע היומי של הקריאות לנט"ן בירושלים הוא 15 וברחובות 5.

ח"כ ארד, יו"ר ועדת הכנסת לתקציבי בריאות ורווחה, נכנסה לפעולה בעקבות ההתרעה של מנכ"ל מד"א עמוס לזרוא הטוען כי שני בתי חולים, „שערי צדק" בירושלים ו„קפלן" ברחובות, הפרו באורח חד־צדדי את התחייבותם לאייש ברופאים את הניידות לטיפול נמרץ. כתוצאה מכך נאלץ מד"א להשבית את הנט"ן בירושלים וברחובות כי אין אפשרות להפעילם ללא רופא בצוות.

כבירור שעשתה סופרת „דבר" מסתבר כי תוקף ההסכם של שני בתי החולים עם מד"א על איוש רופאים בנט"ן פג עוד במארס השנה. תעריפי התשלום במד"א נמוכים ביותר והרופאים אומרים שהם עובדים מספיק קשה בבתי החולים ואינם מוכנים עוד „להתנדב".

## מנהל מחלקה בהדסה־י"ם עבר לבילינסון

מאת דנקה הריניג, סופרת „דבר"

פרופ' אלדד מלמד, מנהל המחלקה הנוירולוגית בהדסה־ירושלים, עבר לעבוד בקופת חולים הכללית והתמנה למנהל המחלקה הנוירולוגית בבית החולים בילינסון — נמסר מלשכת דובר קופת חולים בעקבות הידיעה שפורסמה אתמול ב„דבר" על כך שפרופ' צ'זיו סרוודיו מבילינסון פורש ועובר להדסה־עין כרם.

בהנהלת קופת חולים אומרים, כי במשך שנים היה המרכז הדסה בירושלים המוסד שחינך והכשיר מנהלי מחלקות לכל בתי החולים בארץ. באחרונה „התגלגלו, כנראה, בהדסה והיא נאלצת לפנות לתפקידי מנהלי מחלקות רופאים בכירים ממוסדות אחרים, ובמיוחד מקופת חולים הכללית, עקב רמתם הגבוהה, והמעבר של פרופ' צ'זיו סרוודיו להדסה מוכיח זאת", ציינו הדוברים.

### מרכזים קבוצתיים של רופאים

הנהלת קופת חולים החליטה על הקמת רשת מרכזים קבוצתיים של רופאים עצמאיים ורואה בהם שיטת שירות קהילתי חדשה לשיפור השירות ברפואה הראשונית.

דובר קופת חולים דוד תגר אמר כי השיטה נוסתה בהצלחה במחוזות השרון ויהודה. היא מבוססת על התקשרות הקופה עם קבוצות רופאים המקימים מרפאה פרטית משותפת לרפואת משפחה עם שירותי משרד משותפים. החולים יתקבלו באופן עצמאי ובגישה ישירה המערכת התקציבית תמומן ישירות על ידי קופת חולים. הדובר ציין, כי הפעלת רשת מרכזים קבוצתיים של רופאים עצמאיים תביא לצמצום התורים במרפאות המקומיות, ש„קטגר" עם הפעלת שיטת ביקורים מוזמנים טלפונית.

## „צ'ופר" ברוגוזין: טיול במצרים לעובדי הייצור

מאת דני צדקוני, סופר „דבר" בדרום

130 עובדי מפעל רוגוזין באשדוד ובנות זוגם או בני זוגם, שירצו להצטרף אליהם, יסעו לטיול במצרים כאחד מהישגי הסכם העבודה שלהם. הם יסעו בכמה מחזורים לטיול שימשך ארבעה ימים, וישלמו חלק מהוצאות הנסיעה והאירוח. נראה כי זו פעם ראשונה שעובדי ייצור זוכים ל„צ'ופר" כזה.

מועצת מנהלי החברה שהתכנסה אתמול בתל אביב בראשות היו"ר שלה, [illegible] מלצר מארה"ב, החליטה על הפסקת עבודתו של מנכ"ל החברה שלמה קגלר. המועמד להחליפו הוא עוזי נתנאל מהתאחדות התעשיינים.

## שביתת־שבת ליד בתי בעלי „שרון טקסטיל"

(עו) — עשרות מפועלי „שרון טקסטיל" פתחו אתמול בבוקר בשביתת שבת מול בתיהם של בעלי המפעל שלמה ובנימין קרסו בתל אביב.

העובדים הודיעו שהם מתכוונים לקיים משמרות מחאה מול בתי הבעלים ברחוב רזכנוב, בשדרות דוד המלך וליד משרדי האחים ברחוב ריבל בתל אביב. יו"ר ועד העובדים שלמה קהלני אמר כי הפועלים „הגיעו למצב של יאוש". המשא ומתן עם מנכ"ל החברה התפוצץ בסוף השבוע ו־180 העובדים החליטו להיאבק על קבלת זכויות הפנסיה שלהם, אמר. במפעל בפתח תקווה ממשיכים, להתבצר חלק מהפועלים זה היום השישי.

### רוצים לרכוש את „צולה זיפ"

נציגי המפעל ליצור רוכסנים „צולה זיפ" באופקים, שנסגר בסוף השבוע שעבר, הודיעו אתמול לעליזה תמיר, יו"ר ועדת התעסוקה, על נכונותם לרכוש את המפעל ולהפעילו שכן הם מאמינים בחוסנו הכלכלי.

## הגרלת הלוטו

בהגרלת הלוטו עלו המספרים הבאים: 6, 11, 12, 27, 35, 41 המספר הנוסף 39

## שוב נעקרו מטעי עצי זית „לא חוקיים" באיזור לגייה

מאת אמיר רוזנבליט, סופר „דבר"

כוחות גדולים של משטרה ואנשי משמר הגבול בפיקוד של מפקד משטרת מרחב הנגב, נצ"מ חיים בן ציון, השתתפו אתמול במבצע לעקירת 500 עצי זית באיזור לגייה ליד באר שבע.

זה מבצע שני בשבועיים האחרונים שעורך מינהל מקרקעי ישראל נגד בדווים ששתלו עצי זית על אדמות מדינה. זאת, בעקבות צווים שהוציא בית המשפט העליון.

למשפחת אבו דרוויש אל נאססרה (ששתלה) ניתנה אפשרות לעקור את העצים בעצמה אולם בניה סרבו לעשות זאת.

ראש הסיירת הירוקה אלון גליל אמר אתמול: „זהו המשך מבצע העקירות שציווה עליו בית המשפט ואני מקווה שהפעם לא ייטעו במקום עצים מחדש". כזכור, עשרות שתילי עצי זית ניטעו בשבוע שעבר במקום זה על־ידי חברי קיבוצים באיזור במחאה על עקירת מטעי הבדווים. עוד באותו לילה עקרו שוטרי משטרת מרחב הנגב שתילים אלה.

אבו דרוויש אל נאססרה אמר אתמול: „רצו שנעקור את העצים תשאיר אותם בשטח ללא הגבלת זמן".

במהלך המבצע עצרה המשטרה שש נשים לאחר שלטענתה הן התפרעו ויידו אבנים בכוחות הביטחון. בעקבות התערבותו של השייח' סולימאן אל נאססרה הן שוחררו.

## בדו"ח בעקבות מותו של משה איש־כסית

## מבקר עיריית ת"א ממליץ על עדכון נהלים באיכילוב

מאת נתן רועי, סופר „דבר" בתל־אביב

מבקר עיריית תל־אביב שמואל רוביצ'ק ממליץ להטיל על גורם מוסמך בעירייה לרכז ולעדכן את הנהלים בחדר המיון בבית החולים איכילוב. בהמלצות נאמר כי יש לקבוע אם חלה חובת תורנות רופא בכל שעות היממה בחדר המיון, גם בעת שבית־החולים אינו תורן קבלת חולים.

זאת עולה מדו"ח של מבקר העירייה, שהוגש לראש העירייה בעקבות הטענות הנוגעות למותו של משה איש־כסית. הביקורת מצאה כי בית־החולים פעל באורח תקין ולכאורה לא ניתן היה לצפות ולמנוע את התוצאה — מותו הפתאומי של איש־כסית ב־14 ביולי 1987.

לאור רגישות הנושא החליט רוביצ'ק לבדוק את נסיבות המוות. הנסיונות להתקשר עם מיכל קידר, שהיתה אותה שעה בבית־החולים וטענה אחר־כך כי איש־כסית מת כתוצאה מרשלנות רפואית, עלו בתוהו.

כותב המבקר: „במועד שמשה איש־כסית הגיע לאשפוז, בית־החולים איכילוב לא היה בתורנות לקבלת חולים. במשמרת הלילה היו בחדר המיון שני רופאים ומתמחה בחדר המיון (למחלות פנימיות)". בהמשך נרשם, כי איש כסית הגיע לבית־החולים בשעה 06.20 אבל „בערך בשעה 06.30 אחות חדר המיון העירה טלפונית את הרופאה והודיעה לה, כי לא התקבלו חולים נוספים ואין שום מקרה דחוף. עם זאת התבקשה לרדת לחדר המיון, ללא דחיפות, כדי לפעול להפנות חולים שהגיעו בלילה ונשארו מאושפזים, לשם שחרורם הביתה או העברתם למחלקות בית־החולים. הוסבר כי זוהי עבודתו השגרתית של הרופא האחראי על חדר המיון בלילה. כעבור רבע שעה — הרופאה הגיעה לחדר המיון".

## נערך טקס אכלוס הישוב „פי־נר" ליד קריית טבעון

מאת יוסי ליבוביץ, סופר „דבר"

טקס אכלוס הישוב „פי־נר" במרחק כשלושה ק"מ צפונית לקריית טבעון, נערך שלשום.

מדובר בקבוצה של 179 משפחות מאיזור הקריות שהחליטו באמצע שנות ה־70 להקים ישוב קהילתי־כפרי באיכות חיים חברתית וסביבתית גבוהה.

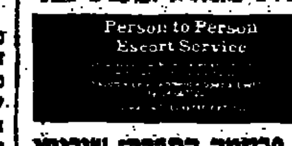
## חוסלה חברה לאספקת נערות ליווי — הגדולה בתל אביב

מאת נתן רועי, סופר „דבר" לענייני משטרה

בלשי מחלק המוסר של היחידה המרכזית במשטרת מחוז תל־אביב, מלווים באנשי מחלקת החקירות של מס הכנסה, חיסלו אתמול את חברת נערות הליווי הידועה ביותר בעיר. מנהל החברה נעצר לחקירה.

במשרדי החברה הוצגו חומר רב שכלל תמונות של נערות הזוהל בחקירתן של כ־20 בנות 20־35 שעסקו בזנות.

החברה, שבעליה הגדירה אותה כחברה מספר 1 לליווי, פועלת כמה שנים. היא מפרסמת בבמאונים הידועים באנגלית ומופצים בבתי




כך פרסמה החברה: שירותי ליווי אכסקלוסיביים

המלון. המחיר ההתחלתי לשלוש שעות ליווי הוא 140 שקל. שכרה של כל צעירה 20־40 שקל. מסכום זה היא משלמת דמי תמנית שמביאה אותה אל הלקוח במלון. שכרה הנוסף הוא מאספקת שירותי מין.

ראש מחלק המוסר רב פקד שלום פריש התחקה אחר פעילות החברה זמן רב. הוא השתיל שוטרות מסווה כשכירות במשרדי החברה. כן נשלחו שוטרים שהתחזו ללקוחות. הם הזמינו צעירות לבתי מלון והוכח שהבחורות מספקות מין. בעקבות כך הוחלט לפשוט על משרד החברה הנמצא במרכז העיר.

נתפס חומר רב הכולל כרטיסיות ושמות לקוחות. בשלב זה אותרו 20 נערות, ללא עבר פלילי, שעבדו כזונות בעיקר עם תיירים.

## „אין אדם היכול להבין ללב אסיר יותר מאסיר לשעבר"

### נציב שב"ס המיועד משוכנע בידיעתו את הדרכים לשפר בבתי הסוהר על סמך נסיונו כאסיר בכלא המצרי אחרי שנתפס בפעילות ציונית

מאת יוסי ליבוביץ, סופר „דבר"

„המיוחד בי, הדבר נכתב גם בעיתונות, שמצביחים לשב"ס איש משטרה שינקוט יד קשה נגד אסירים. אני אומר לכם את מה שלא אמרתי עד היום לאיש: אין אדם שיכול להבין ללבו של אסיר יותר מאשר אסיר לשעבר. אולי אינכם יודעים, אבל ישבתי בכלא 13 חודשים. השתי ישיבה בכלא מהי ולכן אני משוכנע שאני יודע איך ומה ניתן לשפר בשירות בתי הסוהר על מנת להקל את מצוקת האסירים".

זאת אמר שלשום מפקד המחוז הצפוני של המשטרה ניצב לוי שאול בטקס פרידה מקציני תחנת „הבולוק" ימים ספורים לפני כניסתו לתפקיד נציב שירות בתי הסוהר.

ניצב שאול ישב בכלא המצרי לפני עלותו לארץ לאחר שנתפס בפעילות ציונית במצרים. הוא אמר: „בזמן שבמשך 38 שנה דאגתי להכניס עבריינים לכלא, אבל אין זאת אומרת שלא חשבתי שאלה שנכנסו לבית הסוהר אינם בני אדם הזקוקים לקבל הזדמנויות נוספות. אני משוכנע כי בשיתוף פעולה עם האסירים נעניק להם הזדמנויות, בבתי הכלא כדי לשפר את השכלתם ולהחדיר מתנים שהם מביאים מהבית. לאותן בנזרי הנוהרי אסירים שאינם יודעים עבודה מהי. שנני הרגל כזה הוא אתגר לאסירים כאלה".

שאול סיפר עוד כי הוא יודע בדיוק לאיזו מערכת הוא נכנס. „לא נפלתי על הראש ואינני נאיבי. אני נכנס לתפקיד מתוך שיקול קר ומתוך ידיעה ברורה שאני מסוגל קריירה עשירה ומבטיחה. אני מאמין שנקרת בדרכי אתגר לאומי ממדרגה ראשונה. יחד עם האנשים בשב"ס, ומתוך תקווה שאמצא התקשורת לא ישריע, אין לי ספק שאצליח בתפקיד".

מפקד המחוז הצפוני של המשטרה החדש תנ"צ שלמה חרון, שמועלה בקרוב לדרגת ניצב, אמר כי הוא מודע לכך שקיבל משאל מחה מסודר ומלוכה. זאת הוא בטוח שנסיונו העשיר במשך 39 שנה במשטרה יעמוד לו כדי להצליח בתפקיד החדש.

## „מרי תשלומים" במרכז קליטה של עולים מאתיופיה בערד

מאת אמיר רוזנבליט, סופר „דבר"

עשרות משפחות עולים מאתיופיה, המתגוררות בתנאי צפיפות קשים ביותר במרכז הקליטה ב' בערד, החליטו לא לשלם שכר דירה במחאה על סחבת בהעברתם לדיור קבע.

המבנה המשמש מרכז קליטה מאכלס מאות עולים מתוסכלים וממורמרים. מדובר בעולים והניקים שחלקם הגיעו אף לפני שש שנים. כל משפחה השוכנת בדירת חדר קטנה והצפיפות קשה, כאמור. דירתו סטנדרטית כוללת מטבחון חדר שירותים ואצל חלק מהמשפחות ישנים הילדים במיטה אחת עם ההורים. במקרים אחרים ישנים שניים עד שלושה ילדים במיטה אחת.

דובר משרד הקליטה גד בן ארי אמר אתמול בתגובה כי לפני חודשים אחדים נחתם הסכם בין הסוכנות והממשלה להקצבת 40 מיליון דולר לרכישת 1000 דירות עבור משפחות עולי אתיופיה שעדיין מתגוררות במרכזי הקליטה. בשלב הראשון יירכשו 200 דירות במקומות שונים בארץ ועדיפות ראשונה תינתן למרכזי הקליטה מסוג קאראוואנים הנמצאים באופקים, באשקלון ובמודיעין־דנה. בן ארי ציין כי תהליך רכישת 1000 הדירות יימשך כשנה. את תגובתו של דובר מחלקת העליה בסוכנות, אורי יעקבי, לא ניתן היה להשיג אתמול.

## „הציבור קיבל דיווח מוטעה על ירידה בשיעור טעוני הטיפוח"

מאת יעל פישביין, סופרת „דבר" לענייני חינוך

הטענה כי חל שיפור משמעותי ברמת ההישגים של מערכת החינוך מבוססת על טעות. הירידה בשיעור טעוני הטיפוח אינה נובעת משיפור בהישגי התלמידים או מסיכוייהם להגיע להישגים טובים, אלא מכך שהמודד להגדרה מיהו טעון טיפוח מבוסס על השכלת האב, גודל המשפחה ומוצא האב. נתונים אלה אמנם השתפרו בשנים האחרונות, אולם אין להם כל קשר לשיפור בהישגים הלימודיים של התלמידים — טענה זו כלולה במחקר של ד"ר סורל קאהן „ירידה בשיעור טעוני טיפוח — האומנם?" המתפרסם בגיליון האחרון של „עיונים בחינוך" הוצאת אור מטעם החוג לחינוך באוניברסיטת חיפה.

לדברי ד"ר קאהן, המבסס את טיעונו על ניתוח סטטיסטי של מדדי הטיפוח, לוא מדד הטיפוח היה מבוסס על הישגי התלמידים ולא על השכלת האב ומוצאו, לא ניתן היה להצביע על ירידה משמעותית בשיעור טעוני הטיפוח בארץ, להיפך. מעבר מצביע ד"ר קאהן על תופעה שהתגלתה בארה"ב שבה לצרות העליה ברמה הממוצעת של השכלת האבות, היתה ירידה ניכרת בממוצעי מבחני כושר לימודי בקרב אוכלוסיית תלמידי התיכון.

הירידה המדומה בשיעור טעוני טיפוח שקבעה מערכת החינוך הציבורית בטעות הנובעת מהכללת הנתונים הביאה לכך שמשאבי הטיפוח קוצצו ואלה שנשארו חולקו בצורה גרועה. פחות תלמידים ופחות בתי ספר הוגדרו כזקוקים לטיפוח, כלל המשאבים שהוקצו לטיפוח פחת ואילו מה שנשאר התחלק בין מעטים.

מקבלי ההחלטות במערכת החינוך לא היו מודעים לטעות זו, טוען קאהן, וביססו את החלטותיהם עליה. כדי לתקן את המצב יש לדעתו ליצור מדד שיביא בחשבון את דרגות הכיתה ומדדי פעם לערכנו.

## „הנגב תורם יותר"

מאת דני צדקוני, סופר „דבר" בדרום

הנגב תורם למדינת ישראל יותר מאשר היא לו, טוען פרופ' יהודה גרדוס, דיקן הפקולטה למדעי הרוח והחברה באוניברסיטת בן גוריון בנגב. הוא אמר זאת בכינוס 170 מנהלי מתנ"סים מכל הארץ שהתכנסו שלשום בגרוש קסיף שבריצעה.

גרדוס האשים את המדינה בניצול משאביו הכלכליים של הנגב בלי פעולה למען קידומו ופיתוחו. הוא קרא לראשי האיזור להתעלות מעל חילוקי דעות פוליטיים ואינטרסים מקומיים ולפעול במשותף למען האיזור.

## פקחים שפוטרו תובעים הנציבות

מאת חיים באור, סופר „דבר" לענייני עבודה

28 עובדים במשרד התעשיה והמסחר, שהועסקו כפקחי מחירים בשווקים ובחנויות, פנו אתמול לבית הדין האיזורי לעבודה בתל אביב בתביעה נגד נציבות שירות המדינה וההנהלה של משרד התעשיה והמסחר, בטענה שפיטוריהם מעבודתם אינם חוקיים.

כן הם דורשים לפסול את ההסכמים האישיים שהם הוחתמו עליהם בעקבות לחץ ההנהלה, כטענתם.

הפקחים שפוטרו הועסקו בתפקידיהם במשרד התעשיה והמסחר במשך כשלוש שנים. הלקם טוענים שהנהלת המשרד התחייבה בפניהם כי עבודתם כפקחי מחירים לא תהיה זמנית אלא קבועה ולפיכך „עם הודעת הפיטורים נופצו אשליותינו".

אהרון הגולמן, חבר המזכירות של הסתדרות עובדי המדינה, פנה בשבוע שעבר לנציבות שירות המדינה בקריאה שלא לפטר את פקחי המחירים. יצוין שגם מנכ"ל משרד התעשיה והמסחר יורם בליזובסקי תבע את המשך העסקתם מאחר שהממשלה מחויבת להמשך הפיקוח על המחירים על פי הסכם היציבות במשק שנחתם עם ההסתדרות.

## ועדת החופים אישרה מרינה באשקלון

מאת דני צדקוני, סופר „דבר" בדרום

הוועדה למימי חופים אישרה סופית הקמתה של מעגנה לקליטת 600 כלי שיט באשקלון. חברת החשמל תשתתף בשלושה מיליון דולר בהקמתה כתרומה לפיתוח העיר, שבה היא מקימה את תחנת הכוח שתופעל בפחם. משרד התיירות ישתתף ב־15 אחוז בפרוייקט שהוכר כמפעל מאושר.

בשלב זה מדובר בהשקעה של כ־10 מיליון דולר בהקמת שוברי גלים, רציפים ומזחים וייבוש שטח. ראש העירייה אלי דיין מסר כי העירייה תגייס כספים לפרוייקט מקרקעות שיש לה בחוף.

המעגנה האשקלונית תהיה עמוקה (5.5 מ') יותר מזו של תל־אביב, ויוחל בבנייתה, שתימשך בין שנתיים לשלוש, בקיץ הקרוב.

דיין שנפגש בארה"ב עם מנהלי חברת המירוצים „רייס פאסט", המציעה לקיים כבר בחנוכה 1988 את מירוץ ה„גראן פרי" הראשון בעיר, מסר כי נציגיה יגיעו בחודש הבא לסיכום הסדר. הם מציעים לעירייה דולר מכל כרטיס שימכר. מדובר במירוץ שייערך שלושה ימים ברחובות, המירוץ יהיה בסיבובים שכיווי ימכבו כ־500 ק"מ.

## רונסון מפרשת „גיניס" ימשיך לתרום

מאת דני צדקוני, סופר „דבר" בדרום

הנדבן היהודי מבריטניה, ג'רלד רונסון, שתרם שישה מיליון דולר להקמת בית ספר תיכון מקיף באשקלון, שבהנחת אבן הפינה שלו השתתפה ראש ממשלת בריטניה מרגרט תאצ'ר, ביקר אתמול בעיר כדי לעמוד על התקדמות בניית המוסד. הודיע לראש העירייה אלי דיין כי הוא מגדיל את תרומתו במיליון דולר לרכישת ציוד חיוני לבית הספר שבנייתו תושלם בקיץ הקרוב. כזכור, הוזכר שמו של רונסון כאחד המעורבים בפרשת רכישת חברת המשקאות הבריטית „גיניס", שנחקרה על ידי משטרת בריטניה ועוררה סערה בעולם העסקים הבין־לאומי. רונסון, שדיין הגדיר אותו כ„איש נפלא, צנוע, רציני, יהודי וציוני", הודיע כי הוא בודק הקמת פרוייקטים נוספים בתחום החינוך.

## בן 25 נהרג בכביש פלוגות

(עו) — נהג שלא חגר חגורת בטיחות נהרג אתמול בעוד שנוסע שישב לצידו בחגורה יצא ללא פגע. ההרוג הוא צעיר בן 25 מקרית גת שרכבו התהפך בכביש פלוגות בדרום.

★ 10 ספורטאים יריבים הטוענים כי קופחו וכתם להתגורר במעונות הסטודנטים בטכניון, הקימו אתמול „אוהל מחאה" על רשת בניין וריקאו.

★ ביטום אלה השלם מבצע נקיון חוף תקרים בחופי ים המלח: 600 בני נוער אספו 240 טונה אשפה שהצטברה מאז החגים באזור נבי מוסא שעל כביש ירחו־ירושלים, דרך חופי ים המלח עד לצומת הערבה.


**עירית אשדוד**

חוק התכנון והבניה תשכ"ה — 1965

מרחב תכנון מקומי אשדוד

הודעה בדבר אישור תכנית מפורטת

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 117 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה — 1965, כי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז הדרום, החליטה לאשר תכנית מפורטת המסומנת תכנית מס' 125/03/5.

עיקרי הוראותיה: א. ליעד שטחים למגרשי מגורים, דרכים, שטחים ציבוריים פתוחים מבני ציבור ומסחר מקומי. ב. קביעת הוראות בניה. ג. קביעת הנחיות לעיצוב ארכיטקטוני ומבנים.

ואלה הם השטחים הכלולים בתכנית: שטח התכנית כ־438 דונם. גוש 2015 חלקות – 3 וחלקי חלקות 10,9,8,7 גוש 2016 חלקות 15,11,8,7,4, חלקי חלקות — 13,12,10,9,7 גוש 2017 חלקות 23, 24, 25, חלקי חלקות 27,26,22,21,20 גוש 2018 חלקי חלקות 3. אשר הודעה על הפקדתה יחד עם התשריט המצורף אליה, בילקוט פרסומים מס' 3241 ביום 5/9/85 עמוד 3319.

התכנית האמורה בתוקף שבה אישרה הועדה המחוזית ביחד עם התשריט המצורף אליה הופקדה במשרדי הועדה המחוזית האמורה וכן במשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה אשדוד וכל המעוניין רשאי לעיין בה ללא תשלום בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

שלום רהט

יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז הדרום

**עירית אשדוד**

חוק התכנון והבניה תשכ"ה — 1965

מרחב תכנון מקומי אשדוד

הודעה בדבר אישור שינוי תכנית מיתאר מקומית

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 117 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה—1965, כי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז הדרום, החליטה באישור שר הפנים, לאשר שינוי תכנית מיתאר המקראת תכנית מס' 101/02/3 שינוי לתכנית — 35.

עיקרי הוראותיה:

א. הקמת סככות מתועשות, פרגודים ומתקנים סוככים (מרקיזות) כאמבלות, פרגולות במרפסות ועל גגות הבניה.

ב. הקלה בקווי בניין צדדי או אחורי לצורך הוספת ארובות בבנייני מגורים מבודדים, תעשיה ו/או ציבוריים.

ואלה הם השטחים הכלולים בתכנית: שטח מרחב התכנון המקומי אשדוד.

אשר הודעה על הפקדתו ביחד עם התשריט המצורף אליו פורסמה בילקוט פרסומים מס' 3334 מיום 15.5.86 עמוד 2072.

השינוי האמור בתוקף שבה הועדה המחוזית אישרה אותו ביחד עם התשריט המצורף אליו הופקד במשרדי הועדה המחוזית האמורה וכן במשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה אשדוד וכל המעוניין רשאי לעיין בו, ללא תשלום, בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

שלום רהט

יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז הדרום


מזכירי הרשויות המקומיות בישראל
אבלים
על מותו של
**פנחס אילון ז"ל**
ממניחי היסוד לשלטון המקומי בישראל
ומביעים תנחומים למשפחה
**איגוד מזכירי הרשויות המקומיות ליד מרכז השלטון המקומי**

**בית אפק**
משתתף באבלו של החבר ג'ק
על מות אמו
**רחל פכט ז"ל**

במלאת שנה לפטירת יקירנו
**יעקב אדלר ז"ל**
נעלה לקברו ונתייחד עם זכרו ביום חמישי כ' חשון תשמ"ח 12.11.87 בשעה 15.00 אחה"צ.
נפגשים ליד השער בבית העלמין „הדרום" בגבול חולון־בת־ים.
**סבינה אדלר והמשפחה**

במלאת שנה לפטירתה של חברתנו
**אלה הירשפלד ז"ל**
נעלה לקברה ונתייחד עם זכרה היום, יום רביעי י"ט חשון תשמ"ח 11.11.87 בשעה 15.00. יוצאים מהעיגול.
**המשפחה וקיבוץ אפיקים**

יחד עם המשפחה
אנו אבלים על מותה של חברתנו
**פיאל סוניה ז"ל**
(פינקלשטיין שרה)
עובדת הבנק בגימלאות
**בנק הפועלים בע"מ**
מנהלת אזור חיפה
ההנהלה העובדים והגימלאים

נאספה אל אבותיה
אהובת נעורי ושותפתי לכל חיי
אמנו, סבתנו ודודתנו הגדולה
בת העליה השניה
**יפה בן־יהודה**
לבית אהרן טורקניץ'
ממייסדי תנועת הפועלים בא"י
ההלוויה תצא מחר, יום חמישי כ' חשון תשמ"ח 12.11.87
בשעה 11.30 לפנה"צ מבית ההלוויות העירוני רח' דפנה 5
תל־אביב לבית העלמין בקרית שאול
אוטובוס יעמוד לרשות המלווים

אבלים:
בעלה: ד"ר ברוך בן־יהודה
בנותיה: עודדה שגיא
צלילה אורגד
נתיבה בן־יהודה
נכדיה, ניניה
משפחות: אורגד, ישראלי, טורקניץ',
ורטה, מיסטצ'קין, הבר
וכל הקרובים בארץ ובחו"ל

# דבר היום

## נשיא אצל נשיא

אין להתפתות ולראות בביקור נשיא המדינה חיים הרצוג בוושינגטון יותר ממה שיש בו. כהונת נשיא מדינת ישראל אינה פוליטית־ביצועית, גם אם לעתים יש למעשי הנשיא השפעה רבה על התהליך הפוליטי, כמו בעת שהוא מחליט על מי להטיל את הרכבת הממשלה או, להבדיל, בהעניקו חנינות והמתקות. נשיא ישראלי אינו מוסמך לדון במהלכים מדיניים ואין לצפות ממנו לעשות זאת גם בימים כתיקנם, לא כל שכן בעת שבישראל מושלת ממשלה חצויה, שכל אחד מחציאיה מושך לכיוון נגדי. הנשיא חיים הרצוג, הבקי בזירה האמריקאית עוד משנותיו בוושינגטון כנספח צבאי ובניו־יורק כשגריר באו"ם, מודע היטב גם לאופיה של הזירה הירושלמית. אין, משום כך, לנסות ולהעמיק חקר מעבר לציפוי התקשורתי והציבורי של הביקור.

אצל עמיתו, רונלד רייגן, מבקר הרצוג בשעה רעה למארח. רייגן נמצא בשלהי מימשלו, כששרים ופקידים בכירים נוטשים את ספינתו כדי לעשות לביתם או להיספח למחנהו של אחד המתמודדים הרפובליקאים על המועמדות לרשת את רייגן. הקונגרס כובל את ידי רייגן בנושאי כספים וחוץ־ובטחון. מועמדיו לכהונת שופט בבית־המשפט העליון, ביניהם גם היהודי גינזבורג, מובסים ברצף משפיל.

מגבלות האורח וקשיי המארח מצמצמים את האפשרויות המעשיות. לכן היטיב הנשיא הרצוג לעשות בהדגישו נושאים אנושיים, הן של יחידים והן של ציבורים, שהתערבות אישית רמת־דרג לקידומם עשויה באמת לסייע. גורל השבויים והנעדרים, כמו גם מצבן של הקהילות היהודיות במדינות מוסלמיות, הם מהנושאים שהעלאתם במגעי רייגן עם בני־שיחו מתאימים יכולה להמים את קפאונם. ארבעה שבועות לפני פגישת רייגן עם המזכ"ל גורבצ'וב, אפשר שהיה טעם מסויים גם באיזכור נוסף של היהדות הסובייטית, אם כי בנושא זה הרי בכירי המימשל כבר מתורגלים לעייפה, עד שלעתים דומה כי רצונם של רייגן ושל שר־החוץ שולץ בעליית יהודים מרוסיה לישראל עז מרצונם של חלק מיהודים אלה עצמם.

וושינגטון רוויה בדרך כלל אורחים רמי־מעלה, שרגליהם מתבוססים בשדרות פנסילווניה ונאומיהם נשמעים בפני מושב מיוחד של שני בתי־הקונגרס. אין לומר שהופעת נשיא ישראלי מרגשת את האמריקאים – בוודאי לא את מי שאינם יהודים ומרוחקים מהבירה – הרבה יותר מהופעת ראש־ממשלה שוודי או מלך ספרדי. אבל זו הזדמנות טובה לשוב ולהדגיש את תשתית הידידות שבין האומות והממשלות, ואולי גם לשמוע סוף־סוף מרונלד רייגן כי לקראת תום מסלולו הפוליטי הנרשים יממש בשנה הבאה את כוונתו המוצהרת לבקר בארץ – ולהנחות גם את יורשיו במפלגתו לשמור את ידידותו לישראל.

# עוד חצי דבר

## עת דודנים

מאת יצחק בן־נר

איזו הפתעה ציפתה לדודנו של השר יוסקה, באסם אל־עבד־אל־פאתח, כאשר בא לתומו ללשכתו של השר, כדי לקבל את עשרים אלף הדולאר המובטחים קבל עם ועדה, ברכנו לזה"ל. סתם רצה האיש לעזוב את הבית בשלום –

הבה צלמים, עתונאים, כיבוד, קבלת־פנים.

ואכזבה גדולה.

כן. כי האיש, מה כבר רצה? עשרים אלף דולאר עלובים חוה. אבל השר יוסקה לא יתן לו סתם כך ללכת. עשרים אלף הוא לא קיבל שם – אך לעומת זאת הוא זכה בהרצאה משכנעת ונוקבת, מדוע אסור לו לעזוב את הארץ בשום פנים ואופן. שהרי אנחנו־כולנו באגודים וגם הארץ שלך ואנחנו צריכים להיות [illegible] ביחד. [illegible] לא לשר יוסקה, עשרים אלף דולאר, [illegible] דולאר, היה בטח משלם לך [illegible] מן הכפר אל־דמא – ובלבד שלא יעזוב את הארץ, חס וחלילה.

הדודן באסם, מרוחים העתונים, עזב את לישכת השר יוסקה מאוכזב לגמרי. כסף קל לא הצליח שם ידיים. אבל אכזבתו היא רק כסף קטן לעומת מה שהשיג השר. א. עוד יהודי פוטנציאלי נשאר בארץ. ב. ובולון המר הרוס לגמרי.

# וינה נותרה אדומה

מאת ריטה קוך

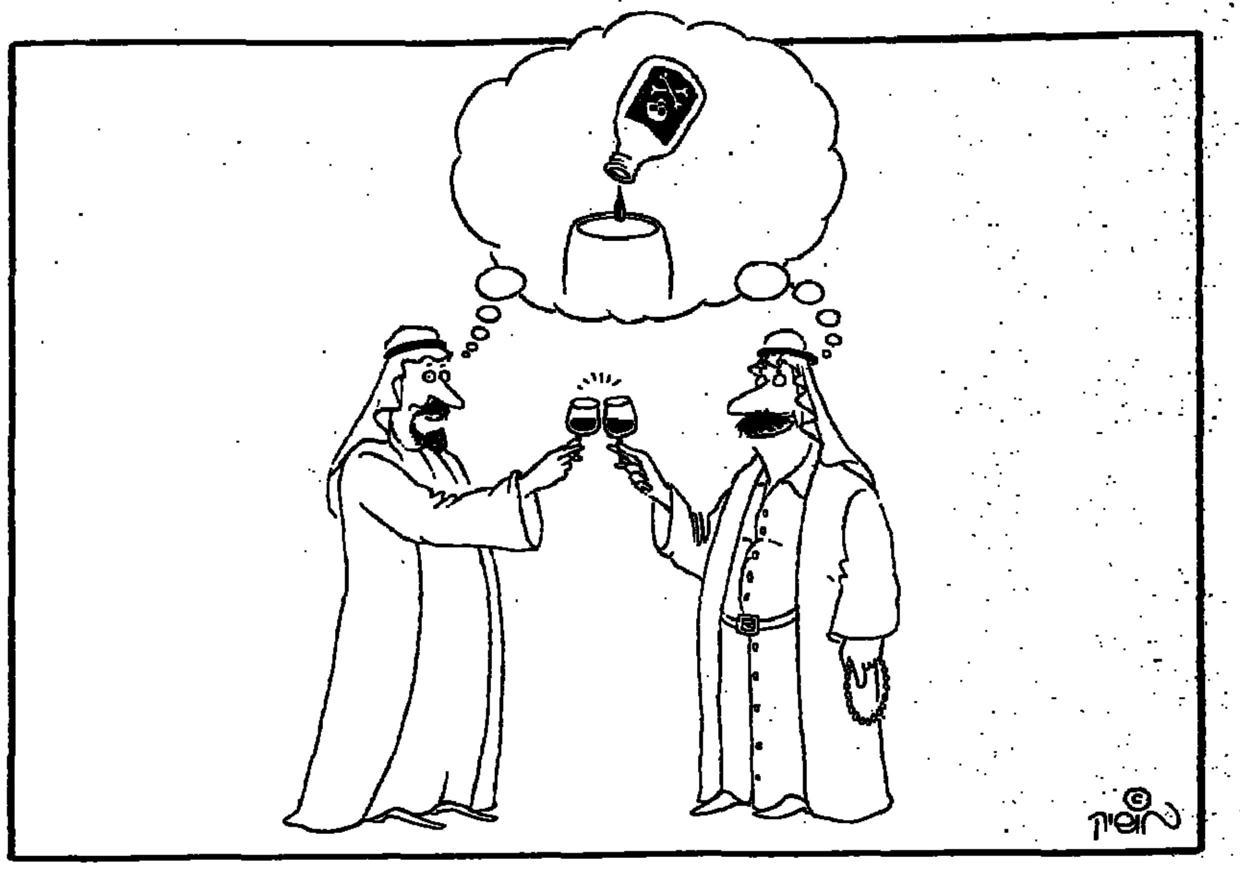
**בבחירות מוניציפליות, אולי – בניגוד לכל התחזיות – שמרו הסוציאליסטים על כוחם ואף הגבירו אותו**

הבחירות שהתקיימו ביום א' השבוע לעיריית וינה שימשו גם בחירות לפרלמנט העצמאי של הלאנד הגדול ביותר מבחינת מספר האוכלוסין באוסטריה. מראש היה ברור כי בחירות אלו ישמשו מדד ליציבותה ולהצלחתה של הקואליציה הממשלתית בין הסוציאליסטים ו„מפלגת העם".

אחרי הסערות שליוו את הבחירות האחרונות לפני שבועות מספר בחבל בורגנלאנד והראו באיזו מידה מוסיפה התרבות הפוליטית באוסטריה להידרדר מאז המחלוקת הקשה סביב אישיותו של קורט ואלדהיים, ייחסו לבחירות בווינה משנה־חשיבות ומשקיפים אף צפו הפסד קולות למפלגה הסוציאליסטית. בווינה „האדומה" תמיד היה לסוציאליסטים רוב מוחלט אולם לפני ארבע שנים הם הפסידו כמה מנדטים והכל סברו שגם הפעם יחזור המקרה על עצמו. אף הסוציאליסטים עצמם – למרות הפופולריות הרבה של ראש העיר ד"ר הלמוט צילק – פחדו מן הבחירות האלה ומגייסים המצביעים בקלפי. הקאנצלר פראנץ וראניצקי אף שיגר בימים האחרונים איגרות אישיות לכל חברי המפלגה בווינה כדי לעודד אותם לבחור בצילק. בניגוד לכל התחזיות הצליח צילק להוסיף מנדט אחד למפלגתו ולבסס ביתר כוח את הרוב הסוציאליסטי בווינה.

המפסיד הגדול בבחירות האלה היה סגן ראש העיר ארהארד בוסק מ„מפלגת העם", אשר מטרתו היתה לשבור את הרוב המוחלט של הסוציאליסטים כדי „לחדש את פני העיר, לתת לה רוחות חדשים ולהובילה לאופקים אחרים". בוסק הפסיד 6% בהשוואה לבחירות האחרונות ותבוסה זו לא תישאר בלי השפעה על המשך הקאריירה הפוליטית של אחד האישים המבריקים ביותר ב„מפלגת העם" באוסטריה. בוסק הפך בזמן האחרון גם ליריבו החזק של יושב ראש „מפלגת העם" ד"ר אלואיס מוק ומקובל היה לחשוב שאם אמנם יאיר לו מזלו בבחירות בווינה, הוא יחליף את מוק בתפקיד מנהיג המפלגה. יצויין, שמכל פעילי „מפלגת העם" היה בוסק היחיד אשר תמיד התנגד בקול רם לסנטה האנטישמיות שנקטה מפלגתו בעת משא הבחירות של ואלדהיים וכמנהגה הפוליטיקאים הקאתולים הוא מן הקרובים ביותר לקהילה היהודית בווינה. אין ספק שעתה התחזקה עמדתו של סגן הקאנצלר ושר החוץ ד"ר מוק הן בקרב מפלגתו והן כשותף לממשלת הקואליציה.

אבל, כמו לפני כמה שבועות בבורגנלאנד, המנצחים האמיתיים של הבחירות הללו הין אנשי „מפלגת החרות" הימנית של הדמגוג היידר: קולות במספר רב, שלא נתנו לבוסק, נפלו בחלקם והם שיפרו מעמדם באחוזים ניכרים. הירוקים – יצויין גם כן – לא הצליחו לעבור את מחסום החמשת האחוזים ולא יהיו מיוצגים בעיריית וינה.



# לחזור ולהמשיך

מאת טלי זלינגר

**עכשיו נאלץ השב"כ לפתוח שתי חזיתות נוספות: נגד אפשרות גל בקשות למשפטים חוזרים של מחבלים שפוטים, ובעד הצדקת דו"ח ועדת לנדוי**

בשירות הבטחון הכללי עדיין לא סימו את איסוף השברים כדי להפנות את מלוא המאמץ של השורות בחזרה אל קו החזית מול הטרור ואל שאר המטלות שעליהן מופקדים עובדיו. אחרי ועדת לנדוי נשארו עוד כמה מאבקים לא גמורים.

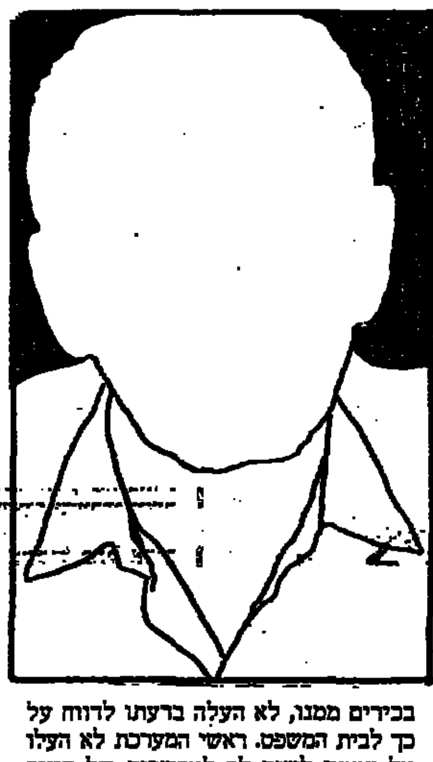
כמו כל הפרקים המפותלים של קורות השב"כ בשנתיים וחצי האחרונות, מורכב גם הפרק הנוכחי מלא מעט אבסורדים וסתירות, מנת צביעות ודרגות משתנות של קהות חושים מכל עברי המיתרס. יותר משגילה העם בשנתיים וחצי האחרונות את שירות הבטחון הכללי החשאי, גילה השירות את העם, ולמעלה מזה, את מנהיגיו הפוליטיקאים וספק אם אהב את מה שראה. הגילויים ההדדיים לא החמיאו אף לאחד מהצדדים, ומלבד חשדנות שהשתרשה, חילחלה גם מרירות. ועדת לנדוי – בדעתה השקולה, ביכולתה להקשיב ובהבנה שגילתה לנוכח פלונטרים שהחלו להיראות כמו מזימה של השב"כ או עלילה במאתדים נגדו – היתה מראש הקש האחרון להיאחז בו לפני שקיעה בבוץ אבסורד מוחלט. התקווה נמצאה מוצדקת ומסקנות הוועדה פרצו צוהר של אור לתוך המועקה המוראלית ושיבושי התיפקוד המעשיים.

אלא שבזאת לא תמו הקשיים. עכשיו נאלץ שירות הבטחון הכללי לפתוח חזיתות נוספות – חזית נגד אפשרות של גל בקשות למשפטים חוזרים וחזית נגד הצדקת דו"ח לנדוי: להתמודד עם חוסר ההבנה לכך שאין [illegible], גם אם לא נגבו כחוק ואופן גבייתן לא דווח במלואו בבית המשפט, הן הודאות אמת, ולהתמודדות עם הצורך להצטדק על שהדו"ח טוב בעיניהם מול מה שנראה להם כמאון שלא בא על סיפוקו לדם עובדיו.

במשך 16 שנים, מודים בשירות, לא היתה מודעות לתהליך מודחל של אי־דיווח מלא בבית המשפט על אופן גביית הודאות מחשודים – לא כמדיניות, לא על בסיס החלטה מפקד, אלא במקרה. אחרי שבשנים הראשונות לאחר מלחמת ששת הימים היו שוטרים מופיעים בבתי המשפט, החלו חוקרי שב"כ להשתרבב למשפטי הזוטא. חוקר, עובד לא גבוה בהיררכיה הפנימית של מוסד חשאי, שידע כי באופן שגבה עדות ממחבל חלו חריגות מתקנות השופטים, אבל באלה שהותרו לו בבורות הנסיבות מטעם בכירים ממנו, לא העלה בדעתו לדווח על כך לבית המשפט. ראשי המערכת לא העלו על דעתם לשים לב לאפשרות של דיווח לא־מלא במשפטי זוטא אבל לא תידרכו את עובדיהם החוקרים לנהוג כך בבואם להעיד. הזמן נקף והתהליך הפך לנורמה. ברוב המקרים, לא אמרו החוקרים המתוחקרים על־ידי השופט את ההיפך מן האמת – פשוט, לא דיווחו את כולה. אין זה מזכה את השב"כ, אבל ראוי להבהרה. עוד ראוי להבהרה שלהיטות חוקרי השב"כ לגבות הודאות אף פעם לא נבעה מרצון „למלא מכסה". בשירות הבטחון הכללי לא מקבלים פרמיות. הצורך היה ועודנו לסכל פיגועים ולהציל חיי אדם. חקירת חשוד נועדה לאו דווקא להפלילו לשם הפללה אלא לקבל תמונת מודיעין לגבי כוונות נוספות ולסכל המשך פעילות עוינת. כשעוצרים חשוד ומוודאים שהוא האיש הנכון, מבטיחים שמפגע איננו מסתובב בחוץ. הוצאת הודאה מהאיש הלא־נכון יכולה להיות החטא הגדול ביותר לייעודו של איש השב"כ, והרי ביזדות שירות הבטחון הכללי הייעוד הוא המוטיבציה. לא התהילה.

את החשש של השב"כ ממשפטים חוזרים מזינים המחבלים השפוטים ופרקליטיהם. אלה הכלואים בבתי הסוהר אחרי הרשעות הרי יודעים את האמת על אשמתם. יש כמה פוליטיקאים שמבינים את העניין הזה פחות. הציבור לא הפנה עורף לשב"כ, למרות שנוצרה אי־בהירות ונחשפו מחדלים שעיקרם בלהט העשייה, בעומס הקשה־מאוד של לוח הזמנים וצרכי השעה הדוחקים, שבמקורם במצב הבלתי אפשרי וחסר התוחלת של כיבוש ושליטה על עם אחר. העובדה הזאת עומדת לזכות השירות, מבהירה את אשמתו אבל גם מקשה על עבודתו. מול חוקרי השב"כ יושבים אנשים עם רקע אידיאולוגי וגב ציבורי כלשהו, ולא פושעים שיש הסכמה רחבה של החברה לגבי אשמתם. ההתמודדות איננה כוחנית: במקרים רבים היא אינטלקטואלית, מול העוקרים ומול החוקרים במשפטי הזוטא.

ועקה לגבה תמונה אולי את רוב קשריו של הפלונטר הזה. אבל בוודאי לא תחסל את הבעיה שמקורה במצב מדיני אשר לא השב"כ אחראי לו ולא הוא גרמו. ולאשר השב"כ אכן אחראי, הוא אחראי לא לבדו. מאבק נוסף של השירות הוא נגד הנכיה הטבעית להוכיח שגם מערכת התביעה הצבאית האזרחית לא היתה נשיא המודעות שלה לאפשרות של התנגשות בין אינטרסים וצרכי הבטחון לחוקים היבשים של תקנות השופטים. כשיסתיימו המאבקים על הזכות והחובה לחזור לעבודה תקינה, יצטרכו למחוק גם את המרירות הזאת. המכה שספג שירות הבטחון הכללי אמורה לנקות את המעברים ולפתוח את הסתימות של כולם. הגינות שאנשי השב"כ מאותרים במסקנות ועדת לנדוי, היא זאת שתחזיר להם את המוטיבציה להוכיח כי ראויים הם לאמון.



## עניין מדיני / יוסי מלמן

# הפרופסור כשגריר

מנכ"לות החוץ בכל זאת עדיפה
אברהם (אברשה) טמיר

אני מניח שרגעים קשים עברו ביום שישי האחרון על שגריר ישראל במדריד שלמה בן־עמי. מי שעיין בדין־וחשבון שהוא שלח למשרד־החוץ בירושלים לא יכול היה שלא לחייך לעצמו על האירוניה. שלמה בן־עמי, היסטוריון וחבר מפלגת העבודה, היה פעיל ב„שלום עכשיו" והביע בהזדמנויות לא מעטות את סלידתו מאריאל שרון ומעיקרי אמונתו. עתה נאלץ בן־עמי השגריר להגן על האיש שבן־עמי הפרופסור כה אהב לשנוא.

על־פי הוראת משרד החוץ בירושלים הגיש שגריר ישראל במדריד מחאה לממשלת ספרד על שנכנעה לחרם הערבי וברגע האחרון ביטלה במפתיע את ביקורו המיועד של שר התעשיה והמסחר בארצה. פקידי משרד החוץ הספרדי הסבירו, כי ההחלטה היא של סגן ראש הממשלה אלפונסו גירא. גירא, הידוע בעמדותיו הפרו־ערביות, ניצל את העדרם של ראש הממשלה פיליפה גונזאלס ושר־החוץ שלו שסיירו בדרום אמריקה. הפקידים אף ביקשו שישראל תבין, שמדובר ב„מקרה מיוחד": שאין דין שרון כדין שר אחר מישראל. אך שלמה בן־עמי לא שעה להצטדקויות האלה. קשה לדעת מה התחולל בלבו כששהשמיע בלהט את מחאתיה של ישראל. השר שרון, הוא כמו כל שר אחר בממשלת ישראל, הסביר.

ובכל זאת, היו כמה שרים ופקידים בכירים בארץ שאמרו בשיחות פרטיות, בשמחה לאידו של אריאל שרון, כי „לא קרה אסון". בירושלים לא נשמעה שום תגובה פומבית בגנות ההחלטה של ממשלת ספרד. אפילו שר אחד מהמערך או מהליכוד לא יצא להגנת שרון.

זו גישה מוטעית. אפשר לחשוב על שרון כל מה שחושבים, אך כל עוד הוא מכהן כשר בממשלה וכל עוד הוא נשלח מטעמה לביקורים רשמיים, חייבת הממשלה לנהוג בו כבוד. הביטול אולי כוון אישית לשרון, אך הוא פוגע בכבודה של ישראל ובאינטרסים הכלכליים והמדיניים שלה. אגב, מעניין אילו דוגמאות

משלח דיפלומטית החוצה את הלב
שלמה בן־עמי

יביא ההיסטוריון שלמה בן־עמי לתלמידיו, לאחר שיפשוט את גלימת השגריר ויחזור לקתדרה באוניברסיטה, כשידבר באוזניהם על עוצמת ההיסטוריה.

**סופית: טמיר ישאר במשרד החוץ**

המהומה הרבה סביב בן ירוץ / לא ירוץ לכנסת של אברהם טמיר הסתיימה השבוע. טמיר, שהכריז כמה פעמים באוזני התקשורת כי בכוונתו להתמודד על מקום ברשימת „יחד" לכנסת הבאה, עודד עליו את זעמו של השר עזר וייצמן. השר בלי תיק חשש כי דרישתו של בן־טיפוחיו תפתח תיבת פנדורה, וכל הרמשים והשרצים שייצאו ממנה יחנקו את חלקת האלוהים הקטנה שלו, „יחד".

על־פי הסכם שהושג, ישוריינו ל„יחד" שלושה מקומות ריאליים ברשימת המערך לכנסת. המקומות שמורים בהסכם לווייצמן, לבנימין בן־אליעזר ולשלמה עמר או למרדכי הוד, אם ייאלץ עמר להתפטר בגלל החשדות התלויים ועומדים נגדו. וייצמן חשש כי מפלגת העבודה תנצל את תביעת טמיר לפתוח את הרשימה ותגיש תביעה נגדית. כידוע, „העבודה" בלאו־הכי אינה מרוצה מההסכם, ורואה בו מקח טעות.

בשיחה מלב אל לב עם אברהם טמיר שכנע אותו עזר וייצמן לחזור בו מכוונותיו. מנכ"ל משרד החוץ השתכנע ועתה הוא משמיע זמירות חרשות: „הידידות עם וייצמן חשובה לי מכל: איש לא יצליח לסכסך בינינו." אברהם טמיר התפתה כנראה להמשיך בתפקידו הנוכחי מפני שלמעשה, במשך כשנה, הוא עתיד להיות השליט הכל־יכול של משרד החוץ. אפשר להניח שהשר שמעון פרס יתרכז, החל בחודש אפריל, לקראת הבחירות לכנסת, בענייני מפלגתו. הטיפול בענייני המשרד יהיה למשני בסדר עדיפויותיו. שלושה חודשים אחר־כך יתפטר גם המנכ"ל המדיני יוסי ביילין מתפקידו, כדי להתמודד על מקום ברשימת המערך לכנסת. אברהם טמיר ישאר איפוא שליט יחיד בצריפי משרד החוץ. שלטון זה יימשך עד שתורכב ממשלה חדשה, ויתמנה שר חדש. גם המבצעים יסכימו, כי תקופת שלטונו של אברהם הראשון תימשך לפחות ששה שבעה חודשים ואולי אף יותר. וזה הרי נצח במושגי הפוליטיקה הישראלית.

**משרד החוץ נגד אייזנברג**

השבוע הגיעה לביקור בישראל משלחת של אנשי עסקים, מראשי התאחדות התעשיינים ביפאן. ביקור זה, הראשון מסוגו, יכול לשמש מנוף לקידום הקשרים המדיניים והאינטרסים הכלכליים של ישראל. את המשלחת הביאו מנכ"ל משרד החוץ אברהם טמיר ופקידי משרדו. הם סיירו באחרונה ביפאן ושיכנעו את ראשי השלטון בטוקיו לעשות את הצעד הזה.

לתוך מה שנראה בעיני אנשי משרד החוץ כ„חגיגה" שלהם, התפרץ לפתע אורח לא־רצוי לדידם: איש העסקים הוותיק שאול אייזנברג, שלו קשרים ענפים ואינטרסים מסועפים ביפאן ובכל המזרח הרחוק. למגינת לבם של ראשי משרד החוץ ביקש המיליארדר מסביון לפרוש את חסותו על המשלחת היפאנית. במוצאי־שבת הוא ערך לכבודם חגיגה רבת־משתתפים בבית־מלון בירושלים.

במשרד החוץ זועמים: ביקור המשלחת הוא הישג מדיני ותקווה כלכלית לכל המשק. לא נגיח, הם אומרים, לאיש עסקים פרטי להפוך את המאורע לעסק פרטי שלו. הקנאה, צרות העין, רדיפת הבצע ומאבקי הכוח הקטנים האלה אינם מרבים, ביוקרה שלנו, כבוד.

## ראיון מיוחד עם שר החוץ היווני

# „ועידה בין־לאומית – הזדמנות לנירמול"

מאת שלמה שפיר

**„לא תהיה זו גישה ריאליסטית מצדי להשעות את הסדרת היחסים הדיפלומטיים בין ארצותינו עד להשגת פתרון מלא לסכסוך הישראלי־הערבי"**

אתונה, נובמבר

מאז כינונה של מדינת ישראל ב־1948 נותרה יוון המדינה המסויגת ביותר כלפיה מבין ארצות אירופה הלא־קומוניסטיות. עד היום הזה היא עוד לא העניקה הכרה „דה יורה" למדינה היהודית. לנציגויות הדיפלומטיות בתל־אביב ובאתונה אין מעמד של שגרירויות, אף־על־פי שבראשן עומדים, בדרך כלל, דיפלומטים בעלי תואר אישי של שגריר.

ההימנעות מהכרה מלאה היא מורשת מימי ממשלות הימין השונות, שכיהנו באתונה כמעט ברציפות, עד לעליית מפלגת פאסו"ק השמאלית לשלטון ב־1981. אצל פאסו"ק ניתוספו על ההסתייגות מישראל גם מניעים אידיאולוגיים של הזדהות עם מאבק הפלשתינים להגדרה עצמית. אף־על־פי־כן מסתמן בשנים האחרונות שיפור ביחסים הדו־צדדיים. הדבר השתקף בהסכמים לשיתוף־פעולה בתחומי התיירות והחקלאות ומצא ביטוי גם בשורה של חילופי ביקורים במישור הדיפלומטי והאקדמי. מוקדם להינבא מתי תעשה אתונה את הצעד האחרון לקראת נורמליזציה של היחסים הדיפלומטיים, אך ביקורו הקרוב של שר־החוץ קארולוס פאפוליאס בארץ – הוא מקווה, לדבריו, שהביקור יתקיים עד סוף החודש – עשוי אולי לתרום להתקדמות בכיוון זה.

**כיצד מעריך שר החוץ היווני את מצב היחסים בין ארצו לישראל כיום?**

בשנים האחרונות דווקא התפתחו והתרחבו, באורח נורמלי, היחסים בין ממשלת פאסו"ק לבין ישראל. מעולם לא היו בינינו בעבר מגעים כה רבים בדרג גבוה. גישתה של יוון לסכסוך המזרח־תיכוני ידועה היטב ולפעמים נקטנו עמדה ביקורתית מאוד כלפי מדיניותן של ממשלות ישראליות שונות. זה נוגע קודם־כל להתנהגות ישראל כלפי הפלשתינים, למלחמות הבנע כלפי המדינות השכנות, לכיבוש השטחים ולפעולות התגבול של כוחות היבשה וחיל־האוויר הישראליים.

**האם כדי להגיע לנורמליזציה של היחסים בין יוון לישראל נצטרך לחכות עד שהסכסוך יפתר פתרון מלא? ואולי תשמש הנורמליזציה מההתקדמות מחודשת של תהליך השלום, בהועידה בין־לאומית או בצורה אחרת?**

לא תהיה זו גישה ריאליסטית מצדי להשעות את הנורמליזציה של היחסים הדיפלומטיים בין יוון לישראל עד להשגת פתרון מלא לסכסוך הישראלי־ערבי. אך מימוש רעיון הוועידה הבין־לאומית עשוי לשמש הזדמנות מתאימה להסדרת היחסים בין יוון לישראל. אני שמח שרעיון הוועידה הבין־לאומית זוכה לתמיכה גם בישראל, למרות עמדתו של ראש הממשלה יצחק שמיר. גם ראש ממשלת צרפת ז'ק שיראק הביע עמדתו באותו עניין בעת ביקורו בישראל. בהתייעצות הבלתי־רשמית של שרי־החוץ של הקהילה האירופית החלטנו לתמוך ברעיון הוועידה, ובמחצית השניה של 1988, כאשר יוון תכהן כיו"ר תורן של הקהילה, היא תעשה כל אשר לאל ידה כדי לקדם את העניין.

**האם יש כיום הבדלים בין מדיניות ממשלת פאסו"ק לגבי ההכרה התיבנ־**

שר החוץ של יוון
קארולוס פאפוליאס

**לגישתה של האופוזיציה העיקרית, מפלגת „הדמוקראטיה החדשה" השמרנית, או שמא קיים קונסנזוס לאומי בנושא?**

במידה של„דמוקראטיה החדשה" יש מדיניות מוחשית בעניין זה – ואני מפקפק בכך – היא תומכת במדיניות הממשלה הנוכחית: פתרון צודק לבעיית הפבסוד, הבטחת זכויות הפלשתינים והבטחת זכותה של ישראל להתקיים בגבולות מוכרים ובטוחים. אולם אותה מפלגה עשתה שני דברים: כאשר היתה בשלטון נמנעה מלהכיר בישראל „דה יורה", ואילו את המאבק של הפלשתינים הגדירה כטרוריסטי. לעומת זאת היא טוענת עכשיו שעל יוון להעניק לישראל הכרה מלאה ובהקדם.

**האם לא חל מיתון מסוים בעמדת פאסו"ק מאז הקו הרדיקאלי של ההזדהות עם בוחות המהפכניים בעולם השלישי? הרי יוון היא כיום חלק בלתי־נפרד מהקהילה האירופית וגם היחסים עם ארה"ב אינם גרועים במיוחד, למרות משברים זמניים ועליות וירידות?**

לא כן הדבר. המדיניות של מפלגת פאסו"ק ושל ממשלת פאסו"ק עקבית לחלוטין. אי־ההבנה נובעת מכך שלא כולם קראו את כל המסמכים הבסיסיים של המפלגה שבהם הותווה הקו שלה. צריך היה, כמובן, להתאים יסודות אלה לנתונים החדשים: 1987 אינה 1974 כשם שאינה 1992, וזה חל לא רק על יוון אלא גם על ישראל. תמיד אמרנו שיוון שייכת, מבחינה גיאו־פוליטית וגיאו־אסטראטגית, לשלושה מעגלים: מערב־אירופה, הבלקנים והאיזור הים־תיכוני; המדינות השוכנות לאורך החוף הצפוני של הים התיכון נבדלות, מבחינה פוליטית וכלכלית, כאלו השוכנות לאורך חופו הדרומי. פאסו"ק ניסתה לגשר על הפערים בין שתי הקבוצות הים־תיכוניות הללו.

**האם הצטרפות פאסו"ק בעתיד הקרוב לאינטרנציונל הסוציאליסטי, כפי שסבר כימה כאן באחרונה? הרי בעצם אין זה מחייב כל שינוי במדיניות.**

בתחילה חששנו שהצטרפות כזאת תטיל מגבלות מסוימות על המדיניות שלנו. כן ידענו שבולנט אצ'ביט (בעבר ראש ממשלת תורכיה) התקבל בשעתו, יחד עם מפלגתו, לאינטרנציונל, והוא אשר עמד בראש הממשלה באנקרה כאשר תורכיה פלשה לקפריסין. אולם כיום אני מחייב את ההצטרפות לארגון, המקיף מדינאים ומפלגות פועלים מאירופה ומחלקים אחרים של העולם.

**בימים אלה מתחדשים המגעים האמריקאיים־יווניים בעניין עתיד הבסיסים ביוון. תוקפו של ההסכם הישן לגביהם יפוג בסוף השנה הבאה. מה התחזית לגבי יחסי וושינגטון־אתונה בעתיד, האם מסתמן שיפור?**

הממשלה היוונית מקווה למנוע הרעה ביחסים הדו־צדדיים ומייחלת לשיפור הדרגתי. ארה"ב היא מעצמת־על ואנו מכירים בנוכחותה ובאינטרס האסטראטגי שלה באיזור, אך לא נשלים עם התפתחות שבה יפעלו יסודות במדיניות ארה"ב לרעת האינטרס הלאומי שלנו. אזכיר, בהקשר זה, שבארה"ב קיימת תפוצה יוונית גדולה וכי השדולה היוונית היא השניה בעוצמתה אחרי השדולה היהודית. בעבר כבר היה סגן־נשיא ממוצא יווני (ספירו אגניו) וכיום מושל מסאצ'וסטס, דוקאקיס, הוא אחד המועמדים המובילים של המפלגה הדמוקראטית. הדבר מעיד על הצמיחה הדינמית של הקיבוץ היווני בארה"ב.

**ולדוקאקיס, שמוצאו יווני, יש גם אשה יהודיה.**

אולי זה מסמל את הניסואין בין שתי השדולות.

**היוונים חוגגים בשבועות אלה את יום השנה ה־75 של שחרור מקדוניה, אפירוס והתראקיה במלחמת הבלקנים, שפרצה ב־1912. בניגוד לעבר, כאשר הבלקן היה גורם ראשון־במעלה להתפתחות מתהפכויות ולמלחמות קטנות וגדולות, הוא חדל להיות מוקד של מתיחות. מה היא איפוא מדיניותה הנוכחית של יוון בלפי איזור זה?**

הוועידה של שרי־החוץ מארצות הבלקן, שתתקיים בפברואר הקרוב ביוגוסלאוויה

(המשך בעמוד 8)

# מכתבים למערכת דבר

## פיחות אינו מוצדק

המפולת בוולסטריט גרמה לירידת ערכו של הדולר האמריקאי. משמע, לגבינו ערכו של השקל עולה לעומת הדולר. למרות זאת קיים חשש בציבור, חשש המתבסס על הערכות כלכליות והתבטאויות של אנשים מוסמכים, שהממשלה עומדת ו/או חייבת לבצע פיחות לשקל.

מדוע? יש הטוענים, שירידת ערכו של הדולר פוגעת ברווחיות היצוא הישראלי, ופיחות השקל ישמור על הרווחיות. אפשר להבין מכך, שיש להימנע בכל מחיר מלגרום שהיצואן ירוויח פחות אך במקביל מותר לגרום לאיש הקטן להפסיד בכל מקרה גם כאשר הדולר יורד ולא רק כאשר עולה.

ליצואן יש ביטוח ממשלתי השומר על רווחיותו. לאיש הקטן לא רק שאין לו ביטוח כזה, אלא שהוא משמש קרבן בלעדי על מזבח המדיניות הכלכלית של הממשלה בעת הצורך.

התוצאה לא תאחר לבוא. למעשה היא כבר קיימת אפילו עוד לא בוצע שום פיחות. אנשים מבולבלים ואינם יודעים מה יילד יום. בשל כך הם פונים לאפיקים שאינם בריאים למשק, וכמובן גם להם, וקונים בכל כספם דברי מותרות. בשל כך הם נרתעים מלהשקיע כספים באגרות־חוב, במילוות מדינה ובכל סוגי הפקדות. אלה שאין להם נזילות הסיטה מעניינת. הם אינם יודעים כיצד יוכלו להתקיים כאשר יתרחש הדבר והפיחות יוריד את ערך הכנסתם בכ־20% ואולי יותר. לא נדבר על אלה שעל כתפיהם נושאים חובות של הדירה, משכנתא או שכר דירה.

מדוע מתעלמים מהאיש הקטן? הרי בלעדיו אין יצוא ואין יצואן, ואם לא תובטח רמת חייו הבסיסית לא יוכלו היצואנים ליהנות מפרי עבודתם לאורך ימים.

על הממשלה לחלק את הנטל שווה בשווה, כפי שהעשירים ובעלי היכולת מוסיפים עוד לעושרם כאשר הדולר עולה כך הם גם ייאותו להפחית מהכנסתם כאשר הדולר יורד ולתת בכך גם לאלה שאין להם יכולת ליהנות מירידת ערך הדולר.

ייתכן שאין הדבר משתלם לממשלה. לא מכבר היא שילמה תוספת יוקר, וחיזוק השקל פירושו עוד תוספת לאיש הקטן.

לא רבותי. ייסוף השקל יילקח בחשבון בחישובי מדד היוקר כפי שמסמים הפיחות בחישובי המדד.

כל הצהרה של איש זה או אחר המתייחסת לאפשרות של פיחות גורמת עצבנות המובילה לקניות מופרזות ועליות מחירים. הנרגז הוא האיש הקטן בלבד.

כדי להרגיע את האיש האומלל הזה על הממשלה להודיע חד־משמעית שאינה מתכוונת לבצע פיחות בשקל, ואם תמצא לנכון לעשות ההיפך: ייסוף השקל.

**אורי (אנואר) שהרבני**
בת ים

## טלטלה ושמה מקרקעי ישראל

ואלה מסבכי בני ישראל להיידש חוזה חכירה עם מקרקעי ישראל: היציאה בשעה 7.30 בבוקר אל משרדי מקרקעי ישראל ומשם אל: העירייה – מס רכוש וארנונה – רשם המקרקעין, חוזה למקרקעי ישראל לקבל טופס. משם שולחים אותך לקנות בולים בקיוסק שמחוץ לבניין וחוזר למקרקעי ישראל ומשם למס רכוש וארנונה הם שולחים אותך לבנק או לדואר לשלם 160 ש"ח וחוזר למס רכוש לקבל אישור סופי: חידוש חוזה חכירה ל־49 שנה. כ"ה 11 מסרדים. נסיעות מהעיר להדר הכרמל וחוזר העירה ושוב להדר ובכל משרד עמידה בתור. בקיצור בזבוז זמן כסף ועצבים של 7 שעות לערך ולא בבת אחת אלא בשני תאריכים.

ומכאן כמה שאלות: אם סילקתי מיסי עירייה מראש עבור כל השנה וללא כל חובות או פיגורים. מדוע עלי לחזור לעירייה שתאשר לי את האישור ועוד תדרוש ממני 12 ש"ח. מדוע צריך לטלטל אותי לבנק או לדואר לשלם 160 ש"ח ולחזור למשרדי מס רכוש. האם אין אפשרות לצמצם את כל הביורוקרטיה האומללה הזו ולא לרדת לחיים של אנשים. האל נשכח מי הם המחדשים חוזה חכירה אחרי 50 שנה אם לא אלמנות וזקנות שאינן מתמצאות בכל הביורוקרטיה הזו וזקנים שבקושי נעצבים על מקל ומחפשים שמישהו יתחסד איתם ויילך במקומם, הם רבים מהדור הישן.

מה איפוא הפלא, שהמדינה כמאיסה עצמה לא רק על עולים חדשים אלא גם על ילידי הארץ, והתמונה הזו היא רק חלק ממסכת הטלטולים בכל מוסדות הממשלה.

**יהושע טריסטר**
קריית חיים

## הוא גימלאי – בשביל מה להשקיע?

ב־1981 קניתי קוטג' מחברת שיכון עובדים. נכנסתי לבית ב־1983. בבית יש מערכת מים חמים עם דוד שמש. האחריות על הדוד ניתנה על־ידי חברת חרות ל־5 שנים.

משנת 1986 אין מים חמים. אחר כך היתה דליפה בדוד. פניתי לחברת חרות, תיקנו את הדליפה. מים חמים אין. הסיבה – הקולטים מורכבים בצורה לא נכונה. אבל חרות לא מוכנה לתקן היום והסיבה היא פשוטה – אני עבדתי בחרות מ־1972 כמכונאי ביצוע. מ־1984 אני גימלאי. המשכתי לעבוד עד ספטמבר 1986. אמנם הייתי צריך לגמור בשטחים שטיפלתי – אז עבדתי באוקטובר ללא שכר. באותו זמן חרות עוד היתה זקוקה לי ותיקנה את הדליפה בדוד. היום אני בחוץ. לא צריכים אותי בחרות באר שבע. אני גם גימלאי, אז למה לתקן את הדוד? אמנם מר יוסף שמלצר מבטיח עד עצם היום לתקן את הדוד. יתר על כן, סגנו מר דידי זילבר אפילו אמר לי מי יהיה מנהל העבודה שיבוא לתקן. רק דבר אחד לא אומרים – מתי? אין גם צורך בזה. קרן פנסיה הוא לא מסוגל לעשות לחברת חרות ולמנהלים כלום. בשביל מה עוד להשקיע חצי יום עבודה? זה שהוא עבד בחברה 14 שנה אין בזה שום חשיבות.

פעם הייתי עובד מצטיין. יש לי גם תעודה ואות מהקונצרן סולל בונה.

**דוד קרן**
באר שבע

## הצעה מדאיגה

מדאיגה מאוד הצעתו של ח"כ יצחק ארצי ("דבר" 9.11.87) בדבר "תשלום מבוקר עבור שירותי בריאות מצד אלה המסוגלים לשלם" כדבריו.

ח"כ ארצי מציע למכור את "הרפואה השחורה" בה אנו נאבקים, ליצור אי־שוויון מעמדי וסוגים שונים של חברים וכאים.

נושא הבריאות חייב פתרון, אך לא המוצע. צודקים ההסתדרות ומשרד הבריאות בהתנגדותם העקרונית לשיטת התשלומים.

הציבור הנאור המבין – אל לו לתת את ידו להרס המוצע.

**יואב רוזן**
הוד השרון

## אל להסתדרות להתבייש במפעל הציוני

ההסתדרות נוסדה כ"הסתדרות של העובדים העברים בארץ ישראל". מטרותיה כיבוש עבודה עברית והכשרת יהודים להיות פועלים בכל הדרגות מפועל פשוט ועד לעובד בעל השכלה אקדמית כולל רופאים ואנשי מדע וכן ארגונם של העובדים העבריים.

במקום השם "העובדים העבריים" נקראת היום "ההסתדרות של העובדים". ברצוני לבקש ששמה של ההסתדרות יחזור להיות "ההסתדרות של העובדים העבריים". אין ברצוני לפגוע או למנוע ממי שאינו יהודי להיות חבר בהסתדרות. בקשתי להחזיר את השם המקורי כדי שלא נתבייש במפעל הציוני.

למה זה חשוב? אם הגענו למצב מביש שבו מציגים בישראל מחזה בשם "זונה ציונית" ויש אנשים אשר עוד מציירים שלטים "הציונות היא זונה", נצא אנו, חברי ההסתדרות, ונזכיר לכל האוכלוסיה, שההסתדרות היא מפעל מפואר של הציונות.

**ז. יוסף**
חיפה

## מי צריך לפחד?

במשפט הרצח של שושן התגלתה תופעה מחרידה לדעתי: נציגי רשויות החוק פוחדים מהפושעים. היו לכך שתי דוגמאות: שוטר שסירב להעביר פתקים של אחד הנאשמים לצופה באולם, הוזהר על־ידיהם שפניו ייחתכו. השוטר לא הגיש תלונה על העלבה ואיום כי פחד לעשות זאת. שוטרים אחרים צייתו לפושעים והעבירו עבורם הודעות כפי שנדרשו, דבר שהוא מנוגד לחוק. הסוהר שהעיד במשפט רעד מפחד ובקושי שלט בקולו.

נשאלת, איפוא, השאלה: כיצד ניתן לקיים מדינת חוק כאשר שומרי החוק מפחדים ממפיריו? ומפני בסך הכל מפחדים? מחלאה חברתית שיש לחסלה למען שלום רוב האוכלוסיה השומרת על ערכי מוסר וחוק. באמת, הגיע הזמן לטפל בתת־אדם אלה כראוי ושוטרים יתחילו לפחד.

**יעקב אטלס**
גבעתיים

## כל אחד באמונתו יחיה

תשומת ליבי ניתנה לאחרונה להתפלספות שנערכת בעל זירת "מכתבים למערכת" בין הרב שמחה ראם מפתח תקוה לבין אחרים מקוראי "דבר", ולהודות על האמת, היתה זו חוויה מעניינת ומשעשעת כאחד.

העימות שנערך ב־28.9 היה לדעתי לא הוגן, בחינת "צער בעלי חיים": למאמין החרדי קיימות מספר נקודות־יסוד שאינו רשאי לערער עליהן ולהרהר אחריהן ואלו הן אימרותיהם ופסיקותיהם של רבניו הקדושים. זכותו של החרדי להאמין ברב זה או אחר, ואפילו לראות בו את סגנו של האלוהים. ברם, מה לנו ולכך? אמת, שהרב ש"ך השמיץ בפומבי את הרבי מלובביץ'. אז מה? כלום בשל כך עלינו לערער לו למאמין הקטן את כל עולמו? לנו, היהודים החופשיים, קל הדבר: לנו יש חשיבה עצמית, אנו מורגלים בקבלת החלטות בעצמנו ובנטילת מלוא האחריות על תוצאותיהן.

האדם הדתי, ביחוד החרדי, מקופח מבחינה זו, מאחר שתלותו ברב הקדוש לו היא מוחלטת ובלתי־ניתנת לערעור. אסור לנו, לפיכך, לערער למאמין הקטן את יסודות חייו, וגם אם הצדק עימנו עלינו להניח לו להמשיך ולחיות את חייו באמונתו, ואנו באמונתנו שלנו נחיה.

**משה ליבני**
חולון

## לפני 60 שנה — דבר — לפני 40 שנה

### לפני 60 שנה

#### קתידרה לחקר האידיש באוניברסיטה העברית

ניו יורק. בסעודה שנערך לכבודו של ד"ר י. ל. מגנס על ידי קפיהא, המוציא לאור של העתון היומי "דער טאג" במלאת 13 שנה לקיום העתון, הוכרז על הקמת קרן בת 100,000 דולר לייסוד קתידרה באוניברסיטה העברית לשם חקירת לשון האידיש. במסיבה היו כמה סופרים. בריינין ופינסקי נשאו נאומים והביעו את דעתם.

#### אידיש בקרמל

בועידה הכללית של של הפועלות והאכרות, חברות הסוביטים בכפר ובעיר, שנתכנסה באולם המלכות בקרמל במוסקבה, השתתפו גם 15 צירות יהודיות אשר דברו אידיש ונאומיהן נתרגמו לרוסית.

#### טרוצקי, זינובייב וקאמינייב הוצאו מן המפלגה

מוסקבה. ועד כנוך המפלגה הקומוניסטית במוסקבה החליט להוציא מן המפלגה את טרוצקי, זינובייב וקאמינייב.

### לפני 40 שנה

#### הסכם רוסי־אמריקאי

לייק סאכסס. בין רוסיה ואמריקה הושג הסכם עקרוני – נמסר במקור מוסמך לאחר ישיבת קבוצת הארבעה המטפלת בתיאום ההצעות על ביצוע החלוקה. לפי הסכם זה יסתיים המנדט הבריטי והוצאת צבאות בריטניה ב־1 במאי 1948. עצמאותן של שתי המדינות תוכרז ב־1 ביולי.

#### שמות נזקקים

נציג הסוכנות היהודית בשטח הבריטי בגרמניה שביקר במחנות מעפילי "יציאת אירופה", מודיע על שמחתם של המעפילים בהודיע להם על משלוח כסות החורף מן הארץ. הקור בצריפי הפח וחוסר פחם מחייבים תוספת הלבשה והנעלה מיד. בין הנצרכים 1500 גברים, 1282 נשים, 1017 בני נוער ו־600 ילדים ותינוקות.

#### מצרים מחדשת את מערכות צבאה

קאהיר. מדיניות מצרים לחידוש מערכות צבאה מתגבשת מהדרגה. "אל מוקטם" מודיע כי יובאו מארצות הברית תותחים בעלי טווח ארוך. כן יקבל חיל התעופה המצרי אוירונים מהטיפוסים החדישים ביותר.

# אנשים • אנשים • אנשים • אנשים • אנשים •

## טקס ממלכתי

היום ייערך טקס הזכרון הממלכתי לנשיאה הראשון של מדינת ישראל, חיים וייצמן, במלאת 35 שנים לפטירתו.

הטקס, שמאורגן ע"י מרכז ההסברה ו"יד חיים וייצמן", ייערך במעמד יו"ר הכנסת, שלמה הלל, הממלא מקום נשיא המדינה, ראש הממשלה, נשיא בית המשפט העליון, סגן יו"ר הכנסת, שרים, חברי כנסת, נציג צה"ל, נציג משטרת ישראל ונציג הסגל הדיפלומטי. במהלך הטקס, באחוזת וייצמן ברחובות, יוקראו קטעים מכתביו ויונחו זרים על קברו.

## "הבימה" בכנסת

הכנסת ציינה אתמול את יובל ה־70 של תיאטרון הבימה, ביציע ישבה אותה עת הליטה הלאומית של שחקני התיאטרון: שמואל רודנסקי, אברהם חינאי, מרים זהרי, מרים אשרוב, מנחם עצמון ואביבה מארקס. יו"ר הכנסת שלמה הלל אמר כי השנה בציינת ישראל 40 שנה לקום המדינה ובשבע הדברים עורכים גם מפירות הנכסים התרבותיים שנצברו בדרך לא קצרה זו. בדיבה זו, אין ספק, אמר הלל, כי הבימה תופסת מקום של כבוד. שר החינוך והתרבות יצחק נבון הכביר אף הוא דברי שבח ואמר כי מי שלמד את תולדות הבימה יראה כי לא להינם קשורות תחיית הלשון, העם והשיבה למולדת. עם סיום דבריו של השר מחאו השחקנים כפיים למרות שהדבר אסור לפי תקנון הכנסת. בתמונה: רודנסקי עם אורה נבהר.

טובה צימוקי

יצחק נבון התכבד לפתוח שלשום את שלוש התערוכות החדשות במוזיאון ת"א. בדבריו נשא ברכה לחבר הנאמנים של המוזיאון המתכנס השבוע למושבו ה־13, ולרגל חלוקת פרסי המוזיאון לאמנות ישראלית. בתמונה: נבון עם קדישמן, שתערוכתו נכללת בין השלוש.
צילום: יונתן טלינגר/ישראל סאן.

## הזמנה לידידות

בכנס לאיכות הסביבה שנערך בימים אלה במרסיי שבצרפת, ושבו השתתפו נציגים מ־30 מדינות, התיידד הנציג של חיפה יעקב בוק, מנהל האגף ליחסי ציבור בעיריית חיפה, עם הנציגים של מרוקו. בוק הזמין שלושה מהם, את מנכ"ל מרכז השלטון המקומי של מרוקו ואת ראשי הערים של פס ומקנס, לבקר בחיפה והם הבטיחו להיענות להזמנה אם יקבלו את האישורים המתאימים משלטונות מדינתם. יחס פתוח ידידותי כלפי ישראל הפגינה בכנס אלג'יר, שהחרימה את דיוניו בגלל השתתפותו של הנציג הישראלי. בוק הירצה בכנס על איגוד ערים לאיכות הסביבה בחיפה ועל המכון הגדול לטיהור מי שופכין בעיר.

אריאלה ראובני

בערב שנערך אתמול בלונדון לרגל הופעתו של לוח "פירלי", שיחזרו דוגמנים אחד מן הצילומים המופיעים בו. לוח השנה החדשני משלב מוסיקה, מחול וצילום.

## מחאה

זמר הפופ טרנס טרנט ד'ארבי ביטל קונצרט שלו בווינה, במחאה על בחירתו של קורט ואלדהיים לנשיא אוסטריה. "אינני יכול לאפשר במצפון נקי שכסף, שנתקבל מהופעתי, יועבר לקופת מדינה שבחרה בקשר נאצי לעמוד בראשה", מסר ד'ארבי בהודעה שפירסם.

## קונצרט צדקה

כ־50,000 ש"ח נאספו בקונצרט חגיגי של התזמורת הפילהרמונית הצעירה ושחקן "עלובי החיים" דודו פישר, למען צעירים נפגעים. הקונצרט נערך בהיכל התרבות בתל־אביב בחסות שר הבטחון יצחק רבין ורעייתו לאה. על התזמורת ניצח שלום רונלי ריקלים. כל ההכנסות יוקדשו להקמת פנימיה לילדים אוטיסטים ברמת השרון ולתמיכה במרפאות לחולי סיסטיק פיברוזיס במרכזים הרפואיים אשר נקלעו לקשיים עקב מצוקת מערכת הבריאות בארץ.

## בת "קימרה"

בתה בת השש של זמרת האופרה הקוריאנית הידועה כ"נסיכה קימרה" – מלודי נאקאשיאן, נחטפה שלשום בדרכה לביה"ס, על־ידי שלושה גברים מזויינים. המשפחה, המתגוררת באסטפונה שבדרום ספרד, הודיעה על כוונתה לשלם כל סכום שיידרש כדי לשחרר את מלודי.

## יהודי למוסקווה

הכנר יהודי מנוחין, שלא הופיע בברית־המועצות מזה 17 שנה, עמד לערוך אמש קונצרט במוסקווה בהזמנת השלטונות הסובייטיים – כך דיווח אתמול היומון "וצ'רנאיה מוסקווה". בתוכנית יצירות מאת ברהמס, בארטוק ובטהובן. הקונצרט, לדברי העתון, התקיים באולם העמודים בבירה הסובייטית, בו נערכים בדרך־כלל טקסים רשמיים שהשלטונות מייחסים להם חשיבות.

## תאומי עבודה

בירושלים מבקרת עתה משלחת מזכירים כלליים של מחוזות המפלגה הסוציאליסטית בצרפת ובראשם חבר הפרלמנט דומיניק שטראוס־קאהן, וז'אן מארי לגן, מזכ"ל המפלגה במחוז פאריס. במסגרת הביקור נחתמה ברית־תאומים בין מפלגת העבודה בירושלים לבין המפלגה הסוציאליסטית בפאריס, והתקיימה פגישה עם ראש העיר טדי קולק בבית העירייה.

# "יוניקובר" תפיץ מדליות ישראליות בארה"ב

מאת אריה לינדנבאום

**מטבעות**

הסכם ראשון מסוגו בין ישראל לארה"ב, נחתם בימים אלה בין חברת "יוניקובר" האמריקאית לחברה הממשלתית למדליות ולמטבעות בישראל. לדברי ראשי החברה הממשלתית יביא ההסכם להרחבה ניכרת של מכירת עדי־ליונים ממלכתיים מישראל בארה"ב, כבר בתקופה הקרובה.

חברת "יוניקובר" היא הגדולה בחברות השיווק הישיר, הפועלת בצפון אמריקה. לאחרונה החלה "יוניקובר" להפיץ בארה"ב ניסיוני מדליות ישראליות ואת לאחר שהתנסתה כבר בהפצת בולים של השרות הבולאי הישראלי, ראשי "יוניקובר" היו מרוצים מאד מתוצאות ההפצה של המדליות "מצפים למשיח" של האמן הישראלי משה קסטל ומטבע הכסף "האגיה של איגהי".

"יוניקובר" היא חברה בינלאומית המשרתת אספני בולים ואספני פורצלנים למיניהם ברחבי העולם. החברה, שהוקמה ב־1968 ביוזמת ג'יימס א. הלוד, בעיר שאיין במדינת וויומינג, היא החברה הפרטית הגדולה בעולם המשווקת חומר בולאי בשיטת שיווק ישיר לאספני בולים. המפעל, המעסיק כ־200 עובדים, הוא בבעלות פרטית, ורבים מעובדיו הם בעלי מניות החברה.

מנכ"ל החברה הממשלתית למדליות ומטבעות, אליעזר שילוני, שיזם את חתימת ההסכם החדש, סיפר שישראל מצטרפת לרשימה מכובדת של מדינות שמוצריהן משווקים על־ידי "יוניקובר". עם הרשימה נמנות סין, יוגוסלביה, ברזיל, שוודיה, צרפת, אוסטרליה והונגריה. שילוני הביע תקווה כי ישראל תהנה מעתה משיווק מתוחכם שיעשה, בין השאר, באמצעות כרטיסי אשראי ואספקה תוך 24 שעות לבית המזמין.

חברת "יוניקובר" משרתת כ־400,000 לקוחות ומרכזה מצוי בעיר שאיין, שבמדינת וויומינג, במרכז ארה"ב. תוך הרגשת המשמעות ההיסטורית חינוכית ואומנותית של בולי־הדואר בעולם, החברה מייצרת מעטפות "היום הראשון", אלבומים לאספנים, מעטפות הנצחה, פורצלנים ומיני תמונות הדרכה לאספנים. "אסטרטגיית" השיווק של "יוניקובר", אמר נשיא החברה, כוללת פירסום המגיע בדואר לבתים הפרטיים ופירסום במגזינים בעלי תפוצה רחבה המגיעים לידיהם של עשרות מיליוני קוראים. הצרכן יכול ליצור קשר מידי עם "יוניקובר" באמצעות שרותי חיוג חינם ולהזמין את המוצר או לקבל אינפורמציה בדרך זו. קיימת גם אפשרות הזמנה באמצעות הדואר. החברה מבטיחה מסירת המוצר תוך 24 שעות מרגע ההזמנה. זוהי רשת הסחר היעילה ביותר בארה"ב.

מפרטי ההסכם עם החברה הממשלתית למטבעות ולמדליות עולה כי "יוניקובר" תהיה מעתה הסוכנות הבלעדית לעדי־ליונים של החברה הממשלתית בצפון אמריקה. "יוניקובר" התחייבה, שכבר בשנה הראשונה להסכם יופצו מוצרי החברה הממשלתית במספר העולה על פריטי החברה שהופצו בצפון אמריקה בשנה האחרונה.

משמאל לימין: נשיא "יוניקובר", ג'יימס וילמס, מנכ"ל החברה הממשלתית למדליות, אליעזר שילוני, ומנכ"ל החברה האמריקאית, רנדי ברונס

שילוני גילה, כי מספרם של מנויי החברה הממשלתית בארה"ב כיום מגיע לכ־30,000. חברת "יוניקובר" מתכוונת להרחיב את מעגל הלקוחות לפריטים הישראליים ובין השאר תפנה לחברי אגודות פרו־ישראליות ולכלל הציבור בארה"ב.

# "ועידה בין־לאומית"

(המשך מעמ' 7)

כממחישה את ההתקדמות הרבה שהושגה ביחסים ההדדיים בין מדינות אלה. אכן, עידן חדש נפתח שם. אין להתפלא שבמישור הבין־לאומי הרחב יותר מברכת ממשלת פאסו"ק על מדיניותו החדשה של מיכאיל גורבצ'וב ומייחסת לה חשיבות לא רק לגבי ברית־המועצות ואירופה, אלא לגבי העולם כולו.

★

קארולוס פאפוליאס בן 58, יליד יאנינה שבצפון־מערב יוון, הצטרף עוד כנער לתנועת ההתנגדות לנאצים, למד משפטים באתונה ובמילנו וזכה בתואר דוקטור באוניברסיטת קלן. עד 1981 שימש עורך־דין. מאז 1974 הוא חבר הוועד־המרכזי של פאסו"ק. ב־1977 נבחר לפארלמנט ומאז 1981 פעל במשרד־החוץ, שם נתמנה תחילה לסגן־שר, אחר־כך למשנה וביולי 1985 – שר־חוץ. פאפוליאס פירסם מסות ומאמרים בגרמנית ובאיטלקית וסקר על תנועת ההתנגדות של היוונים במלחמת־העולם השנייה. לבד מעיסוקיו הפוליטיים והאינטלקטואליים הצטיין פאפוליאס בספורט.


**מזג האוויר ביעדי הטיסה החשובים של סוויסאיר**

| | | | |
|---|---|---|---|
| אוסלו | -2 | – 2 | מעונן |
| אמסטרדם | 4 | – 6 | מעונן |
| בואנוס איירס | 14 | – 22 | מעונן |
| הלסינקי | -5 | – -2 | בהיר |
| הונג קונג | 21 | – 23 | מעונן |
| וינה | 1 | – 4 | מעונן |
| ז'נבה | 7 | – 12 | גשום |
| טוקיו | 8 | – 19 | בהיר |
| טורונטו | -2 | – 4 | מעונן |
| יוהנסבורג | 15 | – 27 | בהיר |
| לונדון | 8 | – 10 | מעונן |
| ליסבון | 14 | – 19 | בהיר |
| מדריד | 9 | – 15 | בהיר |
| מונטריאול | -1 | – 1 | מעונן |
| ניו יורק | 14 | – 17 | בהיר |
| בנגקוק | 21 | – 27 | גשום |
| פאריס | 7 | – 9 | מעונן |
| פרנקפורט | 4 | – 7 | מעונן |
| ציריך | 8 | – 14 | מעונן |
| ריו דה ז'נרו | 21 | – 32 | מעונן |
| שטוקהולם | -3 | – 0 | בהיר |
| שיקגו | -2 | – 6 | בהיר |

תל־אביב: רח' בן־יהודה 1, טל. 5102622
ירושלים: רח' יפו 30, טל. 231373
חיפה: דרך הים 2, טל. 384655
באר שבע: רח' האבות, טל. 35282

swissair



פקסימיליה MURATA
מורטה
חסכונית ביותר!
עצים מקבוצת כלל
רח' יהודה הלוי 4 ת"א טל. 03-5463714
חיפה: רח' יפו 46, 04-524680



משחת השיניים אלמקס יעילה פי 3 במניעת עששת.

תל־אביב
לב העיר – אחד העם 69 – 613862
קופת חולים כללית – אמסטרדם 7 – 232383
ירושלים
ביה"ח עין כרם – עין כרם – 446350
חיפה
יבנה – אבן סינא 7 – 672288
פתח־תקוה
קופת חולים כללית – חיים עוזר – 905271
בני־ברק – רמת־גן
קופת חולים כללית – המיתר 25 רמת־גן – 782537
בת־ים – חולון
מזור – הכהנה רייק 20 בת־ים – 583360
אהרון – הופיין 52 חולון – 889153

אלמקס

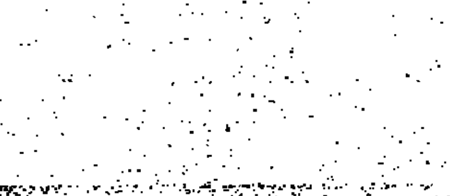


ORS שרותי כח אדם

למחלקה הטכנית בתל־אביב דרושים:

[illegible]

מועמדים מתאימים מתבקשים לפנות אל אני או ציפי בימים א־ה בין השעות 08.30־16.00 וביום ו' עד 12.00.
יש להגיע עם פנקס מילואים, שבי ותעודות השכלה.
העובדים בחברתנו נהנים משכר גבוה ותנאים סוציאליים מלאים.
כתובתנו: כיכר אתרים 134, תל־אביב.



הטובים עובדים קבוע ORS

POALEY KOL HA'OLAM (KOLEL SHABTAY, ELSIE, ETC.)

(AVNER, ANACHNU MENATZLIM ET ZE SHEAF ECHAD BA'ARETZ LO KORE ANGLIT, KEDEY LIMSOR LECHA DA'SH חם)

WEDNESDAY 11 NOVEMBER 1987

# OBSERVER

# MINISTER SHARIR BACK IN ENGLAND AFTER HIS VISIT TO ISRAEL

Mehuma gedola haita emesh be'ulam ah'anashim hachashoovim בריטי פרי shell hanatba"g shell היתר, ka'asher revavot hista'aroo al sarrat hatayaroot מרגלית האצ"ר sheba'ah lekabel et panave shell assir tsion Avraham Sharir, shechazar le Anglia le'achar shehaya merootack lemeshech shvooayim bemedina yam tichonite doveret ivrit memizrach le Kafrissin. Hassar shechazar nirah ayeff, ach merootseh. (Hemshech beBrazil, Italia, Tsorfat, ויו נים איש).

# הנשיא: הוועדה – תעודת־כבוד לישראל

בתצלום: נשיא המדינה מגיש למלכה את דו"ח ועדת לנדוי על מגילת־קלף עם פיתוחים של אגם בצדדים

# שמיר מתנגד בכל תוקף לכינוס ועידת הפיסגה הערבית

– מאת כתבינו בשטחים אלה, ישראל נצח וס. רובניק –

אמש תקף מנהיגה של ישראל את ועידת הפיסגה הערבית, את כוונתיה, את משתתפיה ואת תוצאותיה.

„הוועידה הזאת היא הדבר הגרוע ביותר שיכול לקרות למדינת ישראל, אחרי הוועידה הבינלאומית כמובן", זעף שמיר, „ – ולכן היא לא תקום ולא תהיה!!!"

מכיוון החוגים הניאו־פאטריוטים בעם, גם מכיוון אלה המתנגדים בדרך כלל לדעתו המתונה של המנהיג, נשמעו הרבה קולות נלהבים של הסכמה שבשתיקה נגד הפסגה ונגד כינוסה.

נשקלת גם הצעה לכנס ועידת־נגד של חוגים אלה, שבה יביעו המתנגדים את רעתם הנחרצת נגד קיום ועידת הפיסגה הערבית לאלתר.

# שוחרר ההוא שמכר סכיני־גילוח בלי לקבל רשות מהדתיים

– למה? כי בהתחלה חשבו שהוא מוכר סכיני־גילוח כדי שיהודים יתגלחו בתער, מה שאסור עליפי התורה, אבל עכשיו התברר שהסכינים נמכרים לכאלה שרוצים לחתוך את הצמיגים במכוניות של ערבים, ככה שהכל בסדר.

*עוד חצי צרה*

# כבדהו וענהו ואל תשקרהו

מסקנותיה הנחרצות והאמיצות של ועדת לנדוי, שקבעה שיש לבער את נגע השקרים (או, כפי שגורסים פרשנים מתונים יותר, יש לבאר את נגע השקרים), התקבלו בסיפוק בשב"כ – עד כמה שאפשר להאמין להם. יכול להיות שאנשי השב"כ התרגלו לנורמה המקובלת במדינה: לקבל כסיפוק החלטות של ועדות חקירה – ויכול להיות שזה פשוט השקר האחרון שלהם והם מנצלים את העובדה שהממשלה טרם אימצה את הדו"ח.

נשיא המדינה, חיים הרצוג, כבר הודיע שהדו"ח האמיץ הביא הרבה כבוד למדינה. הנשיא לא יכול להגיד את זה על עצמו, אבל אני אומר לכם שהנשיא שלנו הביא הרבה כבוד למדינה שלנו באמירה הזו. זה כבר הפך לנורמה מקובלת, שנשיא מביא כבוד למדינה שלנו.

נשאלת השאלה: למי מגיע כל הכבוד על הכבוד שהונחל לנו? האם לנשיא? – לא! עם כל הכבוד לנשיא, הוא לא יכול היה להביא לנו את הכבוד, אלמלא פסק דינה המצויין של ועדת לנדוי. או אולי מגיע כל הכבוד לוועדה? – לא! עם כל הכבוד לוועדה, היא מילאה את חובתה המוסרית והאזרחית ואישררה את עשרת הדיברות. מסקנה, רבותי: הכבוד כולו של השב"כ. הם היחידים שעשו מעל ומעבר לחובותיהם. הם לא היו חייבים לשקר ולא לענות ולהרביץ, אבל הם עשו זאת ובדרך הקשה. לולא הם, לא היתה קמה הוועדה ולא היה לנו כל כך הרבה כבוד.

פשוש (חוזה ועדת לנדוי) אמר לכתבנו: לא עשינו את זה בשביל הכבוד אלא בשביל הסיפוק. סגנו, משוש, הביע את סיפוקו מהידיעה שמועדון ראשי הממשלה והמועמדים להיות ראשי ממשלה וממלאי המקום והמועמדים להיות ממלאי המקום יפקחו על פעולות השב"כ. מר משוש הדגיש שזוהי בחירה מצויינת שעוד תביא הרבה כבוד למדינה.

השר שרון אימץ גם הוא את הדו"ח והציע למנות מתאם פעולות השקרים. שרון הודיע שצה"ל וכוחות הבטחון צריכים להמשיך ולשמור על טוהר הנשק ולא להרוג פעמיים את אותו המחבל. השר מודעי אמר שאמנם הכבוד גדול – אך אם הוא היה שר אוצר, הצמיחה היתה גדולה יותר.

# המפד"ל יאסור על שליחיו בממשלה להוציא ערבים מהקשרם

– מאת כתבנו ליתנן והדליג –

נראה שבמפד"ל גואים גלי התמרמרות על השר שפירא: 20.000 דולארים מאיפה יש לשפירא 20.000 דולאר? איזה המצאה, לבזבז 20.000 דולר על ערבים אם שפירא השיג 20.000 דולאר, שיתרום את זה למפלגה ולא ייצא לעתונות עם כל מיני הברזות טפשיות. נורא מה שאנשים מסוגלים לעשות בשביל למצוא חן בעיני הציבור!

עורכים: דני קרמן (עורך־אורח), שלמה ניצן, תראה איזנברג, יצחק בר־נר
אורחים: אהרן שמי, יאיר גרבוז, מושיק, נדיר צור ואבנר (שבתאי) כץ (אלסי) וכו'
המערכת היא בורג קטן במערכת



# דבר אחר

העתון המצורף ביותר ● י"ט בחשון, תשמ"ח ● גליון מיוחד במלאת 70 למהפכת אוקטובר פלוס 70 שנה להצהרת בלפור פלוס 70 שנה לעקיבא לווינסקי שיחי' – וס"ה, גליון 2

## המפלגה הליבראלית תשנה את שמה

– מאת כתבנו לעניני מפלגות, מ. פוליטי – עם מותו של אלימלך רימלט ז"ל השתנה המפלגה הליבראלית, טוף־סוף, מן המקרים האחרונה לשמה, אמר לכתבנו ליבראל מובהק הרוצה בעילום שמו.

# שער הדולאר נפל לשפל חסר התקדים הכי גדול מכל השפלים שאי־פעם היו בכל הזמנים, כולל הזמן ממתי שהכותרת הזאת הופיעה בפעם האחרונה, בשבוע שעבר

זקני דולות, אוהיו, אינם זוכרים שפל כזה בדולאר

## קונצנזוס

### האוד הגנוז

ממש בימים אלה קרה הדבר, כאשר, פתאום, באמצע, פרץ משהו וסיפר בהתלהבות.

„אתם יודעים מה מספרים על הרבי מלובאביץ? מספרים עליו, שכבר לפני שנה, הוא נתן הוראה לכל חסידים שלו, למכור את כל מה שיש להם בבורסה האמריקאית ולא לקנות בזה שום דבר – והיום, כולם מנשקים לו את הידיים".

„אתה יכול להירגע", צינן את המתלהב מישהו שמבין בזה. „רק מי שמכר ממש לפני הנפילה, או קצת לפני זה – הרוויח. מי שמכר לפני שנה לא הרוויח כלום ואפילו הפסיד".

וזה היה סופו של הדו־שיח.

כשלעצמי, אינני יודע: הרוויח? הפסיד? זה לא כל כך חשוב!!

מה שכן חשוב, זה הפחד שלי, שהדו־שיח הזה, כמות־שהוא, עלול לגרום לעוד עשרות אלפי אנשים להאמין בכוח הנבואה של הרבי מלובאביץ' וחלק מהם אפילו יחזור בתשובה.

ולכן, החלטתי לגנוז אותו. פשוט, לא לפרסם, כדי שלא לשים מכשול לפני עיוורים...

ויפה שעה אחת קודם.

התשובה (במהופך):

הפגישה ההיסטורית בערבה

הפגישה בין שמיר וחוסיין (לפי „ניוזוויק") נערכה (לפי דיווח ה„טיים") בחולות לונדון (ע"פ גירסת ה„ניו־יורק פוסט") – ולא בהייד־פארק בערבה (כפי שמסר „מעריב")

# כל תושבי המדינה יוסגרו לצרפת

לאחר שהתברר שקיים חשש לחיי נקש בכלא הצרפתי וגם קיים חשש לחיי נקש בכלא הישראלי, הוחלט שאין ברירה וצריך לשחרר אותו – אבל מכיוון שאי קיים חשש לחיינה, או יסגירו אותו לצרפת ויפה שעה אחת ושלושים אחרי חצות, בטיסה 308 לפאריס.

# שיפור ניכר במצב ההגנה במשפט שפטל

שיפור ניכר חל במצבו של עו"ד שפטל, המנהל את ההגנה. בימים האחרונים של המשפט הצליחה העדים להוכיח כמה דברים שהתביעה לא הצליחה לסתור. הבעיה שנותרה להגנה היא, למצוא נאשם שכל ההוכחות האלה מתאימות לו ועשויות להרשיע אותו.

מתוכים המקורבים להגנה נמסר שהם משוכנעים שנאשם כזה אכן יתגלה. אם עו"ד שפטל מצא עדים כאלה, הוא ימצא גם נאשם כזה. דרך אגב, אליהם הסנגור, הקרית, שישב מאחורי ספטל עם אוזניות על האוזניים, קוראים „דמיאניוק".

# טקס קבלת הפנים לכבוד ביקורו של שריר בארץ נדחה בגלל נסיעתו של שריר לחו"ל

– מאת כתבנו בתיור ובמשפט, אברהם דיין־טורס –

טקס קבלת הפנים לשר אברהם שריר ולרעייתו, בהשתתפות ראשי המדינה, נדחה למועד כ', כדי לאפשר את בואו של השר שריר לכבוד קבלת הפנים שתיערך לכבודו.

שריר, שייערך מהארץ בדיוק באותו מועד, במקרה, אמר: „מה, תחכנו את בואי לארץ, כשאני בחו"ל?!"

# ירוקה

מוכרחים לומר מילה טובה על נגב שירות בתי-הסוהר
המורש

# אָלֶף בֵּית

**א**

**א:** תגיד, קראת בעתון שהרופאים סוגרים את המרפאות כדי לצמצם את התור לניתוחים?
**ב:** קראתי.
**א:** נו, ומה אתה אומר על זה?
**ב:** אני אומר, שאם זה לא יעזור – שיגשו לסגור את חדרי הניתוח עצמם. זה בטח יביא לצמצום התורים.

**ב**

**א:** תגיד, שמעת שמוכר עיריית תל-אביב יקבל כ־600,000 דולאר פנסיה?
**ב:** שמעתי.
**א:** נו, ומה אתה אומר על זה?
**ב:** אני אומר, שזה לא נורא. כי אם יהיה פיחות, או יישאר לו בדיר רק חמש מאות וארבעים אלף.

# השביתה ממעוף הנשיא

– מאת כתבינו הגלויים לסטטיסטיקה, יעקב ויוסף הירושלים –

נשיא המדינה קרא לעתונאים כרשות השידור לחזור לעבודתם ולהפסיק את שביתתם לאלתר.
מרגע חזרתם של השובתים לעבודתם ועד להכנת המכתב במבטיני של ביקור הנשיא בהרצוג. בהתאם למוקדים מהחשבים אלה, ערך הנשיא את שיחתו.
הנשיא עשה זאת בשיחת טלפון אלחוטית, ממטוסו המזוזה, בדרכו חזרה לישראל. דובר חזרה. הליקופטר והלוויות לנשיא בטכנולוגיה מעבר לים מסר, השלטון ההיסטוריות, שבה קרא מוסרית לשובתים לשוב למיקרופונים ולמסכים. הנשיא הרגיש, כי ראוי שיהיה סימן גורדי העיתונאים גם להיעתר לנסיעתו לארה"ב השבוע.
נשיאי לשבת הנשיא חישב את, חומו שיעבור

# 17 יחליף את 16

– מאת כתבתנו לענייני תקשורת, קלמנט ליבה-קרשייקור (גויספילנים) –

בעקבות הגשם, שנקרא השנה בפני מומחים מן הבוק "קשיים עונתיים" ובעקבות העומס הרב שנפל בעקבות הגשם, הבוק הכליל על 16, הגיש האורחי להנהלת הבוק הוריעתההתפסרות מן התפקיד.
שר הבוק ועובדי משרדי יקבלו כבראת את התחלפסרות המתאומית הזאת ויחסנו להתפקיד הקשה, שהתחייבם לפתע, את 17, שחיכה להתפקיד מזה כמה שנים.
כלולנו, ביחוד עם כל העם, מאחלים ל־17 הצלחה מלאה בתפקידו הרם.
לא ידוע עדיין כמה יעסוק 16 אחרי שיעזוב את משרד הבוק ויפנה לחיים פרטיים.

# פוזיטיב

אהרן שמי

# המשנה היומית

## מסכת נזיקין
פרק ראשון
משנה א'

**הולצין רוצה להיבחר לנשיא העולמי של התנועה הציונית**

ביאור המשנה:
יפה אומרת משנתנו "הולצין רוצה" – ובכר אמר ר' הרצל, "אם תרצו אין זו אגדה". ושאל הרצ"ה: – "ואם לא נרצה?" – ועד היום אין אחד לא רוצה לענות לו על השאלה הזאת.

# הודעה לקוראי מוסף השבת של "דבר אחר":

הביקורת הקטלנית והמנומקת של מבקר האמנות השנון והמפחיד שלנו, אדם בלסמן, על יצירתו של האגם יעקב אמן, דילטאנט רודף פירסום ובצע, שרכש לו במירמה שם בעולם, בעוד שהוא אינו אלא אביזרן ולהטוטן מדרגת גימל, ושחיתה צריכה להתפרסם בשער של מוספנו, נדחית לגליון הבא של מוסף השבת מחוסר מקום, בשל תמונת השער הצבעונית והחגיגית והמיוחדת שלנו, שנתרמה במיוחד ל"דבר אחר" על-ידי האמן הדגול ובעל השם העולמי יעקב אגם, והמשלבת במקוריות רבה את סמלי המגן־דוד והכוכב האיסלאמי, במלאת עשר שנים להענקת יצירה זו לנשיא מצרים סאדאת ולראש־ממשלת ישראל בגין ע"י האמן, ומלאת עשר שנים לשלום שכרתו השניים בין שתי מדינותיהם בהשפעת היצירה, שנבחרה במיוחד על-ידי עורך המוסף לשבת של "דבר אחר", ברוך הומנפאש.

# פתוח בלא כלום

## סיבה, מסיבה ומסובב
**(חידה סטודנטיאלית)**

חשבוע התפרסמה בכל העתונים ידיעה זו:

**הסטודנטים משביתים את הלימודים באוניברסיטת ת"א לשעתיים**

קרא וענה על השאלה הבאה:
**למה משביתים הסטודנטים את הלימודים?**
**א.** במחאה על האפרטהייד בדרום־אפריקה!
**ב.** במחאה על הרוגי האינתיפאדה בדרכים!
**ג.** במחאה על מצב הבריאות בארץ!
**ד.** במחאה על כך שאר בישראל תומך בטראנספר!
**התשובה (במהופך)**
כל התשובות לא נכונות
**התשובה הנכונה: כי מבקשים מהם כמה לירות דמי־חניה למכוניות שלהם במגרש החניה של האוניברסיטה.**

## מלא את החסר
**(חידת מיניסטריאלית)**

חשר ..... ..... יצא לביקור בן שבוע ימים בבריטניה. בתום הביקור ימשיך חשר בלוויית רעייתו רבקה לארה"ב, שם יהיו אורחי הקהילה היהודית בסאן־פראנציסקו.
והשאלה היא:
**איך קוראים לבעלה של רבקה שוריר?**

## משלושה יוצא אחד
**(עוד חידה מיניסטריאלית)**

הממשלה החליטה שרק שלושה שרים ישהו בחו"ל בעת ובעונה אחת.
נשאלת השאלה: אם שוהים בחו"ל שלושה שרים ואחד מהם הוא השר שריר (השאלה הזו מוטב שלא תישאל, שהרי ברור שאחד מהם הוא שריר) והרי השר שריר הוא בעצם שני שרים – הרי המשפטים הם בחו"ל ארבעה שרים. ועכשיו נשאלת השאלה: מי צריך לחזור לארץ, בהנחה ששריר יישאר בחו"ל?

## מי ידאג להפרש?
**(חידה בסטטיסטיקה)**

לפי הפרסומים האחרונים של הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה ירדו בשנה שעברה מן הארץ סך הכל 14,800 נפש – ובאותה השנה (שעברה) עלו לארץ 9,500 נפש. יוצא שההפרש בין היורדים והעולים הוא 4,800 נפש.
עכשיו, ידוע שליורדים דואגת גם הוועדה למניעת ירידה וגם האגודה להחזרת יורדים – ואילו לעולים דואגים גם הסוכנות וגם משרד הקליטה –
– והשאלה היא:
**מי ידאג להפרש?**

# גם וילה וגם וולוו. בִּמַכָּה אַחַת

חדש **דבפיס**

ההגרלה ביום ה'. **קנה אותו היום!**

---

# חכמת הפרצוף

הגראפולוגיה, כידוע, נכנסת מזמן לתחום המדעים המדוייקים והארץ מלאה אנשים שלא התקבלו להיות נהגי אוטובוס כי ה"ל" שלהם מסובבת מדי בחלק העליון, מה שמעיד שהם לא מסוגלים לקחת סיבובים מסוכנים, או שה"ז" שלהם זקופה מדי ומצביעה בכך שהאיש יש לו נטיה להרבות שיחה עם הנוסעים, קל וחומר אשת הנוסעים.
ובעוד אני שומע על אסיר שלא הורשה לחיכלא בבית־סוהר כי ה"פ" המפותלת שלו הסגירה אותו ולפרח לגראפולוג בתי הסוהר כי השרמוט לא מסוגל לנהל חיי תא סדירים, אני שואל את עצמי: למה דווקא גראפולוגיה? למה לא לקבוע את אופי/כישורי/עתידו/עברו של האזרח לפי הפרצוף, שאין כמותו איבר חשוב בחלקו העליון של הגוף? שמא תקפצו ותגידו, כי אין בזה חדש וכי חכמת הפרצוף היא חכמה ישנה. נכון הדבר – ולכן אין כתב־עת מתאים יותר לפרסם בו רשימה זו יותר מ"דבר אחר", שהקוראים יעידו כי הוא מתמחה בהדפסת חכמות ישנות.
באמריקה פיתחו מדעני חז"ל שיטה סינית, שהיא יותר קוריאנית מיפאנית. רבבות נתונים שנאספו על אלפי פרצופים חוכנסו למאות מחשבים שעולים עשרות מליוני דולארים שחורים – והתוצאות המדהימות חן הבסיס לספר LET'S FACE IT (בעברית, בוא ואפתח לך את הפרצוף) שייצא בקרוב לאור ויהיה בסט־סלר ענק מיד אחרי שיוצאו לאור הספרים דיאטת נפש, למד את ילדך לכתוב במשור ובישול תוך כדי אורגזמה.
עורך 3 מביא לקוראיו כמה מפתחות לניתוח הפרצוף.

**הטיפוס הסטלקטיטי**

הרווח בין האוזניים מעיד על פתיחות ותבונה לדעתיה.
חוטם ישר בקצה התחתון של הפרצוף מעידים כי האיש אוכל על חייו בעמידה ולומד בישיבה.

**הטיפוס הסטלגמיטי**

שיער חלק ומסורק לאחור נורא מתאים לו.
שפם המרוק מצרי העיניים מעידים על ריטוש טוב של הצלם.
סנטר תקיף מעיד על זה שהאיש הוא רכיכה.

**הטיפוס היחסי**

אף ארוך וגדול מעיד שהאיש הוא יהודי.
עיניים סעורות לרווחה אופייניות לנזירים פרנציסקניים.

שפם שחור מראה שהאיש הוא פועל־בניין ערבי.

**הטיפוס הנגטיבי**

אוזן אחת אופיינית מאוד לאנשים שצריו מתאו.
גבות רלילות מעידות שהאיש לא מתאים למשרת נשיא הוועד הציוני.

**הטיפוס הבבוני**

מצח גדול וגס שקוע אופייניים לאנשים שהיו בעבר קופים.
זקן לבן מראה שהאיש מתאים לנהל מפעל שעונים.

**הטיפוס האוריקני**

עיניים צרות – אופייניות לאנשים עם עיניים גדולות.
מה פתוח בגורל של צדשה גדולה של אהבת המולדת והאלוקים בכלל זה.
שיער בלונדיני שובבי מעיד על איש שמן.

---

רומן בהמשכים

# שבתאי, אלסי וכו' / אבנר כץ

**תזכורת קלה:** שוב ושוב חולם שבתאי כי אלסי בולעת אותו חי וכרי לגרש את הלמודי מחוקה את החלום הנורא הזה (ויש להניח כי גם בשל נעגועיו הוגים והבלתי ניתנים לריסון אל אותה אהבה שלו), הנה מתחיל לקיים בחשאי ובהצנעת־לכת טכס פולחן רות המואביה, אשר בשיאו מתיז הוא לשווא את מליוני זרעוני הקטנטנים על ירכיה המלאות של האשה המזרחית מה והחרבות על הציור המצוייר על ידי באחד מן הלילות הללו משוך ומקיים את הטכס מול הקיר של החדר האוכל בקיבוץ, אבל באחר מן הלילות הללו מבחין הוא בחבר שוסטרמן, העולה הקשקן, עומד מאחור, מתבונן במעשה ידיו להתנבייש – ובאותו זמן ממש, הוא אף מבחין בשם "עמרם" המודפס בנגד עיניו, בחלקו התחתון של הציור שעל הקיר, ומשתומם: "אני אצל ע. לא יודעת מתי אשוב", אשר השאירה אלסי על גבי הפתק הצמוד אל דלת דירתה, מבתק את מוחו באחת, כלהב הגרזן והוא חושב להתעלף.

**פרק כ"ז: השאלות נשאלות ואולי אפלבוים יתן את התשובה**

"עמרם עמרם עמרם. אני אצל ע. היא אצל ע. היא לא יודעת מתי תשוב, כי היא אצל ע. ומי היא אותו עין ארור אשר לקח את אלסי שלי, את אלסי אהובתי? היא אצל עין. ואם היה שמו שְמַרם, האם היתה כותבת 'אני אצל ש.'? ומה היה משנה לי הדבר? מה היה מוסיף לי הדבר? לא עמרם אני ולא שמרם. אני בקושי שבתאי. שבתאי העלוב אני. העלוב. אני אצל העלוב. אני אצל עין העלוב. עין עין. הו, אם מחפשת היא עלובים – אני כאן, בקיבוץ בית־יונית, ראש וראשון לעלובי־עולם, אשר שמם מתחיל באות ש. שלוב שבתאי השלוב. אני אצל ש.ש. שלי. אני אצל ש. ש. ש...
"... שיבולים חובקות שתי זרועותיה. אני מחבקת את שין שלי... אבל היא אצל עין. אצל עמרם שלה. לא, לא במקרה דומות פניה של רות המואביה לפני אלסי שלי – שכן היא, היא שימשה לו כדוגמנית. לפניו כרעה היא ברך. תהי את רות המואביה שלי, כך אמר לה – והיא נאותה וללא היסוס כרעה ארצה, מיוחמת אימצה את השיבולים אל חזה ואחר־כך שניהם הזיעו כהוגן, מוהלים זיעה בזיעה, ריח בריח. רות את בועז, בועז את רות. מולידים לילה־לילה את עובד ועובד מוליד את ישי וישי מוליד את דויד מלך ישראל ושבתאי מרחף ושט לו בשמים מעל, מנותק מן האדמה ומן העולם ומן החיים, סובב את כדור הארץ הלוך וסבוב, הלוך וסבוב, וחוזר חלילה ולמרות השקט הניצחי שמסביב, אין הוא מוצא מנוחה לנפשו... עד מתי... עד מתי..."
ובאמת לא מצא שבתאי מנוחה לנפשו. האמת ניתנה להיאמר כי עדיין לא מצא את מקומו בקיבוץ. ימים שלמים התהלך בחוסר־מעש, בודד ומנודה, בשטח הקיבוץ ולאורך המדרכות הצרות והמוצלות. ויש שהיה יושב מתחת לעץ התות הגדול שליד מכון הרדייה, לועס את עלי החובִּזה ובוהה אל האופק המאדים ועיניו דומעות.

האם הבין החבר שוסטרמן, אותו עילג אומלל, ידידו הנאמן של דוד גרשון, את אשר ראו עיניו? האם ידע לאשורו מהו המעשה אשר עשה שבתאי ליד הקיר, אל מול דמותה הבורקת של רות המואביה וכמה התעסקו ידיו בחצות הליל, באפלת המועדון, לאורו הקר של הירח ובתוך הצללים הרוחשים סביב־סביב?
ואם, ואם חלילה הבין העילג את אשר רואות עיניו – מה משמעות יש לדברו? האם ילך חבר שוסטרמן אל גרשון, ידידו הטוב והיחיד ובשפתו המוזרה, במילמוליו ובחירחורי גרון שבורים ורסוקים, יספר את אשר ראה? ואם, ואם חלילה יספר את אשר ראה – מה, מה שם יש לדבר זה? ובאלו צעדים ינקוט החרדן הקשיש? האם יקרא את שבתאי בן אחותו לסדרו? האם יבקש דיון בארבע עיניים? האם בכלל יאות לחטט באותו נושא רגיש אשר על דרך כלל אין מרבים לדבר בו (ואף אני נמנעתי בדרכים מדרכים שונות מלציין בריש גלי את שמו המפורש של המעשה, שעל כן בחרתי את מילותי בזהירות כפולה ומכופלת, מקווה עד מאד כי יבינו קוראי מבין השורות ומתוך מה שלא נכתב, כמה המדובר כאן), ורק אנשי הפסיכולוגיה והסוציולוגיה מעיזים לציין כלל עם ועדה, כפנים אדישות למראה ובלשון קלה וחלקה, את שם אותה הפעולה, כאילו היה זה שמו של עץ או פרח או שם של מאכל, אשר אותו אכלו בארוחת הבוקר – והם אף מועילים ומתארים את הפעולה באריכות ולפרטי־פרטים, כמו עומר או יושב לפניהם אחד ממשפחת השימפנזים.
יבושם לאלה החכמים בלילה, אשר אט אט הולכים וחושפים את סודותינו, טפח אחר טפח, קבל הציבור הרחב – ובכך, דומני, מביעים הם זלזול רחב בפינות היותר־חשוכות של חיינו. ואילו אני שואל – האם אפשר לחיות כל העת תחת אור מלא? דומני, כי התשובה מובנת מאליה.
אם כך ואם אחרת, מאותו רגע שבו הבחין שבתאי בעין זרה השומעת ובוחנת כך את מעשה ידיו, חש כמו חוללה קרושת הפולחן – "פולחן רות המואביה", כלשונו – אלא שלמרבית הפלא כבר לא היה איכפת לו הדבר כלל, שכן דבר אחר החל מטריד את מנוחתו. כן, כן: אותו שם שבתחתית הציור על הקיר שבמועדון הקיבוץ הלך והשתלט על מוחו כליל ובימינו הוא כותב:

ושאלות נוספות החלו להישאל.
עד מתי יתהלך הבחור המוזר הזה כך סתם, ללא מעשה? לא די שרודו קצץ בשעות עבודתו, או הנה הביא לנו גם עוד פאראזיט אחד תמהוני. עד מתי נהיה מיקלט לכל מיני בטלנים חולי־רוח?
ואף כי לא נאמרו הדברים מפורשות לשבתאי, חש הלה ברוח העוינת הנושבת סביבו. ודוד גרשון, אשר שמע מעת לעת לחישות מלחישות שונות, ואת שלא שמע אמר לו החבר מנדל, דוד גרשון זה קיבל כל זאת במורת־רוח לא קטנה ואף נמנע בשל־כך מלבוא אל חדר האוכל – ורק המקרה הטוב זימן אל צריפו את אפלבוים הקשיש, חברו מנוער, אשר למד בצעירותו ציור ופיסול בבית האולפנה המפורסם הבאוהאוז אשר בגרמניה ובשנות השלושים, עם עליית הנאצים, עלה ארצה ועשה לו שם של אמן מן השורה הראשונה והקים כמה וכמה אנדרטאות לזכר מאורעות מן העבר, אשר השאירו חותמם על עם ישראל, וגם היה נודד עם מכחוליו וצבעיו, כמנהג הציירים באותם הימים, מקיבוץ אחד לשני, משאיר על קירות חדרי האוכל את ציוריו, בסיגנונו המונומנטאלי, המוכר כל־כך, לרגל חג או אירוע זה ואחר.
עתה ישב ליד השולחן מול גרשון, נתלונן כדרך הקשישים על מצב בריאותו ההולך ומתערער ושואל את גרשון אם הוא מכיר, במקרה, בחור טוב וחרוץ שיעזור לו במלאכתו, שכן הוא עצמו כבר מתקשה לטפס על סולמות ובשל דלקת־הפרקים שפקדה אותו לא מכבר, אף להחזיק מברשת כראוי איננו יכול יותר. וגרשון קפץ על המציאה כמוצא שלל רב וכמעט בצעקה אמר לו, "יש! יש לי בחור שכזה. שבתאי. קוראים לו שבתאי – ואני ערב לו. הוא בן־אחותי. קח אותו איתך!".
אפלבוים הניד ראשו ושניהם המשיכו ללגום מן התה וברקע נשמע קולו העבה והצלול של הקריין, כשהוא קורא את החדשות האחרונות.

תקלה במבחן הראשון בדרך לאוקיאניה:

# שיעור אירי מאלף לכיתה הנסיונית של מיחיץ'

נבחרת אייר – נבחרת ישראל 0:5

ראבלין, מיוחד ל"דבר". התקוה הגדולה של המאמן מילינקו מיחיץ' להפגנת שרירים ישראלית מול נבחרת אייר, התנפצה אמש ברעש גדול, כאשר נבחרת ישראל הובסה בדאבלין 5:0 (2:0) לעיני 9,500 צופים בלבד.

תקוותיו של המאמן היוגוסלאבי של ישראל התבססו גם על הרכבו הנסיוני של המנג'ר האירי, בובי צ'ארלטון, אולם, הסתבר כי הנבחנים האירים היו אלה שהעניקו "שיעור מאלף לכיתה הנסיונית של מיחיץ'".

ממנה נעדרו שלושת המקצוענים – הבלם והקפטן היוצא אבי כהן מגלאזגו ריינג'רס והחלוצים "הבלגים" אלי אוחנה ורוני רוזנטל.

לפני המשחק אמר מיחיץ', כי הוא יודע את יכולתם של השלושה וחשוב לו לבחון שחקנים כמו יהודה עמר (בהופעת הבכורה במדים הנבחרת הלאומית), אלי כהן ושלום תקוה.

סיבה נוספת לבחון הישראלי העניק המשחק שייערך הערב במסגרת אליפות אירופה לאומות בין בולגריה לסקוטלנד, שאמור להכריע גם את גורל אייר באליפות. "הראש שלהם יהיה בסופיה", אמרו הישראלים. אכן, אולי הראש היה שם, אך הרגליים היו בדאבלין...

אולם, הבחורים שלנו עם הקפטן החדש אורי מלמיליאן, נעלמו בשדה המשחק בדאבלין הקרה וסוטפת הגשם. ה־10 בנובמבר "יזכר כתאריך עגום ברשימה הבינארצית שלנו".

הקיצוני האירי ריידי קלי הבקיע שלושער והיה המסוכן בהתקפה האירית הלוחצת והסוערת. כבר בדקה ה־13 הבקיע ג'ון ביירן מהלומה ראשונה. ישראל הצליחה להחזיק ידיים טוב במחצית הראשונה עד אשר ספגה את השער השני בדקה ה־41 מרגלי קלי.

אותו קלי הוסיף צמד שערים אחרי ההפסקה בדקות 56 ו־71 ובבעיטת 11 מ' דניאל קוין חתם את התוצאה בדקה ה־83.

יהודה עמר: בכורה בנבחרת

מלמיליאן: בכורה כקפטן

## כפר־סבא הנחילה הפסד ראשון העונה להמעפיל

כדורעף

מאת אבי פלד

במשחק שהיה כולו חגיגה מרתקת של כדורעף הנחילה אמש, במסגרת המחזור ה־8, הפועל כפר־סבא הפסד ראשון העונה למגינת האלופה, הפועל המעפיל – 1:3.

400 צופים ראו פתיחה טובה של האורחים מהמעפיל שניצחו במערכה הראשונה 11:15. אולם, שחקני כפ"ס בניצוחו של הבין־לאומי גיל פישל הגיבו בשתי מערכות משובחות – 11:15, 11:15. המערכה הרביעית התעלתה מבחינת המתח והרמה ונסתיימה בנצחון כפ"ס 15:17. המשחק נמשך 135 דקות.

הפועל קרית־אתא ממשיכה להוביל את הטבלה בזכות נצחון שביעי רצוף – הפעם על מכבי פ"ת 0:3 (8:15, 5:15, 12:15). במשחק שנמשך 60 דקות הצטיין יובל שלמה.

הפועל רמת־אביב – הפועל הפועגן 0:3 (8:15, 3:15, 4:15). בין המנצחים בלטו אליעזר כגן ואסף ברנוך. הפועל בתים – איחוד עירון 0:3 (3:15, 4:15, 12:15) במשחק שנמשך רק 50 דקות. הפועל שריד – רמת השרון 1:3 (4:15, 6:15, 16:14, 13:15).

המשחק הששי בין האלופה מטה־אשר למכבי חיפה יתקיים מחר. במשחק השלמה שנערך במגבא"ש גברה המעפיל על רמת השרון 1:3.

## הגליל ל"טיול" בקרית־אתא

מאת משה כהן

קבוצת הפועל גליל־עליון תתקל הערב ביריבה חלשה, שלא תצליח כנראה למנוע את עלייתה למשחקי רבע גמר גביע המדינה בכדורסל.

שחקני הגליל יתארחו בקרית־אתא, שם הם ישחקו מול אליצור המקומית מהליגה הארצית. כל תוצאה פרט לנצחון מוחץ של הגליל תחשב להפתעה מרעישה. המשחק הוקדם, בגלל משחקיה של גליל עליון במסגרת גביע אירופה לבעלות גביע.

### כדורגי האליצוריות ניצחה קרית־אונו

אלה תוצאות משחקי שמינית גמר בגביע המדינה לנשים: אליצור קרית־אונו – אליצור פ"ת 59:69; הפועל ת"א – הפועל ירושלים 59:72; הפועל גבעתיים – הפועל כפר־גלעדי 61:81; מכבי ת"א – הפועל גדרות 24:922; אליצור ת"א – מכבי קרית־מוצקין 51:79; אליצור ראשל"צ – מכבי לוד 30:93; הפועל גלבוע – אורתודוכסים נצרת 38:59; בני יהודה ת"א – הפועל חיפה 66:76.

## רובינסון: החייל הכי עשיר בעולם

מאת שמואל טל

דייויד רובינסון יהפוך בעוד קצת פחות משנתיים לאחד הכדורסלנים העשירים בעולם. הכדורסלן הענק (2.15) חתם בשבוע שעבר על חוזה ארוך טווח למשך שמונה שנים עם סאן־אנטוניו ספרס. עבור כל שנה הוא יקבל משכורת ומענקים שיסתכמו בשלושה מיליון דולאר. בסיכום כללי הוא עומד לקבל 24 מיליון.

אולם בינתיים הוא ממשיך לשרת בצי האמריקאי ולקבל משכורת צבאית. החודש למשל קיבל ב"לוקש" המשכורת סך של 1260.90 דולאר ועוד תוספת של 112.65 דולאר. עבור מי שעומד להיות מיליונר בעוד שנתיים זו בודאי משכורת מצחיקה אולם בינתיים הוא יצטרך להסתפק בכך.

### פאניקה בהולנד בגלל החוזה נגד קפריסין

משחק בסיבוב השני בגביע ההולנדי בכדורגל שנועד להיערך בסוף השבוע, טרם נמצא לו מקום אירוח, מכיוון שעיר קטנה בהולנד, אוס שמה, חוששת לארח אותו מחשש לאוהדי כדורגל קנאים.

ראש העיריה ביטל את המשחק הביתי של הקבוצה החובבנית, שהוגרלה נגד פיינורד רוטרדאם, אולם גם רוטרדאם אינה רוצה לארחו.

### האיסור בוטל

האיסור שהטילה התאחדות הכדורגל האנגלית על קיום המשחק בין אלופות אנגליה וסקוטלנד, אברטון וריינג'רס גלאזגו בחודש הבא בדובאי, בוטל ביום שלישי.

אישי ההתאחדות אסרו בשעתו על קיום המשחק בדובאי, מכיוון שריינג'רס ביטלה את מפגשה ב־7 בדצמבר נגד אברטון במנצ'סטר, שהיה מהווה מסמר חגיגות 100 שנה להיווסדה של הליגה האנגלית.

אברטון הגישה ערעור ואיגוד הליגה החליט לאחר ישיבה ארוכה לבטל את החרם.

הנהלת ריינג'רס טענה, כי ביטלה את ההופעה במנצ'סטר, לאחר שהמשטרה הזהירה על האפשרות של בעיות עם הקהל (אוהדי שני המחנות).

### 4 נצחונות לכדורסלני בריה"מ בארה"ב

נבחרת הכדורסל של בריה"מ ניצחה תוך חמישה ימים בארבעה משחקים בארה"ב ונותרו לה עד לסיום המסע, ארבעה משחקים מ־12 עד ה־18 בנובמבר.

הסובייטים גברו על מכללת "אולד דומיניון" בנורפולק, וירג'יניה 74:87. בנאשוויל גברה בריה"מ על מכללת ואנדרבילט 86:90, על מכללת צפון־קרולינה בצ'אפל־היל 58:99 ועל מכללת המערב באולינג־גרין, קנטאקי 62:87.

### אירופה עד גיל 21: אנגליה בעקיפה

נבחרתה הצעירה של אנגליה הביסה בבלגרד את זו של יוגוסלביה 1:5, בבית 4 באליפות אירופה לכדורגלנים עד גיל 21.

נייג'ל קלאף (בנו של המנהל נוטינגהאם, בדקה השמינית), פול גאסקוין (23, 25), דייויד רוקאסל (61) ופרנץ' קאר' (63), כבשו את השערים לאנגליה. דארקו פאנצ'ב (33) למארחים. 5000 צופים ראו את המשחק.

אנגליה למעשה העפילה לשלב הגמר לאחר שהיא מקדימה בשתי נקודות ובהפרש שערים גבוה את יוגוסלביה, שנותר לה משחק אחד נגד תורכיה ב־15 בדצמבר.

במשחק נוסף באותה מסגרת שנערך בפאפוס, גברה פולין על קפריסין 0:1 משער שהבקיע זבון ליסק בדקה ה־19.

בבית זה (5) מוליכה יוון עם תשע נקודות משישה משחקים, לפני פולין 6, הונגריה 5 וקפריסין 2. יוצא איפוא שיוון זכתה למעשה במקום הראשון, מכיוון שנותר רק משחק אחד בין הונגריה וקפריסין שלא ישנה דבר.

### ספארטאק כמעט אלופת בריה"מ

ספארטאק מוסקבה, זקוקה לנקודה בשני משחקיה האחרונים בליגה, כדי לזכות באליפות ברית המועצות.

לספארטאק עתה 40 נקודות מ־28 משחקים ומקדימה בשתי נקודות את דנייפר, שלה משחק עודף.

דנייפר ניצחה את ז'אלגיריס וילנה 1:2.

דינאמו קייב, אלופת אשתקד, שגברה על דינאמו טבילים 1:3, תופסת את המקום השמיני בטבלה עם 28 נקודות מ־28 משחקים.

דינאמו מינסק שעלתה לשמינית גמר גביע אופ"א, נפרדה בלא שערים משחטיור דונייצק, ומדורגת רביעית עם 32 נקודות מ־29 משחקים.

### צ'ילי ירדה מאירוח המונדיאל ב־1994

צ'ילי הסירה את מועמדותה לאירוח משחקי גביע העולם בכדורגל ב־1994, וכתוצאה מכך נותרו איפוא שלוש מדינות הנאבקות על האירוח היוקרתי – בראזיל, ארה"ב ומרוקו. רק בראזיל מבין השלוש, אירחה בעבר את המשחקים. זה היה ב־1950.

ההחלטה על־כך תקבע ב־30 ביוני 1988, יומיים לפני ישיבת קונגרס פיפ"א.

### ואן־באסטן לניתוח

מרקו ואן באסטן, חלוצה ההולנדי הבין־לאומי של קבוצת מילאן, ייאלץ לעבור ניתוח בקרסולו הימני תוך השבועיים הקרובים אצל מומחה בברצלונה ומן המועדון האיטלקי נמסר, כי ייעדר מפעילות לפחות שלושה חודשים.

הפציעה ממנה סובל ואן באסטן, ניטרלה אותו תקופה מה העונה, מאז שנרכש מקבוצת אייאקס אמסטרדאם.

## מנסדורף ניצח בלונדון

עמוס מנסדורף, המדורג ששי בטורניר ה"פרס הגדול" באולם וומבלי בלונדון, ניצח בסיבוב הראשון את הניגרי סני אמז 6:2, 7:6. יעקב לאשק משוויץ המדורג שביעי, גבר על הצ'כוסלובקי קארל נובאצ'ק 6:7, 6:4. קלאודיו מזאדרי (שוייץ) – אנדריו קאסל (בריטניה) 7:6, 6:4, 6:4. אלכסנדר וולקוב (ברית־המועצות) – פיטר פלמינג (ארה"ב) 6:2, 4:6, 6:2. בתמונה: עמוס במהלך נצחונו על הניגרי.

## אך אינו מדורג בין 20 הראשונים בעולם

הטניסאי הישראלי עמוס מנסדורף, לא נימנה על 20 השחקנים הראשונים בדירוג רשימת מועצת המקצוענים הבין־לאומית.

בראש הדירוג הצ'כי איוואן לנדל עם 4404 נקודות, לפני השבדים שטפן אדברג 4354 ומאטס וילאנדר 35505, הצ'כי מילוסלאב מצ'יש 2777, הגרמני בוריס בקר 2368, האמריקאי ג'ימי קונורס וברד גילברט 1612 והצרפתי יאניק נואה 1533.

## וגליקשטיין דחה הצעה להתמנות לקפטן

הנהלת איגוד הטניס פנתה לטניסאי הוותיק, שלמה גליקשטיין, בהצעה למנותו לקפטן־שחקן בנבחרת הדייויס. גליקשטיין הביע רצונו להמשיך את פעילותו כשחקן ודחה את מינוי הקפטן למועד מאוחר יותר.

אי לכך, ניאות יוסף שטבהולץ להמשיך בכהונתו כקפטן הדייויס לתקופה מוגבלת של שני משחקים בלבד. על פי הצעתו של שטבהולץ יוצע התפקיד לגליקשטיין בתום הזמן הזה.

כדורסל

מאת משה כהן

## נדחתה בקשת המשטרה לשנות את סדר משחקי הדרבי הת"א בכדורסל

ראשי איגוד הכדורסל הופתעו לקבל אמש ממשטרת ישראל מכתב המלצה לשנות את סדר משחקי ה"דרבי" בין מכבי והפועל ת"א.

במשטרת ישראל היו מעדיפים לקיים ב־23 בחודש את ה"דרבי" הראשון בהיכל הספורט ביד־אליהו ושמשחק זה יהיה במסגרת הליגה ובעבור שבועיים לקיים באולם "אוסישקין" את המשחק בין שתי היריבות המושבעות במסגרת גביע המדינה.

לאחר ישיבת הנשיאות התכנסו יורם אוברקוביץ, שמעון מזרחי ודני קורן לדיון בבקשה ולבסוף החליטו לדחות את ההמלצה ולערוך את שני המשחקים לפי סדר המשחקים שנקבע מראש.

בניגוד לציפיות לא דנה אמש נשיאות האיגוד בהמלצות הוועדה המקצועית בעקבות כשלון הנבחרת הלאומית בבולגריה. העדרותם של חלק מחברי הנשיאות גרמה לדחיית הדיון לשבוע הבא.

חברי הנשיאות אישרו את מינויו של מיכה שמבן לתפקיד אחראי על הנבחרות הצעירות ואת תכנית האימונים של נבחרת הנוער.

כדורגל

מאת שמואל קליגר

## הנוער: מ־3:1 לנצחון 4:5 על קרית־אונו

נבחרת הנוער בהדרכת המאמן שלמה שרף גברה אתמול על הפועל קרית אונו מליגה א' 4:5. המשחק היה כו"ג במסגרת ההכנות של הנבחרת לטורניר החורף שיהיה בישראל בחודש דצמבר.

עד להפסקה הוליכו שחקני קרית אונו 1:3. לאחר ההפסקה הירבה המאמן שלמה שרף בחילופים והבחורים הצעירים ניצלו את חולשתם של האורחים במובן הגופני הצליחו להפוך ולנצח בשער אחד.

בשלל השערים התחלקו הנערים: שמעון ג'אן (2), רוני חרה, יצחק זוהר וטוטי מזה. לקרית אונו הבקיעו: אבי בקר, ניר בנבגה, רונן ויינשטיין ואודי קריבאן.

## ממן עדיין לא כשיר

מחווה של רצון טוב ערכו שחקני בית"ר ירושלים ביום הופעה התקווה כאשר התארחו אתמול בכפר הדרוזי דליית אל כרמל שבהר הכרמל וקיימו משחק צדקה עם הקבוצה המקומית. הכנסות המשחק הזה נמסרו למשפחת ילד הזקוק בדחיפות להשתלת כליה.

פרט לערך האנושי והחינוכי של המשחק בדק המאמן דוד שוייצר את כושרם של חניכיו המתכוננים למשחק באצטדיון ר"ג נגד בית"ר ת"א.

הקשר ברוך ממן עדיין לא כשיר ולכן שיתופו במשחק מוטל בספק. בשכונה עדיין מצפים לאישור משרד הפנים שיאפשר שיתופו של האמריקאי נתן קס. בהעדרם של השניים צפויה בעיה קשה ל"התוכניב" בחוליית הקישור.

## בית"ר ת"א "אכלה" הפעם במסעדה רוסית

אצל הירידה בית"ר ת"א ניסו להפיג אמש את התסכול – פועל יוצא של 3 הפסדים רצופים, בארוחה משותפת של השחקנים במסעדה רוסית. זכרת יוצאת ברה"מ ניסתה להעלות את המוראל הירוד של השחקנים ואם הצליחה, אפשר יהיה להווכח בכך רק בשבת. כה שלא יהיה, הארוחה היתה על חשבון האוהדים שעדיין מעניקים אשראי לשחקנים.

## ב"דרבי" של פ"ת: דורון לא – אדיב כן

דורון רבינזון סובב התקופה של הפועל פ"ת לא ישתף בדרבי בשבת מול קבוצתו הקודמת מכבי פ"ת, כך החליטו בהנהלת קבוצתו אתמול. ההחלטה נתקבלה לאחר שבהנהלת הפועל החליטו שלא להפר את ההסכם עם היריבה העירונית. יהיה זה איפוא משחק הדרבי הראשון לאחר שנים רבות ללא רבינזון.

לעומת זאת ודאי שיתופו של ירון אדיב בעמדת הבלם של מכבי פ"ת. אדיב הועבר בתחילת השבוע למכבי פ"ת מקבוצת בני־יהודה וכבר ערך מספר אימונים בקבוצתו החדשה.

מכת פציעות מעיבה על ההכנות של הפועל פ"ת לדרבי. מתברר כי לא פחות מ־5 שחקנים פצועים ולגבי חלקם קיים חשש שלא יוכלו להשתתף במשחק. המדובר בחוזק, מהפרה, בסוון, בורניק ואלזה.

אתמול בהתאחדות לספורט

## כצפוי נבחר עמי שלף ליו"ר

מאת ברוך רגון

עמי שלף נבחר אתמול לכהונה נוספת כיו"ר ההתאחדות לספורט באסיפה הכללית הדו־שנתית של ההתאחדות, שנערכה בת"א.

נציגי 18 הענפים, הכלולים במסגרת ההתאחדות, בחרו בהנהלה, שתכלול 28 חברים, בבית הדין העליון ובוועדת הביקורת.

### הבחירה

בתום האסיפה התכנסה ההנהלה החדשה לישיבתה הראשונה ובחרה מבין חבריה את 11 חברי הנשיאות: עמי שלף (יו"ר), יצחק המאירי (ממלא־מקום ליו"ר), זאב ברודרמן ומנחם פרישלר (סגני היו"ר), אריה גרוסמן (גזבר), יצחק מור, סלומון סמולר, דוד בדרב, ניסן קרופסקי, משה רש ועולש סופר. שבעה מבין חברי הנשיאות הם נציגי מרכז הפועל, שלושה ממרכז מכבי ונציג למרכז אליצור.

האסיפה הכללית התנהלה על מי מנוחות. בעקבות ההסכם בין מרכזי הספורט להקפיא את יחסי הכוחות ביניהם עד 1991, נקבעו כל הנושאים מראש והצירים נדרשו לאקט הפורמאלי של בחירת חברי המוסדות הכלליים של ההתאחדות. ההפתעה היתה בעצם הנוכחות הגדולה של המשתתפים – כ־300 איש – תופעה חריגה באסיפות כלליות של ההתאחדויות ואיגודי ספורט. בדיון הכללי נטל את רשות הדיבור רק נציג אחד, ד"ר אורי גולדבורט, שהציע לקיים את הבחירות מדי ארבע שנים.

בסכמו את שתי שנות הפעילות האחרונות, ציין יו"ר ההתאחדות, עמי שלף, כי "היחידה לספורט הישגי יצרה דפוסי חשיבה חדשים בספורט הישראלי, הכניסה שיטתיות ומדעיות בהכנת הספורטאים והעמידה את הפעילות האולימפית על פסים מודרניים". שלף אמר, כי הושקעו אמצעים רבים באימונים ובתחרויות, אולם ההישגים לא עמדו תמיד ביחס ישיר להשקעה. לדבריו חלה התקדמות הדרגתית ברוב הענפים, אך "התוצאות הן רחוקות ברובן מהרמה העולמית". שלף הציג ארבעה יעדים לפעולה בשנתיים הקרובות: הצטרפות לקהילה האירופית ברוב הענפים, קבלת ענפים חדשים להתאחדות, עבודה מואצת עם סגלים צעירים, העלאת רמת האימון וההדרכה וחיזוק שיתוף הפעולה בין היחידה לספורט הישגי לבין הענפים.

גזבר ההתאחדות, אריה גרוסמן, הציג את הדו"ח הכספי המסכם של פעילות ההתאחדות והדגיש את העמידה בתקציבים המאושרים והשמירה על איזונם.

באסיפה אושר צירופם של הרכיבה והבדמינטון כענפים חדשים במסגרת ההתאחדות ועתה יכללו בה 20 ענפים. כן אושר תיקון בתקנה, המונע מאנשים, שהורשעו בעבירות שיש עמן קלון, לכהן בהנהלות של האגודות, המסונפות להתאחדות.

## המשטרה הוזעקה לאחר שמתאגרף תקף את סמוכה

מאת יצחק אשל

הדרמה העיקרית של האסיפה התנהלה לא באולם, אלא על מרפסת הכניסה. על ההתרחשות הבלתי

### הדרמה

ספורטיבית סיפר לי אלי סמוכה, יו"ר ועדת האופניים של "גלגלי העץ":

"התנפל עלי מאחור אדם לא מוכר לי והעיף אותי מהמרפסת על מכונית חונה. אח"כ הובהר לי שהתוקף הוא אלוף ישראל באיגרוף לשעבר, אריה דרוקמן, המכהן כרכז האיגרוף ב"הפועל" ומאמן במכבי כפר עזרה".

סמוכה התאושש וכשראה שדרוקמן עומד לזנק עליו, הטיל את מגבר הקול שאחז. המגבר ניפץ דוקא את זגוגית החלון.

המשטרה הוזעקה מיד. סמוכה הגיש תלונה והמשטרה לא נענתה לבקשתו לעצור את דרוקמן.

מכבי חיפה – מהפועל ת"א (1:0) עד הפועל ת"א (1:5)

## תרופה ל"מחלה ממושכת"

מאת דני דבורין

עם עובדות בשטח אין מתווכחים, ולפיכך ניתן לקבוע כי מכבי חיפה סבלה מתקופת שפל שנמשכה למן הפסדה מול הפועל ת"א, במחזור האחרון של עונת 85/86 עד 7 בנובמבר 1987.

שנה וחצי של משחקי ליגה מאכזבים אינה תקופה קצרה, שניתן לכנותה "משבר־זמני", אך מעניין לציין שהרף מצבה הרעוע נחשבה חיפה, כל אותה עת, למי שמסוגלת להתאושש לאלתר.

העיתונות נתנה לה את האשראי, שהרי חיפה, גם בלי רוני רוזנטל (שעזב את קבוצתו לקראת עונת 86/87 והלך לבלגיה), היתה עדיין בעלת מספר גדול של כוכבים. הכל כמובן בקנה־מידה ישראלי. יתרה מזאת: כשעזב רוזנטל, הגיע דניאל בריילובסקי, שבכרטיס־הביקור שלו רשומות כמה הופעות במדי נבחרת ארגנטינה.

אך דניאל לא הביא לה את הישועה המהירה ומכבי חיפה גימגמה לאורך דרך ארוכה מידי, גימגום שנילוו לו יחסים עכורים בין המאמן שלמה שרף, לבין שחקניו.

בקיץ האחרון נהרג אבי רן ז"ל, וזו היתה אבידה כבדה נוספת. נרכש בוני גינצבורג. שרף כידוע הוליך "ירדה" ועבר לאמן את נבחרת הנוער. שרביט האימון נמסר לדרור קשטן, אך הקבוצה לא תיפקדה.

הנה, השבוע בבלומפילד נתברר שמכבי חיפה בכל זאת "לא גמרה את הסוס". נצחון 1:5 על הפועל ת"א אינו דומה לנצחון ליגה שיגרתי. השאלה רק היא אם בנצחון זה הוא נקודת המפנה בעתידה של חיפה.

תשובה ניתן כמובן יהיה לקבל רק בעוד מחזורים אחדים, אך אם ניתן לראות בו תפנית מסוימת, וכבר אמרנו שהרכב שחקניה טוב בהרבה מתפוקתה עד שבת.

גינצבורג, ליאור רוזנטל, אהרוני, מרילי, אבוקרס, קלינגר, ארמלי, ובריילובסקי – כל אחד מהם שם דבר, ונסיונם הבלתי־מבוטל גם כן יש כדי להחזיר את מכבי חיפה ל"דרך המלך".

הירידה בחיפה החלה כמכור לאחר שתי אליפויות רצופות, ולאחר עונה שלישית שבה דורגה במקום השני, בעקבות הפסדה הגורלי להפועל ת"א. היו כאלה שקבעו כי לאחר שלוש שנים כה טובות חייבת לבוא ירידה.

בעיקרון הדבר אינו נכון. הסיסמה המוכרת: לאחר השיא בא השפל – אינה תופסת למשל בקבוצות רבות, שלא לדבר על כך כי השיא יכול להמשך על פני יותר משלוש שנים.

בליברפול הגדולה שיחקו כעבר קווין קיגן, גראהם סונס, ואיאן ראש. כוכב אחר, קני דאלגליש מתרכז יותר בניהול מן הקו. עם כל אלה היתה ליברפול הקבוצה מספר 1 באנגליה. אך גם שהתחלפו השמות היא נשארה נותנת הטון. נכון, תאמרו כי בזכות קופתה העשירה מצאה תמיד מחליפים נאותים, דוגמת בארנס ובירדסלי, שמשחקים העונה בשורותיה.

אולם, באותו יחס יכול אני להצביע גם על גינצבורג ועל בריילובסקי, שנרכשו על־ידי מכבי חיפה, והם ודאי לא מן הזולים בכדורגלנו הארץ.

הנה כי כן, סודה של קבוצה גדולה הוא בהתחדשות הבלתי־פוסקת, ולחיפה יש פוטנציאל לכך. הנושא עצמו ראוי אולי למחקר והוא מאפיין את הספורט הישראלי ופרט ליוצאת דופן מובהקת, קבוצת הכדורסל של מכבי ת"א, אך אין הכוונה לעסוק בו ברשימה זו.

המטרה היא לאבחן נכונה את מצבה של מכבי חיפה, ואין לנו ספק שאחד מגורמי הצלחתה צריך להיות דניאל בריילובסקי.

יכולתו במגרש סיחררה את הפועל ת"א, והוא איש־המפתח בקבוצה. מקנה לה ברק וגם תכליתיות. מפסם ההתקפה, ומוריס המנן לזאהר ארמלי, שרק יתנו לו את הכדורים הנכונים, ורגלו תקרע השתות.

בכדורגל לעולם אין לדעת, וחוסר־יציבות הוא גורם מרכזי שמטלטל אותנו בצורה הקיצונית. אך דניאל שיגר השבוע קרן־אור לחיפה – ראשונה בליגה לאחר תקופה כה ארוכה של ימי סגריר.

המיפגן שלו מרמז על כך שבעקבות קרן־האור תבוא אף זריחה מלאה.

אליפות אירופה בכדורגל לאומות — מאת שמואל טל

## 3 נבחרות בריטיות עשויות לזכות הערב בכרטיס לגרמניה

לילה של הכרעות במסגרת אליפות אירופה בכדורגל. בעקבות שבעה המשחקים שיערכו היום והערב עשויות שלוש נבחרות להצטרף אל השלוש – מערב גרמניה, ברה"מ והולנד – שכבר הבטיחו מקומן בשלב הגמר, שייערך בקיץ הקרוב בגרמניה.

האי הבריטי ייוצג ע"י שלוש נבחרות. שתיים מהן יכולות להיות בין המאושרות שיזכו בכרטיס הכניסה לטורניר הגמר. נציגה נוספת של האי הבריטי אמנם לא תשחק היום אולם עשויה להצטרף לחברותיה אם תזכה לסיוע מצד נבחרת אחרת.

אנגליה היא המועמדת הבטוחה לזכות בבכורה בבית ארבע. האנגלים בלתי מנוצחים וללא ספק יצטרכו אמנם להיות בשיא כושרם במשחק החוץ נגד יוגוסלאוויה, אולם העובדה שתיקו יספיק להם כדי להבטיח מקומם בגמר יקל עליהם את המלאכה.

וולס, המלקקת את פצעי כמה משחקיה, זקוקה לנצחון על צ'כיה בפראג כדי להצטרף לאנגלים. סקוטלנד כבר הפסידה את הרכבת לגרמניה אולם אם תצליח להפתיע ולנצח בסופיה, את הבולגרים, יהנו מכך שחקני אירלנד החופשית (ששיחקה אמש נגד ישראל) המוליכים את טבלת הבית.

נבחרת בריטית אחרת צפון אירלנד תארח את טורקיה במשחק חסר חשיבות לגבי המצב בבית (4). גם למשחקים בין פורטוגל ושוייץ בפורטו (בית 2), קפריסין מול פולין בליסבון (5) ובלגיה נגד לוקסמבורג (7) בבריסל לא תהיה השפעה על המצב בטבלות הבתים.

### אנגליה – רק נקודה חסרה

אנגליה היא אחת משלוש הנבחרות, שטרם נוצחה במשחקים בבית שלה. יחד עימה גם הרוסים וההולנדים. אולם הערב היא תתקל במשוכה גבוהה. אם תצליח לחלוף על פניה וזה אומר גם תוצאת תיקו, היא עשתה את שלה. אולם אם יפסידו חניכיו של רובסון יצטמצם הפער בינם לבין מארחיהם היוגוסלאבים לכדי נקודה, והיוגוסלאבים יוכלו לזכות בכרטיס מאחר שיוותר להם עוד משחק נגד תורכיה.

בוומבלי ניצחו האנגלים 0:2.

אולם ההיסטוריה נגדם. הם מעולם לא ניצחו בבלגראד, נוצחו שלוש פעמים ופעמיים נוספות סיימו בתיקו.

יוגוסלאויה שניצחה לפני כחודש את צפון אירלנד 0:3 בטוחה בכוחה לזכות בנצחון נוסף. היא תופיע בהרכב מלא כולל יאנקוביץ' שחקנה של ריאל מאדריד.

### וולס חייבת לנצח

וולס שואפת להופיע בטורניר בין לאומי לראשונה מאז 1958. אולם לשם כך היא חייבת לנצח היום בפראג את המארחים הצ'כים. הם לא עשו זאת עד כה ואפילו לא הצליחו לסיים בתיקו בבירה הצ'כית. לרוע מזלם סובלים הוולשים גם מפציעות של כמה משחקניהם הבכירים, מה שבוודאי לא מוסיף למצב הרוח שלהם.

בין הפצועים גם החלוץ איאן ראש, המצוי נוסף לכל הצרות גם במשבר כושר ואינו מתפקד כראוי בשורות יובנטוס האיטלקית. לצ'כים אין מטרה מיוחדת במשחק, להוציא ענין היוקרה. למרות זאת הם אינם מוכנים לוותר על הנצחון שיהווה לפי הגדרתם ציון דרך עבור כדורגלניהם הצעירים.

אם תנצח צ'כיה או אם יסתיים המשחק בתיקו יהיו הדנים אלה שיזכו בבכורה בבית ובכרטיס לגרמניה.

### אייר תלויה בחסדי הסקוטים

בסופיה תארח הנבחרת הבולגרית את נבחרתה של סקוטלנד. הבולגרים זקוקים לנקודה בודדת כדי להבטיח לעצמם מקום בשמיניה הראשונה של היבשת. הסקוטים לעומת זאת איבדו כל ענין במשחק מפני שלא יוכלו כבר להשיג את המוליכות. אולם הסקוטים יכולים להיות אלה שיעניקו את הכרטיס לנציגה אחרת של האי הבריטי, אירי, אם ישכילו לנצח.

"סקוטלנד אינה משחקת משחקי ידידות. שחקניה אינם יודעים את פירוש המילה. כל מי שלא מעריך את הנבחרת הסקוטית עלול להצטער" אמר אתמול מאמנה של הנבחרת אנדי רוקסבורג. בולגריה לא נוצחה מזה שלוש שנים וחצי בביתה והיא מקווה שהמסורת לא תקטע.

בשאר המשחקים יערכו המשחקים עבור הפרוטוקול. כך למשל ידעה לעצמו מאמן בלגיה גי תיס להרכיב נבחרת נסיונית מול לוקסמבורג. פורטוגל תשלב בהרכב את חלוצה פוטרה נגד השוויצים ונורמן וייטסייד ינסה לשפר את מאזן ההבקעות הבין־לאומי שלו נגד התורכים.

### המצב ב"בתים הסוערים"

| | קבוצה | משחקים | שערים | נקודות |
|---|---|---|---|---|
| בית 2 | | | | |
| 1. | ספרד | 7 | 3–11 | 10 |
| 2. | איטליה | 6 | 3–11 | 9 |
| 3. | שוויץ | 6 | 8–8 | 5 |
| 4. | פורטוגל | 5 | 5–5 | 5 |
| 5. | מאלטה | 6 | 19–3 | 1 |
| בית 4 | | | | |
| 1. | אנגליה | 5 | 0–15 | 9 |
| 2. | יוגוסלביה | 4 | 3–9 | 6 |
| 3. | תורכיה | 4 | 12–0 | 2 |
| 4. | צ.-אירלנד | 5 | 10–1 | 1 |
| בית 6 | | | | |
| 1. | דנמרק | 6 | 2–4 | 8 |
| 2. | וולס | 5 | 3–7 | 6 |
| 3. | צ'כיה | 5 | 5–5 | 5 |
| 4. | פינלנד | 6 | 10–4 | 3 |
| בית 7 | | | | |
| 1. | אייר | 8 | 5–10 | 11 |
| 2. | בולגריה | 7 | 5–12 | 10 |
| 3. | בלגיה | 7 | 8–13 | 7 |
| 4. | סקוטלנד | 6 | 5–6 | 6 |
| 5. | לוקסמבורג | 6 | 20–2 | 0 |

כדוריד

## הפועל פ"ת תארח את הפועל ר"ג

מאת שמואל קליגר

משחק הכדוריד בין הפועל פ"ת והפועל ר"ג יעמוד הערב במרכז התעניינות של חובבי הענף (מחזור מס' 7). בעונה החולפת התמודדו שתי קבוצות אלו בפלייאוף ובשל נצחון הר"ג הם דורגו במקום השלישי והתמודדו נגד הקבוצה הרוסית כאי מוסקווה בגביע ההתאחדות האירופית.

הר"ג יחד עם האלופה מכבי ראשל"צ הן היחידות שטרם נוצחו העונה. על כן פיקנטי יהיה המשחק ברמת אביב בין אדומים ר"ג לבין האלופה.

יתר המשחקים: הפועל ראשל"צ – מכבי קרית־שרת חולון; אליצור הרצליה – מכבי פ"ת; מכבי נתניה – מכבי רחובות; הפועל רחובות – הפועל נווה־ים.


## הלוח הכללי

ירושלים · חיפה · ריפוי והרזיה · הצעות עבודה · הלוואות · שרותים · הכרויות · שוק המציאות

להפקת סרט המערכת בתל־אביב נדרשת תפקיד מזכיר/ה
לזום עבודה ארוך נדרש נסיון בעבודה על מכונות תעשייתיות ואוברלוק
לפנות בטלפון 03-5103980 2-1

עירית רמת־גן
דרוש מדריך/ה
לעבודה חינוכית עם ילדים במועדונית
5 ימים בשבוע א–ה שעות העבודה 13:00–17:30
נא לפנות לאגף החינוך רח' המעגל 26
טלפון 732102.739109 ליהודית מגזניק.

הטכניון
היחידה ללימודי המשך ולימודי חוץ
המרכז בתל־אביב
דרושה מזכירה כתבנית
השכלה תיכונית, הדפסה מעולה, משרה מלאה
יום עבודה מפוצל פעמיים בשבוע
נא לפנות: הטכניון, רח' לסקוב 14, ת"א טל. 03-262134

עירית יבנה
מכרז משולב
בהתאם לפקודת העיריות, עירית יבנה מכריזה בזאת על משרה פנויה
המשרה: מנכ"ל העיריה
תאור התפקיד:
★ ממונה על המנהל העירוני בעיריה
★ מתאם עבודת מחלקות העיריה וכל יחידותיה
★ אחראי על ביצוע כל החלטות מועצת העיר וועדותיה.
הכישורים הדרושים:
★ בעל השכלה גבוהה (B.A לפחות)
★ בעל הכשרה מקצועית במנהל ציבורי או כללי
★ נסיון בטיפול בבעיות לוגיסטיות וניהול מערכות גדולות
★ ידיעת השפות עברית ואנגלית לפחות
★ יתרון לבעלי נסיון בעבודה מוניציפלית והכרת המערכת המוניציפלית
★ יתרון לתושבי יבנה
תנאי שכר: יקבעו בהתאם לנהוג בשירות הציבורי ולפי כישורי המועמד.
הגשת המועמדות במחלקת כח אדם בעיריה. טלפון: 08-433316. מועד אחרון להגשת מועמדות 15.12.87 עד השעה 12.30.

דרוש/ה
מורה לאנגלית
לכיתות ה-ו
בקיבוץ המשרים
לפרטים להתקשר בבוקר 06-945280
בערב 06-945508

חוק ההזדמנויות שווה בתעסוקה, התשמ"א 1981
לפי חוק זה אסור לסרב לקבל אדם לעבודה מחמת מינו או מחמת היותו נשוי או הורה, אלא אם אופיו או מהותו של התפקיד מונעים קבלתו של בן אחד המינים לעבודה הנדונה. העבריינים צפויים לעונש על־פי החוק.

هكذا من الأصل

# רדיו ⊙ טלוויזיה ⊙ בתי קולנוע

# שידורים

## טלוויזיה

### טלוויזיה חינוכית

08.00 טלטקסט: עד כאן.
08.05 שעת כושר.
08.15 גיאוגרפיה של א"י: פני הארץ, עיר קטנה גדולה (כ).
08.40 אנגלית ר.
09.00 מדעי הטבע: יסודי מתנת הטבע הדרים.
09.20 אנגלית ד.
10.00 שעת כושר.
10.10 מדעי הטבע: הר"ר מערכת הנשימה (כ).
10.30 הגיל הרך: פרפר נחמד כדאי לזכור.
11.00 חשבון ו': מוטי כופל שברים.
11.15 אנגלית: יא־יב.
11.30 מושגים ביהדות: על מזוזות (כ).
12.00 אנגלית ה'.
12.25 אנגלית י'.
13.00 מדעי הטבע (על יסודי): האבולוציה 2, מנבכי העבר.
13.30 אתמול במשפט דמיאניוק.
14.00 טלטקסט: עד כאן.
14.05 אוניברסיטה פתוחה: יוון הקלאסית, דמות האדם בפיסול: מוסיקה – כיתת אומן, המה והאיך – הצלילים הנפרדים.
15.00 טוב טוב הגמד – מה קרה למחלקת החלב?
15.25 על רופאים ואחיות (פרק שלישי) ראשו של הפושע.
15.40 שעת כושר.
15.50 מאתיים שניות: למועצת הלול, דפי מידע טלטקסט.
16.00 גברת פלפלת.
16.10 שביל באמצע שביל בצד – טיול השבוע: הרודיון. סיור עם ספי בן־יוסף באתרי ההרודיון. הזמרת גלי עטרי בביצוע השיר, מצולמת באתרי ההרודיון השונים (כ).
16.20 פיצוחים: שעשועון טלוויזיה נושא פרסים.
17.00 ערב חדש.

### ערוץ 2

17.30 המלך ארתור סידרת אנימציה.
18.00 סרט: קיסר וקליאופטרה עם ויויאן לי וקלוד ריינס.
19.30 תקציר משפט דמיאניוק.
20.00 התוכנית תפורסם.
21.00 פופ 2.

### טלוויזיה לבנונית

13.30 חיים אחרים (סידרה): 14.00 מועדון 700: 14.30 התעמלות: 15.00 ילדי החבובות (מצויירת): 15.30 סופר־בוק (מצויירת): 16.00 שוכני הסלעים (תכנית לילדים): 16.30 סרט „אהבה בלתי מנוצחת" עם ג'ראן פתטיך: 18.00 תן לי הזמנות (קומית): 18.30 משפחת קמבל (סידרה): 19.00 חדשות: 20.00 רצח במשיכת קולמוס: 21.00 המחנך (סידרה): 21.30 בירדהארט (סידרה קומית): 22.00 המשווה, ובלשא: 23.00 מועדון 700: 23.30 חיים אחרים (סידרה).

### טלוויזיה ירדנית

15.50 סרטים מצויירים (ער' 1): 16.30 סיפורים עולמיים (ער' 1): 17.55 שאבו אליזה תבנית בידור (צרפתית): 19.00 חדשות בצרפתית: 19.15 ירדן היום, צרפתית: 19.30 חדשות בעברית: 20.30 ולדי (קומדיה אמריקאית): 21.10 סוסים (סידרה דוקומנטרית על הסוסים המצויים בעולם): 22.00 חדשות באנגלית: 22.10 סיפורי המיסטורין של דורותי סיירס (סידרת מתח אנגלית): 22.20 האבקות חופשית (מיטב התחרויות האנגליות) (ער' 1): 23.10 ויידויי של הוואהר (קומדיה אנגלית).

## רדיו

### גלי צה"ל

16.05 ארבע אחר הצהריים.
18.05 יער משודר – ענייני צבא ובטחון.
19.05 פזמונים לכולם.
20.05 מראה מקום – עם הברדן דוד דותן החוזר לדימונה העיר אליה הגיע עם משפחתו לאחר טלטולים ברחבי הארץ ובה בילה את ילדותו. (ש.ח.)
21.30 אוניברסיטה משודרת – המתיר בשירה העברית – הרגש השלילי בקלאסיקה וברומנטיקה.
23.55 שיחות חצות – עם דינה בלייבמן – יו"ר ארגון נשים נגד פרסום פוגע.

### צה"ל 2

19.05 רדיו רדיו.
20.05 להיטים.
22.05 הפסקת עשר.
23.05 קול הג'ז הזה.

### שידורים קבועים

05.45 פרקי אבות.
05.55 באותו מילולי – פיתוי של אבשלום קור.
06.05 צלילי בוקר.
06.30 מוקדם עד.
07.07 שבע אפס שבע.
08.05 בוקר טוב ישראל.
09.05 אילה בוקר.
10.05 שעה עם אודלי ינוב.
11.05 נבון לעכשיו.
13.05 אחר אחד.
14.05 רד זה מי.
16.54 באותו מילולי.
17.00 ערב טוב ישראל.
18.45 משולש.
18.54 הודעות למילים.
19.05 שירים מכאן.
22.05 על הדבש ועל העוקץ.
23.05 עשרים וארבע היום שהיה.
00.05 שידורי לילה.
02.00 לא נרדמים לישון.
שתוף לב לשידורי F.M.

# סרטים

### ■ תל־אביב

אסתר: הצייד 9.30, 7.30, 5
אדליה: ההתנקשות 8.30, 5.30
בית ליסין: וודי אלן – ולייג 11.15
בן־יהודה: ללא מוצא 9.30, 7, 4.30
גורדון: 38 9.30 ,7.30, 4.30
גת: המכשפות מאיסטוויק 9.50, 7.30, 5
דיזנגוף 1: לו הייתי כאן 9.45, 7.30, 5, 3, 1, 11
דיזנגוף 2: שם הורד 9.45, 7.15, 4.30, 1.30, 11
דיזנגוף 3: גבר מאוהב 9.45, 7.30, 5, 3, 1, 11
דקל: האלמנה השחורה 9.30, 7.15 חנות – סוס
היכל־אמנויות־הבמה: השוטר מבוורלי הילס 2 9.30, 7.15
הוד: השוטר מבוורלי הילס 2 9.30, 7.15, 5
הקולנוע (בית ציוני אמריקה): חן 1: מכאל ג'אקסון 9.50, 7.30, 5
חן 2: הפורצת מסן פרנציסקו 9.50, 7.35, 5
חן 3: הזמות מעבר לפינה 9.50, 7.30, 5
חן 4: פגישה עיוורת 9.50, 7.30, 5, 2, 11
חן 5: ריטה סו ובוב גם הוא 9.50, 7.30, 5, 2, 11
לב 1: המשפחה 9.40, 7.10, 4.40, 2
לב 2: גברים גברים 10, 8, 5, 2
לב 3: ברדפי הזהב 10, 7.50, 5, 2
לב 4: חיפו מלך ירושלים 9.50, 8, 5, 2
לימור: ללא מוצא 9.30, 7, 4.30
מוגרבי: מנור לרגל שיפוצים
מקסים: קרוקודיל דנדי 9.30, 7.15
סינמה 1: מעקב חשאי 9.30, 7.15, 5
סינמה 2: משפחת המלכלכים 9.30, 7.15, 5
פאר: יופיו של החטא 9.30, 7.15, 5
פריז: לא יכולה בלי זה 9.30, 7.15, 4, 2, 12
פרגוס 11.30
23.30 הסנדק 2
צפון: דאן דה פלורט 9.30, 7, 4.30
שחף: הבלתי משוחדים 9.30, 7, 4.30
תמוז – רמת־אביב: הרפתקאותיו של אבנר של בלשים בעל הביצים הענקיות 9.40, 7.30
תבלית: את העני ההמתקה 9.45, 7.30, 5, 3
תל־אביב: כלא הנשים 2 9.30, 7.15, 5
התיזה הישראלית: 1941 9.50 המלישה להוליווד

### ■ ירושלים

אורייה: השוטר מבוורלי הילס 2 9.15, 7, 4.30
אורגן: המכשפות מאיסטוויק 9.15, 7, 4.30
אדריון 1: יופיו של החטא 9.15, 7.15, 4.30
אור 2: משפחת מלורד 9.15, 7.15, 4.30
אור 3: קומנדו אמריקאי 9, 7, 4.30
23.00 החלון האחורי
אור 4: חימו מלך ירושלים 9, 7, 4.30
23.00 קצין ובג'נטלמן
אור 5: לא שם זין 9, 7, 4.30
אור ג'ל: מכאל ג'אקסון 9, 6.45, 4.30
בית אגרון: 4.15 עשרת הדיברות
7.45 יער הורודג
9.45 שנת הדרקון
האולם הקטן בבנייני האומה: סגור
הבירה: סגור לרגל שיפוצים
כמיזה: ללא מוצא 9.15, 7, 4.30
מיטשל: הבלתי משוחדים 9.15, 7
סמדר: האולם הגדול 9.15, 6.45
קוף: אני הבוס ואשת המנכ"ל 9, 7, 4.30
רון: פגישה עיוורת 9, 7, 4.30
תיאטרון ירושלים: דאן דה פלורט 9.30, 7

### ■ חיפה

אורה: לו הייתי כאן 9.15, 7, 4.30
אורלי: המשפחה 9, 6.30
אמפיתיאטרון: מעקב חשאי 9.15, 7
ארמון: סגור
חן: נודדי הזהב 9.15, 7
עצמון 1: ללא מוצא 9.15, 6.45, 4.30
עצמון 2: השוטר מבוורלי הילס 2 9.15, 7, 4.30
עצמון 3: הפרוטוקול הרביעי 9.15, 7, 4.30
פאר: המכשפות מאיסטוויק 9.15, 7.00, 4.30
קריגאוס: לא יכולה בלי זה 9.15, 7.15, 4.30
רון: הבלתי משוחדים 9.30, 7, 4.30
רב גת 1: מכאל ג'אקסון 9.30, 7, 4.30
רב גת 2: ביבר אריזונה 9.30, 7, 4.30

### ■ קריות חיפה

כפיר: אני והחבורה 9.15, 7
סביון: הזמות מעבר לפינה 9.15, 7
אורדה: השוטר מבוורלי הילס 2 9.15, 7
בית העם: נשואה של מריה בראון 9.15, 7
היכל: תנות קטנה ומפרשה 9.15, 7
ביתן: בלוז להופס הגדול 9.15, 7

### ■ אשדוד

אסתר: השוטר מבוורלי הילס 2 9.30, 7.15
אשדוד: הקשר המקסיקני 9.30, 7.15

### ■ אשקלון

אסתר: מגורות מן הערד 9.30, 7.30
מאיר: הזירה לפשעים תמורים 9.30, 7.15
רחל: הצורף 9.30, 7.30

### ■ באר־שבע

היכל התרבות: לא יכולה בלי זה 9.15, 7
מקורים באהבה 4.30
חן: השוטר מבוורלי הילס 2 9.30, 7, 4.30

### ■ הרצליה ■ רמת השרון

היכל: הבלתי משוחדים 9.30, 7, 4.30
כוכב רוזאל: לדרשה רועמת 9.30, 7.15
כוכב: 7 נשק קטלני 9.30 בטי בלד

### ■ עפולה

מוסדות: האלמנה השחורה 9

### ■ חולון ■ בת ים

ארמון: הבר הטוב 9.30, 7.30, 5
מגדל: המכשפות מאיסטוויק 9.30, 7.30
כוכב: קרית שרונה: סיפור
מגדל: הבלתי משוחדים 9.30, 7, 4.30
ריבה: סוד ההצלחה 9.30, 7.15
עצמאות: הבלתי משוחדים 9.30, 7.15, 4.30
אורלינס: הצורף 9.30, 7.15

### ■ כפר־סבא ■ רעננה

עמל: סוד ההצלחה 9.15, 7
חן: ניגנה אמריקאי 3 9.15, 7
אורות: סגור בית בול 8.30 עוברת אורח

### ■ לוד ■ רמלה

אורלי: סגור

### ■ צור הדס

צור הדס: הנוקמים 9.15, 7.15
אודון: הצורף 9.30, 5

### ■ נהריה ■ עכו

הוד: סוד ההצלחה 9, 7
רון: סגור
אמפיתיאטרון: סגור

### ■ נתניה

חן: 9.30, 7.15 ימי הרדיו
מפודיה: גבר מאוהב 9.15, 7, 5
אסתר: הגינגה האמריקאי 9.15, 7
שרון: שם הורד 9.30, 7

### ■ קרית אונו

מורו: אותיות 4.30 עבר ונשמה
7 הנינגה האמריקאי 3
9.15 מגוה לירה

### ■ פתח־תקוה

שלום: הצורף 9.30, 7.15
היכל 1: הבלתי משוחדים 9.30, 7.15, 4.30
היכל 2: השוטר מבוורלי הילס 2 9.30, 7.15, 5
היכל 3: המכשפות מאיסטוויק 9.30, 7.15, 5

### ■ קרית שמונה

שבית: בלוז להופס הגדול 9, 7

### ■ ראשל"צ ■ רחובות

ג.ג. רון 1: הזירה לפשעים תמורים 9.30, 7
ג.ג. רון 2: הבלתי משוחדים 9.30, 7, 4.30
נעמן: האלמנה השחורה 9.30, 7
ראשון: הקשר המקסיקני 9.30, 7
בית העם: הבלתי משוחדים 8.30
הוד: אני והחבורה 9.15, 7.15
חן: השוטר מבוורלי הילס 2 9.15, 7.15

### ■ רמת־גן וגבעתיים

ארמון: מכאל ג'אקסון 9.50, 7.30
ארמון: צעיר מכדי למות 9.45, 7.30
לילי: יופיו של החטא 9.30, 7.15
הדר: הבלתי משוחדים 9.30, 7, 4.30
רב גן 1: המכשפות מאיסטוויק 9.50, 7.30, 5
רב גן 2: שיחות מלוכלכות 9.50, 7.30, 5
רב גן 3: ריטה סו ובוב גם הוא 9.50, 7.30, 5
רב גן 4: הפורצת מסן פרנציסקו 9.50, 7.30, 5
שבית: סוד ההצלחה 9.30, 7.15


לחברי מזכירות ארגון גימלאי משען
**דב רוזנפרל** לבר מצווה
של הנכד אל־עד
**לגרינברג יעקב**
לנישואי בנו אבישי
מיטב הברכות
**ארגון גימלאי משען**



**הזמנה בהמרצת פתיחה**

בבית משפט המחוזי בתל־אביב — תיק המרצת פתיחה 954/87

בעניין: תמר ינקלביץ (לוי) ע"י ב"כ עוה"ד אהרן גלדה מרחוב רוטשילד 61 בראשל"צ 75201. – המבקשת

נגד אברהם עבאום ואח'. – המשיבים

אל: אברהם עבאום, חסיבה עבאום, שרה עבאום, חביב עבאום, יעקב עבאום, ליזה עבאום ואליהו עבאום.

דע כי ביום 13.1.88 בשעה 08.30, יתבקש בית המשפט מטעם המבקשת ליתן פס"ד הצהרתי לפיו, המנוח יחזקאל בלפור לוי ז"ל, היה זכאי להרשם כחוכר של המקרקעין הידועים כחלקה 123 בגוש 5025.

כל הרוצה להגיש תצהיר בתשובה להמרצה, עליו להגישו לבית המשפט ולמסור עותק ממנו לב"כ המבקשת, לפחות שבוע ימים לפני הדיון בהמרצה.

מזכיר בית המשפט


# כוכבים ולילות

### בעריכת זאב פרי

# מי שם זין

**מועצת הסרט החדשה, במשרדו של השר שרון, בחרה ב„לא שם זין" לייצגנו בתחרות האוסקר הקרובה. לא עוד סרטים תבוסתניים ליצוא.**

כאשר מינה אריק שרון את מועצת הסרט האחרונה הפועלת במשרדו, היה ברור לכל מי שמבין מעט בענייני קולנוע, כי השר מינה סוף סוף את אויבתו לסרט הישראלי. כאשר נודע הרכב מועצת הסרט החדשה התברר גם כי אפשר להרכיב מהאיבה הזקפת עולם תרבותית. החברים החדשים, רובם בלתי פתנה מקולי החוצה, סבלנים... בנוסח רבבן, גרפיק, ואפילו אשתו של ליבן החוצר אדי לנדאו, ניתן תפקיד של צבור, יותר כאשר תפקיד שלבחירה. השר לא הסתיר מעולם את איבתו לסרטים התבוסתניים שייצגו את ישראל בעבר ובעוגילה כי יבוא של מועצת הסרט תמו הכתיב מועצה חדשה ברוחו, כפי שעשה לכיביקלים לישראל. מועצה זו לא נועדה, לשם שינוי, לגרוף עוד כמה קולות של נהנתנים בברכו תרות, או לספק שלכונים ציבוריים עבור סידורים אישיים, שרון סטייל, אלא לשמש מחיצה בפני בעלי קולנוע קלוקלים – שמאליים או יונים מדי. בקיצור, להיות קול התרבות בנוסח „היז מאסטרס וויס": הכלב המאזין לקול אדוניו בתקליטים, כמו התגשם יעודו.

הבכה המתרפסת לקול האדון לא איחרה לבוא. מועצת הסרט החדשה בחרה את „לא שם זין" לייצג את ישראל בתחרות האוסקר, אקט שנלעגותו הומחשה בבירור, לא רק בגלל פתביותו של הסרט, אלא בעיקר מכוח ההשוואה „לבלוז להופס הגדול", המועמד מולו. „בלוז", על־פי קונצנזוס רחב של מבקרים ואנשי רוח, הוכתר כהישג קולנועי, כאחד הסרטים הטובים של הקולנוע הישראלי בשנים האחרונות, והיו גם שקשרו לו סופרלטיבים נכבדים מאלה. אבל מה, „בלוז" הוא סרט מחאה פוליטי. נוער בגיל צבא מביע את פחדיו מהקבל בתעלה, מסתובב בסיפור ארוך, מוקלט סיפבאות פציפיסטיות, בעשן מריחואנה, החבא ליצלן, ובמסיבה הסיום לפני הגיוס בכו לקבן בכיר על יוסי סטורג על לא כלום. איזה אקט אנטי פטריוטי. „בלוז", הסרט הישראלי הרומנטי ביותר של השנים האחרונות, בלדה נוסטלגית ודרה בערגתם של צעירי שנות השבעים לשלום ולכיפה. אין „בבלוז" אפילו הבד גיואגם אנטי לאומי, אבל כך, מן הסתם, נתפס הסרט בעיני אלה המבלבלים בין מחאה לבגידה, אלה שהכאב על הדרך הוא סוג של הסתת נוער.

„לא שם זין", לא רק מכוח ההשוואה, הוא סרט בנאלי ברמתם של סרטים הוליוודיים מהסוג הסדוק ביותר. סיפור גבות וסבל, שסגנונו, בייחוד לפני הפציעה, מחקה בלי בושה את תבניותיהם של סרטוני פרסומת צבעוניים לקוקה קולה ומוצרי צריכה אמריקאיים. יש ב„לא שם זין" כמה רגעי קולנוע צורבים, אבל רובם אינם נובעים מהסרט אלא מכוח האסוציאציות הבלתי נמנעות ממקורות הנושא. מי לא ישב פעם ליד מיטתו של חבר פצוע אחת במלחמותינו וכאב את יסוריו? זו האירוניה. את כוחו האסוציאטיבי של הסרט יחמיצו השופטים הזרים. הם לא בכאו. לעומת זאת קשה להחמיץ את הזולות הקולנועית: סרט של צלבי כלות על החוף שהינחתו מנחכים את יסוריו. חוסכני לכל שופט בדעת יבחין במניפולטיביות הגינית של „לא שם זין". בחלק הראשון של הסרט, לפני השיתוק, שוטט הגיבור באופנוע מסבי על פני תל אביב מהסרטים, חייכני וגברי כמו דוגמן ג'ינס, עד לו התיכה, ובין מתחילים השניים לעשות את כל השטויות הפוטוגניות של סרטי פרסומת למשקאות קרים:

יצואן של קולנוע חיובי, אריק שרון

אוכלים גלידה במקומות יפים, שועטים על האופנוע, מתרוצצים על החוף מול שקיעה של אלבום כלות ואחר כך מוצאים להם מרפסת גג מול הנוף המתאימה לאוהבים. כל הפוטוגניה הזאת נועדה כמובן לחדד את מרגרית השיתוק, כאילו הכל הוא רק עניין של זין.

כך או כך שמעתי גם כמה ציניקנים המגינים בחירוף נפש על אנשי הוועדה. לדעתם עשו הבוחרים מעשה חכם. דווקא הקיטש הוולגארי וזולות הטעם יעניקו לנו הסנה סיכוי. הרי בוועדת האוסקר עסקינן, בטעם קולנועי ברמת המכנה המשותף הבנאלי ביותר. אפשר גם כך. מציאות ובדיחות זוועה לחוד. החברים של אריק, חברי מועצת הסרט, נשבעו להצעה שאי אפשר לסרב לה. אהבנו את אדוננו: הב הב הב.

**יגאל משיח**

## בכורה בפולין

התזמורת הפילהרמונית פתחה שלשום בהצלחה את סיור הופעותיה בפולין. בתום הביצוע המרגש, של הסימפוניה החמישית מאת מאהלר, עמד הקהל הרב על רגליו והריע בתשואות נלהבות, שנמשכו יותר מעשר דקות. זרי פרחים ענקיים הובאו לבימה והוגשו למנצח ולנגנים. היה זה אחד מהקונצרטים הבלתי נשכחים בתולדות התזמורת. אגב, בקונצרט לא נכח נציג רשמי מטעם הממשלה הפולנית. הערב תנגן התזמורת בקטוביצה.

**ישראל דליות**, שליח „דבר" בפולין

## 1988 ב„עם עובד"

שנת 1988 תיפתח ב„ספריה לעם" של „עם עובד" עם ספרו של הצרפתי **אנרי דה מונטרלן** – „הרווקים", בתרגומו של **יהושע קנז**. לאחריו יופיעו תשעה ספרים נוספים, מקור ותרגום.

המפתיע בין הספרים המקוריים הוא רומן פרי עטו של **מאיר שלו** – „רומן רוסי" שגיבוריו הם בני משפחה במושב עובדים ותיק. המספר הוא הנכד המעביר את הקורא מימי העליה השניה ועד שנות השבעים. **דוד שחר** מסיים את „היכל הכלים השבורים" ברומן שישי – „חלום ליל תמוז". **יצחק אורבוך־אורפז** כותב על אהבה בלתי אפשרית בין מוסיקאי לאמו ב„העלמה והמוות".

בספרים המתורגמים של „ספריה לעם" לשנה הקרובה מוצאים את „אהבה בימי מגפה" מאת **גרסייה מארקס**, בתרגום משותף של **ריטה מלצר ואמציה פורת** (שתרגמו כבר בצוותא את „סתיו של פטריארך", „מר נוף" מאת **ד.ה. לורנס**, בתרגומו של **אמציה פורת**. „הנסיכה ברמבילה" – קובץ מאת סופרי הרומנטיקה הגרמנית כמו **טיק, נובאליס, אייכנדורף, ברנטאנו וא.ת.א הופמן**. **אילנה המרמן**, עורכת הקובץ הוסיפה מסה מקיפה.

לאחר הצלחתו של „עץ המשיך", יופיע השנה ספר נוסף מאת סופר סיני. הפעם **שן צונג'ון** – „עיירת גבול", רומן קצר ושלושה סיפורים. תרגמה מסינית: **אמירה כץ**.

מאיטלקית מתורגם ספרה של **נטליה גינצבורג** „לקסיקון משפחתי". קורות משפחה מראשית המאה ובתקופת המאבק עם הפאשיזם. מצ'כית (תרגום: **יהודה להב**) מתורגם ספרו של **יוזף שקבורצקי** „גורית־אריה". רומן־מפתח המתרחש בחוגי האינטלקטואלים בפראג של שנות הששים. תרגום ראשון לעברית של שקבורצקי שגלה מארצו ויושב כיום בקנדה.

### לקסיקונים

„עם עובד" פותח, כבר השנה, בפרסום סדרה חדשה: לקסיקונים. בשבועות האחרונים יצא לאור „לקסיקון פונטנה למחשבה מודרנית". בעבר הרחוק יותר יצאו לאור „לקסיקון האישים של ארץ־ישראל" ו„לקסיקון הצמחים" של זהרי. עתה מרחיבים את הסדרה. בתוכנית: לקסיקון לבריאות המשפחה, תרגום שעריכתו העברית בידי פרופ' **מרדכי רביד** וכן לקסיקון למחשבה דתית יהודית מודרנית שעורכיו הם **ארתור כהן** ופרופ' **פאול מנדס פלור** ובו כמאה מושגים, מורחבים, אותם כתבו – באנגלית – בין השאר, פרופ' **יוסף דן, אליעזר שביד, עדין שטיינזלץ, אנדרה נהר, גרשון ולר, ישעיהו ליבוביץ, גרשום שלום**, פרופ' **סימון, חיים כהן**. אותם מושגים שנכתבו בידי אנשי מדע ורוח היושבים בישראל יתורגמו לעברית, ככל הנראה, על ידם.

## סדרה חדשה ב„זמורה־ביתן"

סדרה חדשה (למכירה חופשית, לא למנויים) עומדת להופיע בהוצאת זמורה־ביתן והפעם תחת הכותרת הכללית של קלאסיקה מודרנית. 12 ספרים בשנה, שהראשון בהם יראה אור בעוד כחודש: „זכרונות אדריאנוס" **למרגריט יורסנאר**, בתרגומה של **אירית עקרבי**. הספרים הנוספים בסדרה: „גשר סנט לואיס ריי" **לתורנטון ויילדר** (תרגום: **גדעון טורי**), „פה גדול" **לסול בלו** (תרגום: **משה זינגר**), „הבית הירוק" **לוורגס יוסה** (תרגום מספרדית: **לאו קורי**), „העורי" **לקורציו מלאפרטה** (תרגום מאיטלקית: **שמעיה סמילן**), „טוקאיה גרנדה" **לג'ורג'יו אמאדו** (תרגום מפורטוגלית: **רחל עוזיאל**), „נשים לפני נוף הנהרות" **להיינריך בל** (תרגום: **צבי ארד**), „הוד מלכותו" **לתומאס מאן** (תרגום: **גדעון טורי**), „המסע אל החוף" **לוירג'יניה וולף** (תרגום: **אביבה ברק"ד**), „ילדי רחוב ארבט" **לאנטולי ריבאקוב** (תרגום מרוסית: **צבי ארד**), „גיל בלאס" **לפייר לסאז'** (תרגום מצרפתית: **עידו בסוק**), ותרגום מחודש של **צבי ארד** ל„מרי סטיוארט" מאת **שטפן צוויג**.

אגב, במירוץ אחר רכישת הזכויות לפרסום ספרו האוטוביוגרפי של **אינגמר ברגמן** בעברית זכתה לבסוף הוצאת זב"מ. מתרגם משודית עדיין לא נקבע סופית.

**ורדה צימרמן**

בהנהלת עירית תל־אביב תידון היום הצעתו של סגן ראש העיריה נתן וולוך להעלות את סכומי הפרסים לספרות ולאמנות שמעניקה עירית תל־אביב.
עירית תל־אביב מעניקה חמישה פרסים לספרות, תרגום לעיתונאות ושלושה פרסים לאמנויות. וולוך מציע להעלות את סכומי פרס ביאליק לספרות יפה וחכמת ישראל ופרס הרב קוק לספרות תורנית מ־100 דולר ל־2,500 דולר.

## במאים מגרוזיה יצלמו בארץ סרט אמריקא־סובייטי

שני אמני קולנוע ותיאטרון מגרוזיה, במאי הקולנוע **גיאורגי דאנליה** והסופר, הצייר ובמאי התיאטרון **רזבאז גבריאדזה** ביקרו בארץ בחודש שעבר על־פי הזמנת חברת גולן־גלובוס, לקראת הפקת סרט שיהיה קו־פרודוקציה סובייטית־אמריקאית ויצולם בישראל ובגרוזיה.

## מנצח פולני בסינפונייטה

הסינפונייטה הישראלית עומדת לארח בקונצרט הבא שלה למנויה, את המנצח הפולני הצעיר, **יאצק קספרציק**, בביקורו הראשון בארץ. ספרציק נתמנה, בגיל 25, למנצחה הראשי של התזמורת הסימפונית של הרדיו הפולני. בשנת 1978 זכה בפרס הראשון בתחרות פון־קאראיאן, והופיע לראשונה בניו יורק. מאז 1982 הוא חי בלונדון ומנצח על תזמורות שונות ברחבי אנגליה, אירופה ואמריקה.

בקונצרט זה יופיעו הסולנים צמד הפסנתרים **ברכה עדן ואלכסנדר תמיר**, שינגנו שתי יצירות: קונצ'רטו בלה מינור לארבעה צ'מבלי ותזמורת (הגרסה המקורית של יצירה זו היתה קונצרטו בסי מינור לארבעה כנורות מאת ויואלדי, שעובדה ע"י יוהן סבסטיאן באך, בהיותו מלחין כנסייתי בעיר לייפציג). בקונצרט מבוצעת היצירה בעיבוד לפסנתר בארבע ידיים ותזמורת, שנעשה על־ידי המבצעים. היצירה השניה שתבוצע היא „קרנבל החיות" של סן־סנס, בעיבוד לפסנתר בארבע ידיים ותזמורת. יצירה זו נכתבה במקור לשני פסנתרים ותזמורת.

כמו כן ישמעו בקונצרט זה, תחת שרביטו של המנצח האורח, הסינפונייטה אופ. 1 מאת בריטן והסימפוניה מס' 4 בדו מינור („הטראגית") מאת שוברט.

## תיאטרון האופרטה של זלצבורג להופעות בישראל

תיאטרון האופרטה של זלצבורג יגיע לישראל בסוף החודש הבא להצגת האופרטה „צוענים" („דם וינאי"), מהידועות והמפורסמות באופרטות של יוהאן שטראוס. הצגת הגאלה של תיאטרון האופרטה מזלצבורג תתקיים בערב הסילבסטר, בהיכל התרבות בתל־אביב. בסיום האופרטה, בחצות, ירקדו רקדני התיאטרון את „הדנובה הכחולה". בנוסף להופעה בהיכל התרבות מתוכננות שש הופעות נוספות ברחבי הארץ.

את ההצגה ביים **מקס מקסימליאן** והכוריאוגרף הוא **ג'יימס סאונדרס**. בהפקה משתתפים 12 רקדנים, 12 זמרים, 10 אנשי צוות, 27 נגנים – ישראלים, ומנצח התזמורת מגרמניה – **אנדראס קת**.

## „מוסיכאן" מס' 2

מסורת מתרקמת ב„קפה יובל" ברמת השרון. ההתחלה היתה בשנה שעברה. „**מוסיכאן**" – מרתון מלחינים ישראליים זכה אז לתשבחות רבות והוא יתקיים בשנית בחופשת החנוכה. התוכנית כרגע היא לערוך את המרתון במשך יומיים, להשמיע שני קונצרטים בכל יום ולשלב הרצאות בנושאים מוסיקאליים שונים. המנהל המוסיקאלי יהיה גם השנה ד"ר **דוד סלע**.

## יומולדת 50

חברת וולט דיסני חוגגת השנה 50 שנה לדונאלד דאק, במופע ענק של החלקה על הקרח בהשתתפות כל דמויות דיסני ולהקת רקדנים. לראשונה יועלה המופע במילאנו בתחילת החודש הבא. ההפקה תגיע לישראל במהלך חג הפסח ל־12 הופעות בהיכל הספורט ביד אליהו שיוכשר באופן מיוחד לדרישות המסובכות של ההפקה מחו"ל.

„ביתא ישראל – סיפורם של יהודי אתיופיה" הוא שמה של תערוכה שתיפתח בבית התפוצות ב־15 בנובמבר. התערוכה מתארת את תולדות הקהילה האתיופית ומאבקיה לשמירת עצמאותה ויהדותה ואת חיי היום־יום, המנהגים הדתיים והטקסים. חלק אחר של התערוכה מוקדש למאבק שניהלו להכרתם כיהודים, לעלייתם ארצה ולקשיי קליטתם בישראל. התערוכה הוכנה בשיתוף עם המוזיאון היהודי בניו יורק, שם הוצגה כבר.

## גלריה „אלף" נסגרת

גלריה „אלף" התל־אביבית לאומנויות נסגרת. גלריה יחידה במינה שהציגה במשך שמונה שנות קיומה קשת רחבה ביותר של תערוכות, לתצוגה וגם למכירה, בקרמיקה, צורפות, תחרה אמנותית, רקמה, נייר, סיבים, מתלים וכו'. הסיבה לסגירה: המקום אינו נושא את עצמו ואינו נתמך על־ידי שום גוף ציבורי. ומכיוון שבעלת המקום, **דיבי פקר**, אינה מוכנה להתפשר על הרמה האמנותית, הפתרון, בלית ברירה הוא: לסגור. תערוכת הפרידה תיפתח ב־14 לחודש זה. הנושא: נייר ככלי ביטוי ויטלו בה חלק האמנים: **הניה אייזנברג, יהודית בלוך, ישעיהו גבאי, שולה ליטו, מרגניתה קלוזנר ורביבה דגב**. תערוכה זו תינעל ב־30 בנובמבר ולמחרת, ב־1 בדצמבר תיערך מכירה כללית של תכולת הגלריה, במחירים מוזלים במיוחד. מכירה זו תימשך עד ה־15 בדצמבר, תאריך סגירתה הסופית של הגלריה. חבל.

**ורדה צימרמן**